

PROCEEDING OR THE TENTH SESSION OF THE THIRD MIZORAM STATE  
LEGISLATIVE ASSEMBLY ELEVENTH SITTING ON THURSDAY THE 26<sup>TH</sup>  
SEPTEMBER, 1996,

PRESENT

PU VAIVENGA, Speaker at the Chair, Chief Minister, 16 Minister and 21 Members were present.

QUESTION

1. Question entered in separate list to be asked and answers given.

DISCUSSION AND VOTING ON DEMAND

2. PU J.LALSANGZUALA, Minister to move Demand under his charge.

SPEAKER : “Hlim hmelin mi a ti lawm a, chanchin lawmawm in mi a tiharh”  
Thufingte 15:30.

Zawhna kan la ang a, zawhna kan ngah lo khawp mai a, vawiin chu zawhna a nih ang hianin zawh ngei in tum teh ang Question 157-na Pu Lalrinchhana.

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, ka zawhna starred Question 157, Local Administration Department Minister in min chhan atan

(a) Village Council inthlan dan hi tih danglam tumna a awm em? (b) Tum nise engangin nge ruahman a nih ? (c) Tumlo nise, tun a mi hi sawrkarin tha tawk a tie m ni ? Tih ka zawt e.

SPEAKER : Pu Rualyapa.

PU S.T.RUALYAPA  
MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Lalrinchhana zawhna – (a) chhanna chu, tidanglam tumna a awm tihlo tih danglam tum a nih loh avangin ruahmanna a awm lo.

c)-na chhanna chu - Aw ti e, tih a ni.

FU LALRINCHHNA : Pu Speaker, zəwh belhna Village Council inthlenna hi kən ram democracy practice na ah hian, kən dah pawimawh ta tial tial a, Tichuan inthlenna buatsaih pawh hi Party tin te pawhin kən bei ngawrh sawt em em mai a, hei hian kən ram pum democracy practice na hi reflect chhoh tak avangin. Tihnan, inthlenna hi MLA, MI ah te Village Council thlengin tuna Vilege Council thlən dan mahni bawm theuh pinden chhunga dah a, va thlak a hi hei hi practice tiak a ngaih a nih loh avangin Common ballot box hian in mi hmuhtheih ngei turin vote thlak a ni thin a, amaherawhchu Village Council ah chuan chutiang nilovin tuna kən practice ang hian pinden ah bawm hrən theuh dah in kən la kalpui tə zel a, hei hi inthlən a tam tial tial a, office a bawlh hlawh ti-l tial a ni. Chuvang chuan, Village Council inthlenna hi tun ang anih chuan nakum inthlən-pui turah pawh hian a fair lo nasa dawn tih hi chiang sa in ka hris a. Chu chu a nih avangin, kən ram democracy hmanga inthlən hi fair zawk a kal a, a tluan zawk theihna turin tuna kalphung hi ti dənglam in kumin ballot box hmang a inthlən na hi sawrkar in a buatsaih thei hram lawm ni ? tiin ka zəwt nawn leh bawk a ni.

Pu Speaker,

LALS WTA : A chhan nghal dan chu Pu Speaker, nimin zish lewk khan The Village Council Amendment Act 1996, he House ah hian introduce a ni a.

Chu House ah chuan "Tin hetiang a nih chuan, hetiang Member zet an nei thei ang" tih kha a rawn siam thliash thliash a, chu chuan Village Council inthlenna tihdanglamna a kawk niin ka lo ngai a, a zawhna ah hian Village Council inthlən dan hi tih dənglam tumna a awm em ? tih kha a awm avang hian House ah pawh hian kha amendment ani lawm ni. Nge ? kha tienga tihdanglam kha tihdang lam angah an ngaillo em ni ? tih kha ka zəwt teh ang.

Pu Speaker,

FU F.MALSAWMA : Thlən dan ang hi chu a tu tan pawh a tha lo hrim hrim mai a. Keima hriat ngei ah pawh min kha ballot paper kha an keng lut ta a, an rawn ak chhuak leh a, tichuan a member a candidate te hnенah khan, pawise chuti zet chuan brəlh kha a awl em em mai a ni. A leini hming ngei pawh hi sawi duh ila chuan kən hriat teuh ka ring . Heta MLA/MI te inthlən dan a ni ve lova, kən inthlən dan hi an rawn ak chhuak a, zurui tan phei chuan sumdawn na thə lutuk ani mai a. A awmdən hi siam that a ngai lo, in han ti tawl mai kha chu, a nih ang hian ni teh se tih officer ten an rawn ziak kha kan

Minister zahawm tak hian ilo enpui mang lo hian i lo sign  
pah mei em mi ang awm nge ni intum sawk bawk a, tunah hi  
chuan a awm lo in kual rih ve mai mai nge ni, a hrechieng  
ber tu zawk a nih ka ring si a. Chuvang chuan hemi V.C.  
kan inthlan dan hi chu a room chhung a va luh hian, khawi-  
ah nge ka thlak tawh tih kha theihnhilh hman a her tawh  
leh nghal a, thlak nawn phei ila chu vote thi elo ni leh  
tawh si a, tichuan en han okchhuak ta a ni, thenkhat chuan  
kha kha a chiang em em mei a, hralh hi a tla em em mai a ni.  
V.C. inthlan hi a bawlhlewh lutuk tawh a, siam that ngai  
ber te zing a mi a ni a, chutih lai a siamthat a tulna kan  
hria lo tih hi a mak deuh hleskin kan hria. Angherawhchu,  
siamthat a hi a awlai lo em em maiin ka hria, chumi atan  
zawk chuan, tul in tih chuan Joint Committee te pawh siam  
ni te selangan tha in tih zawk ka ring a. Chutiang a siam-  
that tur chuan hma in rawn la thei ang em tih kha kan zawt  
duh ani.

FU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker,  
hemi Village Council inthlan-  
ah hian thubuati neob neulu bi  
o tam khawp mai a, kan ramah  
hian. Entirnan, kumtir lamah by-election kan neih khən mi  
pahnih kha an vote hmuh a in zat reng mai ani. Tichuan,  
khata Returning Officer khan nowalhawm a vawrh ta a, a  
sakawr lu lam chhuak leh chhuak lo kha, a sakawr lu lam  
chhuak kha tling a puan tur a ni. Tichuan a pakhat zawk  
kha chu tling lova puan an ni te ani. Kha thleng kha chuan  
a la zia awm ang reng fu a, angherawhchu, an han insing-  
sak fel khan, khami an chhiarne hnuaih vote pinga tla a  
awm a, chu chu vote in ang veng an sawi zing with chhiar  
zawh hnu ami, chhiar hnuhnun ber zing a mi an chhiar tel  
tlet a vengin, tah chuan an complaint te a, neise engmah  
action lak a ni lova, chuvan chuan official mei nilo, he  
mi a tribunal ang thil Village Council inthlan a thil chi-  
ang lo, busi thlen tur hian sawiker hian din tumna a nei  
em? Tin, neilo a nih rawhlin hei hi thil tul tak a ni.  
rawhlin ah pawh kan sawi hlu hnu hi chuan, chutiang zawng  
chuan rilru kan siam thei an em? tih lai a khə ka ka zawt  
duh a ni.

S P E A K E R : Sawi rawh, Pu Thangkim lo ngawi  
lawk rawh, lo thu rih rawh. A tri-  
bunal kha chu Village Council Elec-  
ction ah hian a tribunal hi siam  
ve nghal niin ke hria a, tunhme te khan General Election  
neih hian tihfel vek a lo harsa thei a, khawimew khua ah  
emaw, lungawi lohna a-wm thin a, Tribunal kha siam nghal  
a ni a, tribunal hneneh i sawi ang khan lungwilo apiang  
in an thehlut a, chu chuan n an thin in ka hria

FU LALHUTHANGA : Village Council inthlan hi tunhme  
etnja ngaih, inthlan dan hrim hrim  
a hi hetiang lo deuh hian tih dan  
a awm lawm ni ? tih thin kha a ni a,  
tichuan vawiin niah pawh hian hei sia fel zawk hi ngeiht-  
uah dan a awm lawm ni ? kan ti a. Amaherawhchu V/C inthlan  
dan hrim hrim hi sum leh poi kan neih a mil deuh hlek a,  
ruahman na a awm leh chuan teh chuan symbol enga kan tih  
tun ang chi hi 100 chuang a lo ni a, chem te tuibur te,  
chutiang ang chuan thingbuk te chi hrang hrang thlawhna te  
khatiang kha a lo awm te a, tichuan kan nomination file  
dan hrim hrim ah hian a hm a ni 3, a dawn ni tih ang te a  
lo ni a, symbol han chhut khawm tur pawh hian Department  
tan a har hrim hrim tih a hriet mai a, MLA / MF ah te chuan  
a hm a thla / kum a lo chhut lawk te a ni a, chutiang ang  
ti tur chuan Fu Speaker, tunah hian Symbol za chuang lo  
chhui khawm a Village Council zesarik vel te ah member ath-  
en in pakua te en lo neih a ngei bawk si a, chutiang ang  
chu sawkar hian tih theih na tur leh siam tha tur leh M.P.  
leh MLA te ang a felfai deuh hlek leh awlsem deuh a viwiin  
ni a kan ruahman leh kan phut tum neah hian kan budget hian  
a zo reng em tih Fu Speaker ka zawt e.

S P E A K E R : Pu Thangkima.

FU H.THANGKIMA : Pu Speaker, Village Council in thlan  
ah hian mipui in a an thlan chhush  
ate cheuh hi rorel tuah kan pown thei  
tawh ang em tih kan zawt ve duh a  
ni. Chumi ka zawh belhna chu sawfish deuh hlek a ngai a,  
teh khinna kan sawi ang a, pongzawlah khian elected seat  
paruk a awm a, MNF leh P.C. in electoral alliance in seat  
hi an la a, Congress in seat 2 an la a ni. Nominated seat  
2 a awm a chutah chuan Acting Chairman an han thlan chuan  
P.C. leh MNF khan in VCP an ching a ni. Amaherawhchu chumi  
chu LAD pawh in a rawn approved vek tawh a, an function mai  
tur a kan ngaih lai khan rust seat kha MNF leh PC in a an  
nominate an pown tawh kha gaibin Congress ami nominated  
Seat ah an han dah ta tlat mai a ni. Tehchuan MNF elected  
member pakhat khan Congress a support anti a, ka support  
lo a ti ngawih ngawih chung pownhin an support luih tir tla-  
mai a ni. Chu chu LAD Minister hnemah kan kal a, mak ati  
viav reng a ni, ani in a lo approved diem tawh a cancelled  
khan in chunglam a tengin thu a lo kal a, hei Chief Minister  
a rawn in rawih ta a, kei chuan ka tih phak a ni ta lo, ati.  
Tehchuan Chief Minister ti ti pui ka tum a, hun ka han dil  
a, hun min pe theilo a ni. Chutiang chuan mipui in a an  
thlan chhush ngei khan rorel levin hneh a awm zawk defeated  
Party khan in sawrkarna an keng tlat mai a ni, chuvangin VC  
election kan nei leh dawn a, hengah hian mipuiin an duh an  
thlan chhush te ngei hi rorelna kengturin kan pown thei zel  
tawh ang em ? tih kan sawkar hi ka zawt e.

S F E A K E R : Pu Thengkima kha chu a formation  
anir, Pu Rinchhana zawhna kha chu  
a system a kha election system a  
hi tih danglam a ni a.

PU B.L.NLTHLENGLIANA : Pu Speaker, helai a, "The Mizoram  
Village Council amendment Bill 1996  
tih kan chhiar a, Village Council  
khawtin a, awm zat tur a rawn tihna  
ah khan hei in chutiengah member chuti zat chu an awm ang  
tih kha a rawn tar thla thliah thliah a, an act a main act  
han enkhan kha tieng deuh bawk kha a awm a, amaherawhchu  
nominated seat pek dan tur a kha pek vek engreng deuh khan  
a awm a, chu chu heliai hien rawn emmend tel loh niin a  
lang a, hetianga Village pakhet member an pung emaw an  
thlem deuh emaw anih khan, a hlui ami kha kan leh mai tur  
em ni ? kha kha a fel loh om em na lai a awm a, entirnan,  
tunhnai inthlan Phuldungsei ah khan Congress pahnih an  
tling a, MNF pahnih an tling, result puau zrwh veleh R.O.  
hnenah member pakhet tling Sanga chuan MNF a support thu  
ziiskin a tian lut a, Independent Candidate chuan pathum  
ni turah kan lo ngai a. Village Council an han form dawn  
a, mahse an han thei ta hauh la mai a, chutih lai chuan  
DLAO office atengin C.A. pakhet tir thla in Roll an inthlan  
zawh vek hnua Roll thar siam tir leh in Phuldungsei khua.  
In awmsa ateng pawh nilcovin tu te emaw hming phuah chawp  
nge ni ? an in dan tir chawp nge ni ? In 20 lei belh in  
nominated seat pek belh theihna turin Roll an zu siam  
tem sek ta a, nominated seat pahnih hmu reng reng kha pa-  
thum an zu pe ta a, pathum an rek khan Congress an Nominate  
ta a, chuan V.C. an siam ta a. An nimate ta vek a,  
chuan V/C an siam ta a, khatieng khen loop hole a awm theih  
thin avangin he Nominated seat ruat chung chang hi engating  
an rawn tih fel ve ve law law loh kan zawt teh ang.

THE MIZORAM LEGISLATURE

PU S.T.KUALKAPA MINISTER : Pu Speaker Member zahawm tak Pu  
Lalrinchhana zawhna common ballot  
ot box neih mai hi a tha lawm ni,  
tun ang a kan thlan dan hi chu a  
fair lova ni a rawn tih kha khanna tur a tan chuan  
Common ballot box hi kan nei dawn a nih chuan tuna kan V/C  
dan hi kan siam that leh vek a ngai a, chutieng a nih loh  
chuan adan kan lo nei ve tawh si a, siam that phawt loh  
chuan common ballot box kha a neih theih lova, Tin common  
ballot box nei tur hian keini pawhin thui fe kan ngeaihtuah  
tawh a, chumi ah chuan harsatna awm thei chu V/C inthlan  
danah khawtinah returning officer tur sawkar in a ruat te  
hnenah inthlanna a candidate tur ten mahni khua theuh ah  
hming an han pek luh a, enfel a nih hnui candidate te list  
siam fel a ni thin a. Khatia a nih chuan candidate te list  
tihfel anih hnua khawtina V/C Constituency ballot papers  
hman tur tam tak a ngai dawn a, chumi ti tur chuan hun rei  
fe a duh ang a, nomination kha inthlan dawn hma thla/  
khat emaw a aja rei emaw nomination an file phawt loh chuan

khawtin ami ballot box ballot paper han chhu leh tur kha chuan chuan hun a awm hlei theilo a ni. Chuvang chuan chulai ah chuan harsatna pakhat a awm a, tin chulo lehah chuan Common ballot box kan hwan dawn chuan a ballot paper chutah hian harsatna a awm leh ta, entir nan khawlian deuh ah te chuan tuna kan dan dinglai ah chuan Member 15 te emaw an nei thei a, tichuan member 15 te emaw an nei thei a, tichuan member 15 an neih chuan party pakhatin 15 nei ta se, party pathum vel chuan 45 vel emaw an nei ang a, Independent Candidate te an lo awm ve bawk chuan 50 bawr vel emaw an lo ni ang a, khaw 50 bawr vel emaw a nih loh leh 45 bawr vel ballot paper han chhutna tur atan khan mizoramah hian facility tha tawk kan nei lo va. Chuvang mizoramah hian facility tha tawk kan nei lo va. Chuvang chuan mi, oram pawnah emaw ballot paper lkha chhut tir a ngai dawn ang a, chungchu tun kan din hmunah hi chuan tlin kan in ti lo a ni. Tin, chumi bakah pawh chuan khami a chhut losiam thei ta teh reng pawh ni ilangin tuna kan mipuite hian khami kha an hmang thiām ang em? tih engemaw tichen kan inzirtir fe loh phei chuan harsatna a awm tho tho dawn in alang a, chu chu kan harsatna tur niin alang a .

Tin, khatiang common ballot box awmtur chuan inthlanna sum sen pawh tamtak a awm thei dawn a, chuvang chuanin common ballot box hi harsa tuntumah chuan harsa rihah kan ngai ani.

Tin, Pu Sawta rawn zawnha V/C amendment-ah khan hei hi tihdanglam ani mai lawm ni tih kha V/C Dan te endik turin committee ruat a ni a, amaherawhchu kha Committee khanin hemi a inthlanna Dan taka hi an khawih lo ani. Tul loyah an ngaih avangin khawihtura kan amendment kha chuan huam chuang lo ani. Tin, Ballot Paper hralk ani thin a, Pu Sawma te rawn sawi kha ania, hei hemi chungchang thu-ah hian hei complaint te kan V/C inthlan -na a dik lo a tha lo ani tih te complaint te a awm thin a. Amaherawhchu, heliah hian ballot papers hralkruk chungchang a complaint hi Sorkar in waviin ni thlengin a la dawng ngai lo reng reng a. Inthlan tawh apiangah hian . Chuvang chuanin heliah hian a ballot paper a hralkru-a, chutiang khatiang chu ani a tih a, tribunal han thleng hi tumah an la awm rih lo ani. Chumi avang chuan tha tawk rihah kan ngai.

Tin, Pu Hminga han zawnha tribunal din a tha mai lawm ni a han tiha kha chu nachinah khan kan Speaker-in a chhan tawh ang khan Election apiang hianin tribunal hi din ziah ani thin.

PU LALHMINGTANCA

: Pu Speaker,

..... siam chawp nge ni a, a rei deuh huna thi leh mai thin nge ni a,.....in kha kha a

awm nge ni a, a tribunal a kha a awm tih reng reng ka lo hre lova, kan chhiar zau loh vang te pawh ani ang a, khalia a composition leh a nature of functioning tih a kha hriat chian a tul khawp mai a, chu chu hemi Thingtlang mite pawh kha kan hrilh angin, chu Zuanctui by-election ah khanin Minister zahawm tak hnenah te pawh hianin complaint kha thehluh ani a, mahse, F.L.A.D hnenah kaltur an-nih thin avang kian a tribunal a kha a awm tih pawh kan lo hre mumal lova, khalaia kha chiang deuh takin midangte kan hrilh chhawn ve na turin min hrilh ta sela, thil tangkai tak a ni dawn ani.

PU S.T.RUALYAPA : Pu Speaker, tribunal hi..  
MINISTER

SPEAKER : Tribunal kha chu englo in ti la, a tha in ka ring a, member-in hriat a duh a, a dik a, khami hriat a duh kha. Tunah hian chuan zawhna dangte leh midangte supplementary Question te pawh kha a awm a, khami a tribunal a kha chu ziak in emaw tribunal din dan emaw kha member hnenah khan member zawng zawng pawh sem mai la a sual in ka ring lo.

PU S.T.RUALYAPA : Pu Speaker, i tih ang chuan hei chu thil harsa ani lova, kan ti thei mai ang. Tin, member zahawm tak pawisa kan han nei tlem khawp a in thlanna tur a tan hianin chuvang chuan tuna kan din-hsun angah hi chuan common ballot box-te han ti dawn ta phei ni ila chuanin, tuna kan pawisa dinhmun chuan engti kawng zawng mahin a daih lo hrim hrim a, siam belh , dah belh emaw dil belh emaw ngai tur chi ani.

Member zahawm tak Pu Thangkima zawhna kha mipuiin an thlan chu mipui thlanin kan pawm thei a, nichinah khan Chief Minister-te kan rawn a, Chief Minister pawhin a ti tlat a lawm tih kha a hriatsual pawh ani maithei a, Chief Minister hi hemi thuah hian a inrawlh ngaihna kan sawi pawhin a Principle pangngai a awm a, a principle pangngai angin dik takin kal mai rawh u, a ti thin a. Chutiang zawng chuan kan kal mai thei a, a hriatsual palh anih ka ring.

Tin, Pu Thlenga'n Nominated  
Seat chung chang te pawh a lang lova tih kha tuna kan  
danthal han siam ah khan Nominated Seat hi a dan pang-  
ngai a kal rih hi a tha lawm ni ? an tih avangin kha-  
laia kan dan siam thar ah pawh khan hei tihlan loh a  
ni, ka chhang kim awm in ka hria.

Pu LALSAWTA : Pu Speaker, zawhbelhna angin  
kan Minister zahawm tak khan  
he House ina V/C dinhmun siam  
tha tur a Committee a siam ch-  
ung chang a rawn sawi daih a, keiin ka sawi chu nimin piah  
V/C inthlan tih dang lamna tur dan hi he House ah hian  
an rawn introduced a hei hi ani. In 100 awmna chinah chu-  
an Member pathum an awm ang a, In 100 atanga 200 inkar ah  
chuan Member 4 an awm anga tia tihdanglamna hi, inthlan  
dan tih danglamna hi a rawn introduced si a, chu chu tih  
tumna awm lovin tihpuitlin tumna awm lovin kan Minister  
zahawm tak hian he inthlan na dan tihdanglam tumna he House  
a bill a rawn introduced ngei a hi tumna neilovin a rawn  
introduced em ni ? nge he a bill ahi take up a tum lo em  
ni, nakinah consideration turin take up a tum lo em ni tih  
kha kan zawt teh ang.

S P E A K E R : A tawk in ka hria, lo thu teh.  
A bill khami Amendment bill a  
rawn dah a kha chu Goverment  
bill in a lo kal dawn a, Pu  
Sawta kha, a tumna a nia khami bill kha ngaihtuah turin  
alo la kal dawn a take up ni-ah kan take up ang a, tah-  
chuanin kha kha chu an la sawi anga, tunah hemi a creation  
ina.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, chu chu tih danglam  
tumna a awm em ?

PU S.T. RUALYAPA MINISTER : Pu Speaker, V/C Act ah khan  
inthlanna dan bik a awm a, chu  
chu tihdanglam a ni lo a ni.

PU LALHMINGTANGA : Pu Speaker, a proposed amendment ah kha chuan in ahmasa zawk amend loh ah kha chuan In 30 chin kha V/C kha a intitled tih khan a langa amaherawichu tuna proposed amendment kan la discuss turah hian(a) -na ah hian for Village not exceeding 100 houses there shall be three Members tih khan 100-houses tih khan a rawn kal chho ta a, a No. a kha a danglam ta a ni. Chuan member ship ah khan a entitlement a kha a rawn in ang lo ta a, chuvang chuan hei hi amendment bill pawh han ti ila election amendment bill ti lo mah ilangin inter-connected a ni tlat a, chuvangchuan in khalai tak a kha a buai lai a ni.

S P E A K E R : Nakinah a dan kha chu inla sawi dawn alawm.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, V/C inthlan thu hi kan zawh belh ve teh ang, inthlan dan a hi he zawnha kan zawh chhan hi, V/C hi Democratic set up pawimawh ber inthlanna a ding lian ber anih avangin Vote lei hi a tam em em thin a, akchhuak thin lei khawma tu bawma emaw thlak thin hi an tam avangin chumi bo nan kan ti a, khawngaih takin he inthlar danah hian Vote thlak zo te lo check theihna dan hi insiam thei ang em ? kha kha a lo chhuak ngei kha dap theihna dan hi an siam thei ang em, kha kha a ni kan duh chhan, hei dik tak in Private member resolution atan zirtawpni a tih tur khan state election commission, state thenkhat ten an lo neih tawh hetiang hi nei ve ila, District Council te leh V/C inthlanna te pawh hi min enpui sela, tih hi kan duh a ni na in a aia pawimawh Hospital dah avangin kan ti a, sawifiah deuh a ngai a, state election Commission aim lovin v/c thlan hrim hrim ah hian inthlanna a conducted election a process ah khan in thil fello thil diklo inlei, ruk ruk thil rob kha a awm loh theih nana kan tih a ni a, Minister zahawm tak khan chu chu ati thei ang em tih a ni ka zawh duh chu.

S P E A K E R : Kan sawi teh ang, kei man. Nia Pu Remsiama'n a nia kan zawh chhan a tih kha a ni a, zawnha hi chuan chhan a nei tur a ni a. a chhang tawh che u in ka hria a, a chhan na ah kan tum rih love a ti a, chumi kan tum hrih love a tih chuan eng nge kawng dangin emaw nakinah resolution in nge thil dang in ila her leh tur a ni ang a, tun hi chu es it is hian chuan in question ani a, in zaws a a dinhmun sawrkar in a hrilh chiang che u in ka hria a.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker, pek ka tum hrih lovang e tia min chhan an tum a, heta hi bill pawh a rawn introduced tawh hnu hian chuanin...

PU F.LALREMSIAMA

: Democracy kan neih chhan hi an in thlan vel hi, a hmu leh mai mai a ni ei ruk te hi chu a hmu leh mai mai a ni, inthlan fel loh result hi a ni.

PU ZORAMTHANGA

meuh a ni a, a chhia leh tha hriatna in hei hi dik a ti tak tak a tih a, hei hi siamthat ngai leh a ti tak tak em ni ? tih ka zawt e.

PU S.T.RUALYAPA  
MINISTER

: Pu Speaker, ka chhiat leh that hriatna pawh hian tunhma kha leh chen a kan lo practised tawh hi a dik a ni tih ka pawm a, tunhnaikhan Vote tih chingpen hi a awm ngai lova, tunhnaihian a lo awm thar ta anih chuan hun enggemaw ti atanga lo awm thar ta nih kha chuanin amak a ni mai a, chuvang chuan tuna ken inthlan dan hi District Council kan neih tirk atanga vawiin ni thlenga kan vawn kan mi bmasa te pawh ina tha an tih a an lo pawm tawh a ni a, chuvang chuan a tha em em in ka hria a ni.

Tin, vote thlak zote han dap tur hian dap ngai hi kan ti ngeilova, vote thlak reng reng hi tute mah an dap ngai chuang lova, on chhut leh chhut loh pawh an zawt chuang ngai bawk hek lova, chuvang chuan hei hi chu thil tih chi pawh a ni hrange chuanglo miin an chheit leh chhut loh engahnge i chhut, i chhu lovet tih tunah an jizawt tawh ngai lo. MLA kan inthlang emaw, MP kan inthlang emaw, kan duh leh kan chhuah kan duh loh leh kan chhu lo mai a, chuvang chuan keimahin i thlengtute thu neitu anih avangin kan duh leh kan thlak ang a, keimahni thuneihna ani. Chuvang chuanin khami chungchang thuah khan ka thuneihna miin zallenka kan neih thuah chuan tuna chhuhsak theih kan ni chuang lo a ni. Pu Speaker, chu vang chuan tuna kan tihdan hi a la tha rih a ni.

S P E A K E R

: 158-na Pu Tlanghmingthanga.

PU R.TLANGHMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka zawhna starred question 158-na Health Minister min chhan atan.

(a) Nurse-te harsatna thuah extra pay pay revise hun lo nghak tura Cabinet thutlukna kha pek ngei tumna a awm zel em ? (b) Extra pay hi pek nita sela overtime a duty lova sawrkar holiday hi an enjoy ve mai thei angem ? (b) Extra Pay hi pek nita lo sela Overtime a duty lova Sorkar holiday hi an enjoy ve mai thei anç em ? (c) Kum khata 80 days overtime a duty tir reng hi Sorkar-in a tum nge ? (d) Nu-nurse-te indaih lohna avanga contract basis-a thawk tu lak tura Cabinet Meeting-in a tih vawiin ni thienga la lak loh hi engnge a chhan tih ka zawt e.

S P E A K E R : Pu Ruata hi kan Minister a nu boral avangin Hnahthial-ah a kal a, Pu Chawngkunga a aiawh turin a authorised a ni.

PU C. CHAWNGKUNGA MINISTER : Pu Speaker, zawnna Nurse-te har-satna thuah Extra-Pay - Pay revise hun lo nghak tura cabinet thutluk na kha pek ngei tumna a awm zel em ? tih chhanna kha awmla tih a ni. Extra pay hi pek nita-losela over time a duty lova sawrkar holiday hi an enjoy ve mai thei angem tih a ni a, a hriat mai theih loh tih chhanna a ni.

Kum khatah ni 80 overtime a duty tir reng hi sawrkar in a tum nge tih kha, tumlo tih a ni. (d)-na Nurse te indaih lohna avanga contract basis a thawk thawk tur laktur cabinet mee ting ina tih vawiin ni thienga la lak loh hi engnge a chhan ? a chhanna Health & Family Welfare Department chuan contract Nurse rawih tur chuan in chak takin a bawhzui zel a ni. Fund neih ve leh lak an ni ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, tuna kan Minister in a chhanna ah khan thil hriat thiam loh lai ka nei a, zawnna ah hian Cabinet meeting in extra pay pek tumna an nei niawm in a lang a, chu chu pay revise lo nghak tura ngen an ni in alang a, chutah chuan pek tumna Cabinet meeting meuh ina a neih tawh si kha chuan engati-nge tunah pek tumna a awm lo tih kha a chhan na ni leh ta. Cabinet vek in enin chu thutlukna chu thiat kha thu tluk na taka kha avan chiang lo em chhanna ah khan, khawngaih takin min hrilh chiang thei angem ?

PU LALSAWTA : Pu Speaker, overtime a an kalna chhan hi an indaih loh vang ani a, chutch chuan annahnin daih tura a substitute an aiawh tur

lak tur ngaihtuah mek a nih .ai si khan , (C)-na ah khan kum khata ni 80 days overtime a duty tir reng hi sawrkarin a tum em ? a tum ang tih kha a tum em tih awm tak a ni . Khami chhanna kha a hnuiaia chhanna nen khan a in kakh tlat mai si a, a hnuiaia chhanna hi an aiawh rawn siam rem anih tur kha cabinet meetting khan in a ngaihtuah mek niawmin alanga, ala puitlin hma si chuan, an kal mai loh khan chuan Hospital kha hnathawk tu awm lovin an awm dawn tihna a ni a, khami chhanna kha a rawn hrechiang thei em ? khami a rawn puitlin hma khan ni 90 overtime hi chu kaltir kan tum an, Holiday pawh hi kal tir zel kan tum mai a ni. a ti mai dawn ani lawm ni ?

PU F.MALSAWMA : Kan lo hriatdan in officiating post Nurse tan hian 160 siam tum mek niin hriat a ni a, chu chu thudik a ni em ? a lehlamah chuan hei hi Nurse ho hi strike dawn awma hriatin an strike pahk hlau a, hemi teho hi an service terminate sela, an aiawh thei turin tihna atana ruahman a ni em ?

Pahnihna rambuai lai te leh hun engnge mawti avanga suspend a awm te han lak theih leh tak kha an awm nual a, chung ho chu pension mai duhte engnge maw zat an awm a, pension dil a, phal sak leh siloh an nih hi engvang nge ? mi pension duh chu phalsak mai awm tak an ni a, engatinge phalsak an nih loh.

Pathumna hei kan sawifo tawh thina Nurse hote hi zanahte an hawn te a ngai a, an lo kal te a ngai a, Doctor te pawh emergency a kohte a ngaia, hemi atan hian Hospitala hetiang anga han phurh vel natur atan hian Bus kan pe thei ang em ? tun Financial year tharah hian tih ka zawt e.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, pakhat kan zawh belh ve leh lawk ang e, hei Nurse ho chung chang thu hi pawimawh a kan neih a ni a, min hriat sak ang hian kan Civil Hospital State Hospital te kan siam lai hian saw Civil Hospital saw ka bial a ni vc meuh mai a, sawtilai chanchin saw ka hre ve a, hei tuna kan Health Minister awmlo aia han chhan sak tu kha a changtu Health Minister zawk tak pawh a hunlai khan ani a, ni 15-7 a cabinet meeting ah khan a tello hlauh a, kan sawi tawh kha, amaherawh chu khami hnu khan Nurse ho hian hethu hi an harsatpui ber leh an dinhmun ti khawlh khamtu a nihna avangin 5th pay Commission recommendation emaw sawrkar decision emaw nghak thei nia an inhriat loh avangin sawrkar chhanna an hmu ra in emergency conference an ko a, Nurse Association ho hian chutah chuan phut pahnih an nei a, thil ngen pahnih Government of India a, Ministry of Health ina guideline a siam hman tura a tih ang chu thlakhat a ni 8-offtih leh adang Government Holidays aia nthum awh tichuan thiakhatah ni 11 off hi min phalsak ve thei angem tih leh chu chu anih loh chuan Mizoram sawrkar in a thawk dangte ang hian 5 days week Saturday leh sunday telh ve a.

cazetted holiday pangngai chawlh ve hi min phalsak ve thei mai em tih an dilna kha thupahnih sawrkar hnenah an dil a, chu chu sawrkar in Director of Health Services, hnenah leh Medical Superintendent Civil Hospital hnenah obedient thurawn a la a, an chhanna hi ka hre lo. Kha chhanna kha kan Minister zahawm tak hian min hrill thei ang em ?

Pahnihna ah chuan hemi te duh dan hi Nurse hi Doctor te angin a IV Grade overtime a thawkte ang tho hian a chhawr tu te chu mipui dam lo leh an chhungte hi kan ni si a, sawrkar hnathawk pangngai zirtirtu emaw, Agriculture Department Supply Department ami te pawh hi an pawimawh tho nachungin dam lo leh an chhung tena kan vei em em chu damlo a damdawi in meuh kan han luh tawh hnu hi chuan ngaihsak rilru hminlo tena min enkawl nilova, rilru hmin leh tha tho leh lungawi tena an tihtur ang taka professional effect tak nena min enkawl kan duh a, chutiang nilo palh chuan kan awm thei hran kan hre tlat a, chuvang chuan hethil hian a bialtu ka nihna angin emaw a Nurse ho hrim hrim group employees group service Association ten group an nihna angin emaw damlo te leh an chhung te kan nihna angin emaw he issue hi a serious lutuk a kapu nangmah ngei hi Health Minister inih lain Doctor Association demand te pawh hriat a ni a, bakah an M.P.A. chung chang thuah pawh an lungawi loh hlaua an MPA la bawk a, practice bawk phaltu te kha in ni bawk a, he inah hian sawi pawi itih karing lova, chuvangin hemi kan Health kan Medical treatment chung chang thua mipawimawh ber ber to lungawi na hi a pawimawhin ka hria a, sawrkar in sum a nei bawk si a, khawngaih takin he thuah hian a engzawk emaw an phut a hi sawrkar in thutlukna min siam sak hman hmawh thei angem ? khatieng a thiatina tih kha chu Mizoram ah sawrkar policy non hian inkalh tlat a awm a, post emew, contract service emaw engzat pawh lo siam thei nise tunah hian train Nurse available hand hi a awmlo reng reng 50 pawh kan hmu dawnlo. An train chhuah tur pawh hi nghak ila a theih loh pawn pawnlam a mi la lut dawn ila, an awm manglo chu thudang nise kan duhloh Mizoram sawrkar leh heti lam a i veilam a thute pavh hian kan duhlo pawnlama mi hna rawn thawk a tan kan duh lo a ni.

He contract service emaw reilote atana midang rawih tih hi chu inbumna leh inhmuh sitna device mai mai a ni a, khawngaih takin he an thil neen pahnih zinga pakhat hi khawngaih takin sawrkarin min remtih sak thei ang ngem tih hi ka rawn ngen a ni.

PU H.THANGKIMA

:

Pu Speaker, sawitur tawite MAP  
2nd Battalion Lunglei a awmeh  
sawn hun reife atang khan Nurse  
post hi pahnih a zuak a, amah-  
rawh chu tun Independence day kan va hman thieng kha chuan  
dah khah lohvin an awm a, Battalion khat Nurse neilova awm  
ngawt mai a saw a fello khawp mai a, chuvangin a harsa hle  
anh pawhin pahnih a theih loh pawhin pakhat tal kan sawr-  
kar hian min dah sak thei hram angem.

S P E A K E R : MAP chu an mahni lam Police lam mawhpurhna a ni ang a, Pu Tlang-hmingthanga zawhna neitu a ni a, a nin han zawt nawn leh seng Minister kan chhan tir dawn nia.

PU R.TLANGHMINCTHANGA : Pu Speaker, a chhanna kha a lung-awi thlak loh hle a, Pu Speaker, a chhan chu extra pay pek tumna a awm em ? awm lo. Cabinet thu-tlukna a nih leh pek nita lose, over time duty lova, Holiday enjoy tir ve an tum em ? Hriat theih loh a ti a, chu chuan kum khata overtime duty tir reng hi sawrkar in a tum em ? tumlo overtime an duty bawk silova, Khatiang a nih si kha chuan Nurse duty awmlo, damlo te kha tunge enkawl tir a tum ?

Tin, hemi extra pay an pek theih loh, chumi avang chuan eighty days over time kha, an thawk over dawn ta lo tihna a ni a. Chumi tur chu substitute Nurse hi an la dawn tihna nge ? chu chu sawifiah mai tha in ka hria a, tunah hian kan hriat angin an indaih lohzia hi an khawngain thlak em em a, operation thearter ah tunhma pakhat awm thin kha tunah hian pali a awm leh tawh a, chumi also pun chuan operation theatre ah hian pahnih ai tlemlo duty a ngai a, chutiang chuan a staff lam tih belh si lohin a theatre leh a hnathawk tur kha tipung bawk siin an indaih lohna hi a nasa zel a, Intensive care tihte pawh hi sawi a lo awm a, mipakhat enkawl turin Nurse pakhat zel an awm tur a ni, a dan phungah chutiang chuan kan sawrkar hian hna a tih pun lain a lna thawktu te a ti pung silova, an over time na hlawh pek tum bawk silo, hei hi engnge maw a awmziale ! Engtia kalpui nge a tum ? (Member te an lo tawng nuai nuai a)

PU H.THANGKIMA : Pu Speaker, MAP Doctor pek tih chung chang thu kha, MAP pek tura i sawi kha a dik lo in ka hre tlat mai. Hmanah 2nd Battalion C.C. in amah a lak a tumin Medical lam hian tunthleng hian an la pe bawk silova, a senso kha chu MAP ho senso tur a ni a, a post fill-up erawh kha chu Medical Department tih tur a ni a, chuvangin khalaiah khan in hriatsual palh nive tlat in ka hria a, a staff kha chu Medical pek tur a ni a post sanction a kha. A pawisa senso kha chu MAP pek tur a ni. An phal tlat silo alawm.

S P E A K E R : Ngawi rawh ka hrilh dawn che a lawm, ka hria alawm mawle, anmchni pawhin Police ho hi Nurse to Doctor to hi a post insiam a, a hrana ruai thei an ni e, Health Department khera innhat lo hian, nangmahni in in siam thei e tiin kan hrilh thin a ni, chu chu an ti thei e, ka tihna a ni a. Chutiang a harsatne an neih chuan anmahn Police Department khan a hrana in Doctor an nei ang a, Health Department a in nghat lovin kan tihna e ni a, amaherawh chu chumi tilova, i sawi ang a Health Department in anva nghak/pek kher nghak an nih chuan i dinhmun kha a dik e, in zawnha kha aw le Minister i lo sawm ang.

P U C.CHAWNCKUNGA : Pu Speaker, a hrim hrim in Aizawl MINISTER leh hmundang ah pawh hian Nurse tuna kan neih ho hi kan mamawh chan- ve pawh a tling pha lo hrim hrim a, Aizawl ah hian Doctor 60 emaw an awm ta a, a ventur pangngai ah chuan Nurse 300 vel ventur an ni. Mahse khami chanve pawh kan neih theih siloh lai khan tihngaihna a awm lo a ni. Tin, a trainingna hmun kan neih hian kan requirement hi aia phuhru lova, a pawn lam atanga lark lah hi kan duh bawk silova, in vuak vak leh kawng zawnate a awm na tur a nia chuvangin Nurse Training naah hian hma kan lark a ngai a ni.

Chuvangin Nurse Training tur hian in General Nursing té B.Sc Nursing tih te hei kan sawrkar in chak tak in kan House Leader kaihruaina in Regional Para Medical Trainingna hmunte a han hawn atang hian heta chhuak atang hian kan requirement hi a daih dawn chauh a ni. Nurse ho an hah zia hi, kan hria a. A hlawh hrim hrim hi an beisei anilo, an beisei a chu an han lutuk tawngkhawng a ni ringawt zawk a, chuvangin thla sawmpathum an demand a pawh hi an hah lutuk a, a chuang a ni 80 dawmlai thawk ang an nih avanga sawi chhuahna atan hman mai e ni. An harsatna hi sawrkar pawhin a hria a, chumi avang chuan(khami kha damlo kha tunge tung e enkawl ta ang)

Kan sawi ange, khatia inlo zawh belh zel chuanin hetah hian a lenglo anga maw, kan theih nghilh anç a, tikhan a indawt zel khan kan chhinchhiah lai a mi kha kan han tizo phawt ang a, Lal hla dap in zawiawi in kan bei ang chu, khata tan khan Cabinet pawhin a ngaihtuah chu hei hi ngaihtuah tlakah an ngai a, amaherawh chu sum leh pai thuah hian Zoram pumpui kan intodelh loh avangin sum leh pai effect tur anih chuan sub Committee, Cabinet sub-Committee te kal tlang lova, direct a tih theih mai a ni lo a ni. Chuvang chuan kan harsatna reng reng kha kan Department chauh pawhin Cabinet sub Committee ah a thlen mek a ni, khatianga kan han tih kan han tih chhoh khan an mahni pawhin an han sawi leh tak a chu, an hah lutuk na leh thla sawmpathum hlawh ngawr ai pawh an thawh a pangngai tur a thawh kha an duh a nih avangin sawr karah hian mamawh kan han thlen ve ta a, kan Department Health Department ah, kan Department duh belh a chu Nurse hi a Member ah 160 emaw kan duh belh a ni tih hi kan thlen ve rih tawp mai

ani, chumi a nih loh chuan tuna an hahna saw a phuhruk thei dawn chuang lo a ni, chumi ti tur chuan sawrkar ah kan thlen a, kha kha a sum leh pai a min pek bawk si loh lai a, an hahna kha lo tih tawp nghal a, an thawhna chin, in thawh angte thawk ru tih ang pawh kha a laklawh lai ah hian a awm tlat mai a ni. Chuvang chuan hei, India sawrkar pumpui han ngaihtuah in Health Department te chu pawimawha dah an lo ni tawh bawk a, chuvang chuan Session zawh te chuan sawrkar hian a tih theih te kan ring a, Mizoram sawrkar in. Tin, Pu Malsawma zighthna pension tih thu kha ( interruption )

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, a diklo kha a hria ang a, train belh te pawh tha kan ti em em a, mahse khami nghah chhung lek khan Police te Excise te hahrim tawng lutuk te an tih ang hian a damdawi pe ve mai se tih kha kan ngenpui em aw ? an thah tur pahnih kha a ni a, kha kha min tih sak theih ang em ? a theih loh chuan nimin a kan chhan tak ang khan a chhungpui fa tlan chhe leh mai mai lo tur hi Health Minister an awm mai thei ang em ?

S P E A K E R : Tunah khan a chhang in ka hria a, (kha ti lam teh dawrh kha chu ... a lawm) Pu Remsiama ( a zighthna nen a inmil lova ) Pu Remsiama khan ngaithla teh se, tunah khan a chhangin ka hria. Tuna kan Session zawh hi chuan engemaw kan tihsak ka beisei i tia ni lawm ni ? (interruption )

PU C.CHAUNGKUNGA  
MINISTER : Pu Speaker, englo a nia, assurance hi a ang theih loh chhan chu, van ram te pawh kal kan beisei a, assurance inpek na chi a ni lo, chuvangin, tehkhinna chiah a ni lo reng a, chuvangin assurance pekna chi ani lova, appropriation te kan han tih zawh khan kan beisei a ni mai a lawm, ka pe ngawt thei lo. A chhan chu in ang love, Nurse leh van ram chu an in anglo reng alawm, tehkhinna a ni chauh reng a lawm Satel leh herawt te pawh a tehkhin theih a lawm.

DR.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan Finance Minister hi kan ngaihpawimawh zawnchah chuan sum harsatna a awmlo a ti si a, chuvangin hei hi inngaipawi mawh tak tak a nih chuan inti thei dawn lawm ni ? In ngaihpawimawh zawng a nih leh nih lohvah keini chuan kan ngai(sawrkar in a ngaipawimawh ka ti tawh a) kha leh chen Kha in ngaipawimawh hle nem(kha leh chen tih ah hun rei tak a awm

vak hlei nem ) E thla ruk emaw lek a ni a, khami hma in Budget Session, Minister hlui in kha leh chen kha a hrelo-va maw, (ka hria a lawm, a hmu ka hria a ka deal a lawm ) mahse inti si lova lawm ( tih mai theih a ni lova, Uicho mawngkua atang in ...) in ngaihpawimawh loh vangin intisilo alawm, chuvangin chhuak rawh pip ti a kan hnueia rorel chi ani hlei nem, Sakhi leh ~~Hauhuk~~ huk na ram atanga rel ang a ni lo, dan leh thupek awm ang a.

S P E A K E R : Ngawi rawh, ngawi rawh keiman kan sawi ang.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, tlanchnhia leh tian chhe lo hi hetah sawi suh u, tlanchnhia kan hria.

F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, in lei nan te, compensation pek nan te bungraw mamawh lo lei nan te hian cheng nuaih 100 nilovin cheng nuaih 1000 tel kan sawrkar in a hman lai hian engatinge Medical Department hian cheng nuaih 30 pawh cheng nuaih 50 pawh a pek belh theih loh ? An budget ah hian kan hmu, nikum aiin a tlem leh, an ngaihpawimawh lo a ni, hei hi a chiang, an duhna leh ngaihpawimawhna mi in lei tur te, mi ram lei tur te, compensate an pek tur te bungraw mamawh lo lei nan te chuan cheng 1000 tel an hmang thei si a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA MINISTER : Pu Speaker, kan House Leader rawn ziak lawk se a lawmawm khawp ang, Finance Minister emaw.

S P E A K E R : Aw lo thu teh lo thu teh ka tih chu.

PU C.CHAWNGKUNGA MINISTER : (interruption) Pu Speaker, Ni e, chu chu kan beisei a ni.

S P E A K E R : Ngawi rawh, lo thu teh u.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker, House Leader emaw,  
Finance Minister emaw vang ri-  
ngawt a ni lovang.

S P E A K E R

: Hmanni ah assurance thu ka hrilhfiah tawh a, Khami assurance thu ka hrilhfiah khn tuna kan Minister sawi kha a huam in ka hria, chuvangin (interruption ) ni a sawi a, a sawi tawh a.

PU F.LALRENSIAMA

: Pu Speaker, a tak tak a nih loh chuan ka ti theile kai chu zawhna chhang mai ka nia nih ang chiah kha vawiin a ding hi. Chuvangin kan House Leader emaw kan Finance Minister (kan beisei kan phut kha a ni) ti thei lo ka tih a kan beisci ka tih kha assurance kan Speaker in a tih chuan thudang an i mai, keimahin kan beisei ka ti a ni. Kha kha kan beisci a ni mai a ni. Chuvang chuan kha kha kan beisei kan ti a, ka chhanna a ni mai.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker, Department a mawphur thei lo tu in a, House hi a chhan chuan kan zawhna te chhanna te hian awazia a nei Jovang, mawh a phur thei lo anih chuan (mawphur thei leh theilo lampang hetah hian a awm lo, question pawh a ni hrim hrim lo ) (heta kan Health Minister in vanduaina atawh evangin a aia chhang tu kan ni a )

PU C.CHAUNGKUNGA  
MINISTER

: Pu Speaker, Minister ajawh in ka chhang alawn, mawphurhna zawng zawng ka chungah a awm lo, chuvang in an ni thu hi a ni. Pu Speaker, ka aiawhna angin khati zawng zawng kha sawkar ah hian ka thlen a ni. Ka aiawhna ang chu ka ti a, ambeikawh chu a ball kha ka lamah a awm lo, lehlam ah a awm.

S P E A K E R

: Aw le, 159-na Pu R.Tlangming-  
thanga.

PU R.TLANGMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka zaihne 159-na  
(a) Community Health Officer post ruak engzat nec awm ?  
(b) CHD atana foreigner training stan sawkarin sian a tum em ?  
(c) Health Supervisor post ruak engzatngc awm ? (d) Engati-  
nge hnawhkhah a nih loh ? tih ka zawt e.

- PU C.CHAUNGKUNGA : Pu Speaker, hei zawnha hun a tawp a, ka chhang dawn em ?  
MINISTER
- S P E A K E R : Aw, kha kha han chhang la, kan ti tawp dawn nia.
- PU C.CHAUNGKUNGA : Pu Speaker, (a) Community Health posts ruak engzat nge awm ?  
MINISTER  
(b) Community Health Officer atana training na tur sawrkar in siam a tum em ? tih chhanna chu - Community Health post ruak engzatnge awm tih ah khan panga a ruakarni.  
Community Health Officer tana training na tur sawrkarin siam a tum em ? tih kha a chhan na chu tum e tih e ni.  
Health Supervisor post ruak engzat nge awm ? tih chhanna chu - (1) Health Supervisor post ruak hi 23 a awm. (2) Engatinge hnawhkhan anih loh ? tih kha Finance Clearance kan la hmuh loh avangin, tih kha a chhan na a ni.
- S P E A K E R : Le, Question Hour e tawp ta, pakhatin ka zo lo deuh e ni. Kan zo hram dawn emaw ka ti e. Dr.JV. Hluna Zero Hour hman a rawn dil a, han sawi teh se.  
Kan Member thenkhatte dam lohna avangin an kal theih loh thu rawn sawi an awm a, Pu Lawmkima hi a damlohma avangin Durtlang damdawi in eh a awm a, chuvangin Session chhung hi chuan lo tel theilo turah ngai ila, Tin, Nichina kan sawi, Pu H.Lalruata a nu boral avangin Hnahthial ah a kal a, ni pawh Session chhungin lo kal theilo turah ruat ila, tin Pu Chakma, Delhi ah Conference in vawiin eh a kal a ngai a, tichuan a tel theih tawh loh thu min rawn hriat tir a,  
Tin, Pu P.Lalbiaka a awm leh tawh maw. E, nimin khan a kal theih loh thu a rawn sawi a, chanchin pawh ka rawn hrilh zel ang che a ti a, mahso alo awm leh tawh chuan, a awm leh ah ngai ila, khang ka han sawi tak te kha damlohma avangin an lo tel thei lo a ni. Kan tih leh tur chu Discussion and Voting.
- PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, House ah khan information pek ka rawn dil che a, (aw han tita lawk che ) Pu Speaker tun Assembly chhung kan member thenkhat ten R.D.Committee office chhungah pawisa cheng-Nuaih 30 lai source pawh awm lova, chungtlai tak awm rignjawt anga sawi a ni a. Chu chu ngun takin kan Department
- MINISTER

kan han indap a, chutiang pawisa chu kan hmu chhuak thei lova, kan Office hi Shilong atanga Accountant General in a a rawn tirh Auditor ten 9.9.96 atanga 18.9.96 chhung uluk taka Audit kan ni a, chutah pawh chuan engmeh fello a awm lova, tichuan kan pawisa neih zawng zawng te ken in check vek a, tunah hian kan Office in a pawisa a kawl zat cash Deposit a awm chu Nuaih za sawmsarih leh singhnih songnga leh zanga a ni a, chumi atang chuan Nuaih za hi NLUP a hman tura draw phal kan ni nghe nghe a, tin NLUP hetia, kan Department in a selection an han siam a, engemaw chen an han kalpui hnu ah hian eng eng emaw avanga drop leh tak pembo, an thawh tur anglo thawk lo te, chungte tena pawisa draw tawh si, dawng leh theilo ang a ngaih te hnenah lak kir ti mai ila, pek leh tak loh, chutiang chu Nuaih za leh pakhat leh sangthum leh sawmli leh pakhat a awm a, chu chu challan No.791/Bof 14.9.95 ah te, 529 B leh 83/B/19/2/96 ah te heng hi fel tak a dah a ni a, chuvang chuan he pawisa awm tur nilova ngaih, awm ni anga sawi hi kan member zahawm tak tak ten an hre dik lo niin kan ngai a, kan Department ah chutiang chu a awm lo a ni tih he House zahawm tak hi kan hrilh duh a, chutia kan buai viau lai chuan, nimin khan Member zahawm tak Pu Malsawma hnen atang in kan Chief Minister zahawm tak kal tlang in lekhka kan hmu a, he Nuaih 30 hi EAF Fund PWD a pek tur, pek tawh, PWD la thleng silo, nitheiawma sawina a awm a, tichuan kan han in ko khawmin kan han in rawn khawm leh a, kan member zahawm takin a arawn sawi Khawzawl - Lungdar road pawisa hman tur hi a rawn sawi zat **chiah** nuaih 30 hi Committee in, Chief Secretary he non a Committee niin ka hria a, pek nise tih a awm a, chu chu sawrkar atangin Project Director hnenah release tura dilna a awm a.

Amaherawh chu kan Project Director lam atangin tunah hian Estate share nuaih 60 chruh kan nei a, chumi atanga nuaih 30 chu kan release chuan hmu danga hnathawnna tur a harsa lutuk dawn a, he Nuaih 30 PWD hnen a la pek tho tho tur hi Central share lokal hunah release nise tih ngaihdan a awm avangin chu Nuaih 30 PWD a kel tura sawrkarin a release tura an tih tawh chu la release loh a ni a, hei nen hian a in hnaih ber mai awm mang e, kan ti a, chu chu Pu Speaker he Nuaih 30 awm tur nilo awm a sawi hi ka rawn sawi fiah a ni.

PU R.TLANCHMINGTHANGA : Pu Speaker, a lawaawm khawp a, kan Minister zahawm tak in a arawn sawi kha. Tin, khatih lai khan kan thil hriatte a dikna a rawn hmu chhuak kha tha ka ti a, tin chutih lai chuan a rawn report ah khan Nuaih 170 atangin NLUP te tur nuaih 100 draw chhuah phal a ni a, a ti a. Khalai takih khan, kan Minister in a hriat tur atan, tunhme House harsa ah khan BDO thenkhat in a Nuaih 10 tel, Nuaih 100 tel te an lak chhuah chu chu a beneficiary tena an pek chhuah lma si a, ni 46 Bank ah an deposit a, nuaih tel chu tih chuan an lo thup thin a ni tih an hming non lam a BDO te pawh an rawn sawi chhuah tawh kha, khalai thil thleng thai ah khan

Nuaih 70 tu kut emaw a, lo chhuak tur lai kha a enzui leh fimkhur atan kan chah zui leh duh bawk a ni.

S P E A K E R : A lawm awm e, Kan tih leh tur chu discussion on Voting & Demand a ni a, vawiin niah chuan Minister pakhat ta chauh kan la dawn a, Kan Finance Minister Pu J.Lalsangzuala a ni a, Demand 9-na 10,20,21,42,44,52,55, heng demand te House ah han submit teh se.

PU J.LALSANGZUALA : Mr Speaker's and the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission, I move the demand No. 10,20,21,42,44,52, &55 for Rs 3351 lakh only, for meeting expensive during 96-97 in respect of different Department namely Demand No. 9 other Services under the remove head Rs 29 lakhs demand No. 10 Treasury and Account Administrative Demand No. 20, Retirement Benefits Under Revenue head Rs 951 lakhs. Demand No.21 State Lottery Under Revenue head Rs 26 lakhs. Demand No 42 Cooperation and Revenue head Rs 231 lakhs 25,000 and under Capital head Rs. 26 lakhs 15,000. Demand No 44.N.E. Areas Under Revenue head Rs 59 lakhs and Under Capital heads Rs. 987 lakhs Demand No 52. Census, Survey & Statistic under Revenue head Rs 53 lakhs 10,000 Demand No 55 Loan to Government Servant Under Capital heads Rs 6,00 lakhs Totalalling 3,351 lakhs.

Demand No 52 census survey and Statistics under revenue head Rs 153 lakhs 10 thousand. Demand No.55 Loans with Government Servant under Capital head - Rs 600 lakhs Total in 3351 lakhs.Thank you Sir.

S P E A K E R : Pu J.Lalsangzuala'n a demand to House a ngaihtuah turin a rawn submit a, ngaihtuah kan rem ti em ? Remti maw, awle kan sawi nghal ang a, Dr Lalthangliana.

DR R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, ka lawm e, ka sawi hma sak duh chu hemi kan lehkha hmuh hring dang hi kan ching kan ching a, kan en uluk viau in ka hria a. Kan Notice-a chu Minister of State 5 te, Finance budget chung chang thil te a ni bawk a, han sawi ta ila, MLAs for Vety te, MLAs for Fisheries te, MLAs for Law te, MLAs for Labour te MLAs for Printing tih bik hemi Minister of State panga hovin on chan hi kan belh a, a pumpui hian kumin budget ah hian cheng nuai 2567 leh Rs 62000 .. ni a. Teh chuan Minister dang pakua Minister for Forest, Minister for Higher and Technical, Minister for State for Revenue,

Minister for Health Services, Minister for Excise, Minister for P & E, Minister for Agri, Minister for Transport Minister for Finance, kan Finance Minister tiam in a hmā a Minister of State panga te chanpual tiam lo khan kan Finance Minister tiama pakua ho chanpual kan budget ah hian cheng nuai 22363 leh 85000 a awm a, chu chu tuntuma kin budget pumpui a bu hrингdanga belh khawm zawng zawng 35 % kha kan Minister pakua kan Finance Minister hova an chan kha a hmā. A hmāsa a kan han sawi Minister of State panga te chan kha kan budget pumpui tuna kan han pass tun Session ami 4% chiah an chang a ni, hei hi ka sawi duh tlat a ni.

Tin, chutih lai chuan kan Chief Minister chanpual te leh PHE Minister School Education chang bawk chan leh Civil Supplies Minister chan Minister pathum chanah khanin hemi pumpui 61 % hi a awm daili mai a ni. Hei hi mak ka ti viau mai a, avang chu kan Minister 14 te, kan Finance Minister tiama 14 te chanah hian 39 % hemi pumpui belh khawm ah hian an cheng chauh mai a ni. Chuci lai chuan Chief Minister leh PHE Minister leh Civil Supplies Minister chan hi 61 % a ni tih na a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, hemi chungchang ah hian kan Budget kan Minister te chanpual kan han siam chung chang hi mak ka ti a, kan ram budget kan han kalpui danah hian mi pahnih khat lek in he pawisa 61 % hi an enkawl a, an kalpui a ni tih hi a chiang n ka hfia a, chuvang chuan Arunachal Chief Minister Gegong Apeng hi a fakawm ang reng viauin ka hria a, ani hian tun dinhmunah hian portfolio engmah neilovin a kal in ka hria a, vawiin nia kan chief Minister ve thung erawh chuan nuai 17000 chuang a chang a ni.

Chutih laia kan han sawi duh chu he kan budget a sum pumpui ngaiantuah hian kan Minister fel tak tak te, tha tak te pawh in awm mai thei, chung hoina in chan chu vawiin niah hian a rual lo deuhin ka hria a, chu chu a pumpui in Finance chungchang kan sawi avangin han sawi hma sak ka duh a ni. A dangleh ah chuanin hei sunhnai mai pawh nilo nikum atang tawh khan Mizoram in a harsatna namen lo kan tawh chu, Bankah pawisa a awm lo tih hi a ni reng mai a, Session hmāsa ah khan ka sawi chhuck tawh a, hutianga Bank-a pawisa a awm loh rang na hi helai Mizoram chinunga kan bank dawr State Bank te thiamloh pawh hi a ni bik lova. kan State sawrkar thuneitu lu te hianin hetieng a awm theih na tura RBI a kar quota increase dil belh dan a hi sawrkar RBI hi a nih avang hian a ni tih a chiang a, chuvang chuan Bank a pawisa awm tawh tur hianin varilin niah hian hma lase ka duh a, avang chu Bank a pawisa a awm loh hian mimirin Bazar a sumdawng zawng zawng inhlawhfa chawp zawng zewngin kan tuar a, tuna kan treasury a kin thil han tihdan ah phei chuanin Bill pass theih zat (Limitation) awmin kan han kal pui a, harsatna sawrkar hnathawk in kan tawk a, a ram mipuin tunah hian Bank a pawisa harsatna avang te tin, treasury a kin thil tihdan (system) a hi improve a ngaiin ka hria a, kan improve lo a nih chuan tuna kan harsatna hi a lian tulh tulh dawmin ka hria a, nikum Financial Ending dawn khan Treasury in an pass theih zat a kha kan budget sum tlingkhawm vaibelchhe za leh anwmhnihih leh panga dawn a awm a ni tih te, a awm a, khang kha tun Financial ending a year ending lo awm leh hma hian kan

chinfel a tulin ka hria a, chuvang chuan Financial Management a hi uluk taka kalpui hi tulin ka hria a ni.

Tin, a dang leh ah chuanin

Treasury and Account tiyah khanin ka sawi zing a, Treasury Office sak **chung** chang kha chu hmannah kan Finance Minister in min chhang a, sak tum a ni tiin a sawi a, sak hi a tul hliah hliah a ni tih chu a hretu kan nih ka ring. Helaiah hian an leng tawh lova, hnathawh ngaihna awm tawh lovin kan Treasury Office a chepla, tin a building sak that mai bakah hian vewi tamtak zawnha ka zawn tawh hi kan Finance Minister hian min lo chhinchhiah sak se, a rang thei ang bera kan tih hlawhtlin tulin ka hria a, Treasury dang hawn belh chung-changah hian kan nawr na tawk lo niin ka hria a. A bik takin Aizawl khawpui kan Capital ah hian Treasury dang hawn belh vat hi tulin ka hria a ni.

Tin, a dang leh ah chuan hei Department thenkhat ah a zavai chu a ni lo mai thei a, kan Cashierte leh kan pawisa kawltu ten a case a kawlphal loh tih hi Finance lampang atanga dan **dinglai** khauh tak a awm nachung hian a case-a a pawisa fai tam tak kawl hi an la awm niin a lang a, homi ai hian a hnai vaiah Bank ah emaw pawisa hi dah mei nise, a pung awm lo pawhin. Chumi hmang chuan Bank pawhin mi harsa te loh a duhte tan Loan a pek-chhuah dan tur chi a kha hei hian kawngro a su thei downin ka hria a, Bank-ah pawisa a lawng a, a **cash** a office a kan kawl thin a hi vawiin niah hian tihtawp a tha in ka hria a, engngemaw tia emergency tak taka sing hnih khat chu kawng dang nise, a nuai tel tak tak ang chi kawl la awm anga lang hi dan dinglai khauh tak a awmna chung hian a la awm niin ka hre tlat a, hei hi enchian tha in ka hria a.

Tin, a dang lehah chuan G.P.Fund hi sawrkar hnathawk ten anmahni pawisa liau liau a pung awma dah an ni a, an withdraw dawn hian harsatna an tawk nasa em em a, hei hi an mehni pawisa ngei a pung awma sawrkarin tul a tih avanga a ruahman sak anihna ah hian an withdraw dawn hian harsatna siam tawh lo se tih hi ka duh em em bawk a ni.

Tin, pension chung changah hian pension case hi kan chingfel harse bik in ka hria a, Mizoram-ah hian, hei ka bial lampangah pawh kumthum, kumli te pension case fello tamtak; Khatiang kumthum, kumli te kan nghah kha a awm a ni. hei hi a diklovin ka hria a, he Houseah pawh hian kan sawi tawh thin a. Staff a enkawltu tur, an tlem, lakbelh ngai kan ti a nih pawhin kan lakbelh thuai thuaia hi tulin ka hria a, tih tak taka pension chung chang a hi kan kalpui a thain ka hria a, tin, a bikin Lunglei leh Chhimtuipui District bikina kan pension case tam tak heta tanga kan thawntlet tam lutuk lo chinfel tur hian Lungleiah sawn pension cell, helaiah vawi tam tak kan sawi tawh a ni tihhlawhtlin vat a, din vat hi tulin ka hre em em a ni.

Demand No. 55-naah khanin Loan to Government Servant tiyah hian hei hi tam zawk Loan hi kan dah tulin ka hria a, a vang chu HUDCO Loan te, HBA te Vehicle kan han tih ang loan ang chi a hi a mai maia sawrkar in pe an nilova, a pung emaw zat non a rul an ni a, an hlawn atanga

cut an nih bawk si avang hian sawrkarin loss kan neilova, kan gain kan hlawkui zawk a ni tih hria a, sawrkar in a vawiin niah phei chuan kan Officer tam tak te an motor kawlte chhuhsak an lo nih tak karah phei chuanin a bik takin Vehicle loan ang ngat te phei chu kan tlang zarch deuh, kan ui Ich deuh tulin ka hria a, loss awm nich lova sawrkar tangka, sawrkar hnathawk ten a an lo hman na hi kan phal zau hi tulin ka hria a ni.

Demand No. 44-na ah hian North Eastern Area tiyah hian pakhat sawi nawn leh duh ka neih a chu hei NEC atangin sum kan hmuh a tam viuu thin a, nikum lam atang erawh kha chuan kan hmu tha vok lo a nih ka ring a, kan Finance Minister pawh a lungawilo niin ka hria a. Engpawh nise NEC atanga kan sum hmuha kawng kan han laih bik Mizoram chhunga mi hi chhunzawm mual a bar a awm ta lo in ka hria a. Lunglei lameh chuan P.B. Road a saw hmanni lawkah ka kal a, a chhe lutuk tawh a, kaltlang hleih theih loh knowpin sum vaibelchhe songa kan s.n tawhna laich sawn a awm a ni.

Tin, lehlamah chuan Border area a in Kalpawhna kawng pawimawh leh tha tak lo ni bawk si karah sawti lutuk maia kan kawng kan ngaihthu tak NEC fund atanga kan hman bik kan neiha saw tha lovin ka hria a, hei hi ngaih pawimawha, kan neiha vawiin niah hian sawrkar pawhin NEC atang pawha kan hmuh leh theihna tura tana bei-dawng tawh mai lova kan nawr leh hi kan tih tur niin ka hria

Tin, lehlamah chuan border area a in Kalpawhna kawng pawimawh leh tha tak lo ni bawk si karah sawti lutuk maia kan kawng kan ngaihthu tak NEC fund atanga kan hman bik kan neiha saw tha lovin ka hria a, hei hi ngaih pawimawha kan neiha vawiin niah hian sawrkar pawhin NEC atang pawha kan hmuh leh theihna tura tana bei-dawng tawh mai lova kan nawr leh hi kan tih tur niin ka hria a.

Tin, Serkhan Baiche road hi NEC a ni em ka hre lova, ni turah ka ngai a, Hei pawh hi chak taka hma kan lak a tulin ka hria a ni. A tawp berah chuan Pu Chairman hemi census Survey and Statistics tiyah hianin kan Statistic collect dan leh Datta kan collect danah hianin fimkhur a tulin ka hria a, accurate tak maia thil kan tih hi a tul tawh a, nakinah phei chuan computarise veka office te leh thil dang te pawh hi kalpui tur kan nihna turah hian hei hi tih tak taka kan tih len Department hi a tulin ka hria a. A bik takin Survey and Statistic a hi thil tul a ni a, Japan ramah 1990 kuma kan han kal chuan computer vakin hna an thawh tawh a, kan ramah pawh hian khawvel thang chho zelah Air ticket te leh Bus ticket te an book nach ramdaneh chuan Computer hnae thilti an nihna laih hian helaih hi a premawhni ka hria a. Kan survey leh Statistic Department te Census bik pawh hi vawiin niah hian tha taka accurate taka ha, kan thawh theihna turin Staff pawh hi a tul anih chuan helamah hian kan ren loh va vawiin niah hian kan in hmakhawsuih hi tul hlc in kahria a ni.

A tawp berah chuan Pu Chairman he Househ ah hianin tun tum Session hi a nuam viuu a, a bikin kan ruling MLA thenkhatte an phur viuu a, sawrkar lamine hma an lakna a an duh tawk loh ve zia nininah kan hamit bialtu te,

Khawhai bialtu ten an sawi kha ngaihnawm ka ti a, kan duh tawk loh ang chi thil tam tak he Sawrkara mi Sawrkarna thil tih kan Ruling MLA te ngeiin ongngemaw thildang portfolio boisei vang emaw anih chuan kawng dang nise, a nih leh nih loh chu ka hre love. A lo ni a nih pawhin kha kha rem chang ah hman ve mai tur pawh a ni tho a, mahse khami bakah he kan ram a kel that theihna tur atana kan Sawrkar hmatakna an duh tawk love, lawm lohna tam tak thil an han sawi ve hi lawmawm ka ti a. Tunhma Session kha a ~~and~~ lohna lai tak pawh niin ka hria a, Pu Chairman, chu chu a tlangkawm nan ka han tarlang a ni e, Ka lawm e.

PU B.LALTHENGLIANA : Pu Chairman, hun min pek avangin ka lawm e, Professional tax hi a tel chiahin ka hre lo na a, Khami a demand No. kha chu refer den den lovin ngeih pawimawh zawng hemi huam chhung nia ka hriat ka han sawi mai ang a. Kan Minister zahawm tak khan min lo chhinchhiah sak sela tha in ka hria a. Hei Professional tax hi pay scale atanga bithliah chhoh niin kan ring ringawt a, chutah chuan kum khat chhunga maximum-a an lak atang khan an teh bawk niin a lang a,

Tunlai hian SDO Office Aizawl East-ah hian zirtirtu tam tak Professional tax cut dik loh a awm niin a lang a, Rs 5000 leh a chung lam la ho tan Rs 500/- a hnuai lam Rs 300/- a ni a, chuti lai chuan zirtirtu then knat kum 1995-96 a an Professional tax pek tura k kha 1996 April angin an chhutsak a, Rs.500/- an cut sak a, dik lovin an hria a, Aizawl West lamah chuan an cut dik a, East lamah hian an cut dik lova, an complaint in assessment engkim kan thehlut vek tawh a, chuvang chuan a tih danglam theih loh a ni an ti e an ti a, khatiang min an chawi loh tur excess-a Rs 200/- an chawia kha a dik theiin ka lue lova, kha kha kan Minister te kien min lo hriatsak se a tha in ka hria a.

Tin, chulova ka sawi leh duh chu ka hmaa member zahawm takin a sawi ang khan pension chung-chang hi tleme sawi ka duh a. Zirtirtu te, Zirtirtu ni lem-lo te pawh pension hlawh la thei lova kum engemaw zat awm an awm thin a ni tih hriat a ni a, tin a then phei chu mahni pension tur hun piah lama thlakhat te, ni engemawzat te lo duty over te an awm a ni tih te pawh hriat a ni a. Chutiang em ema kan Department te an efficient lo hi mak ka ti a, rawtna kan siam mai mai duh chu Department tin hian an Department chan chhung theuhah January/February thla chho vel hian kumin thla chho chhung hian kan Department huam chhung ah hian pension a chhuak mai tur an awm em tih in en fel vek sela, chuta tang chuan an service bu fel lo leh thil engemaw fel lo zawng zawng kha ready in dah thlap sela chutichuan pension a an chhuah hun ah sipai chhuti pension ang hian fel takin in chhuah tir thei ila tha in ka ring a.

Hei Primary Zirtirtu thenkhat thing-tlanga awm te phei chu Aizawl pension hnuah thingtlang atanga lo kel reng rengte a harsatna avangin pension kum 6 te kum 7

te tifel hlei thei lovin an awm a, hei hi a tha lo hle in ka hria a, chu chu kan sawilang zawk duh a.

Tin, Loan chung changah hian ni-china Member zahawm takin a sawi ang khan tunat-hian dah tam deuh hlek nisela, HBA te HUDCO te kan ti a, ong eng emaw facility hrang hrang chu kan hna: thawktute hnemah pek turin sawrkarin ruahmann a siam nachung hian hemi a thilan danah hian duh aiin a la rual lo fo niin a lang a. HUDCO chung-changah te pawh hian tlema an hiawh atanga in leh lo han bengbel thei lo deuh tura lang te pek aiin a ti thei deuh te an la lut tlang zel niin a lang a, Tin, HBA chung chang ah pawh hian chu tho chu a ni. Chuvang chuan hengah te hian kan hnathawktute hian enfel nisela tha in ka hria a.

Tin, Treasury ah hian tawite sawi ka duh a, Member tena an sawi kha ka thlawp nachungin khilai a tuna Treasury bawr vel an inhung a an in kah tlat mai khi anmahni a thawktute tan pawh khianin a nin awmin ka ring a, tin a dawrtu te tan pawh a ninawmin ka hria a. Khilai khi tun-hma zawng zawngin hna an hawk a an kal thei a. Tuna vai D.C. naupangte D.C. kan neih avanga dawihzep thiltih niin ka hria a. Khimi hung khian engmah khi a aveng zo chuang lo, thil tih tum a nih chuan. Chuvang chuan khimi hungna khi thiah theih nisela tha in ka hria a, ruhsur nikhua in emaw han tih zawk dawn pawhin tih hleihtheih lohvin hel fe a ngai zel a, khi khi thiah vat nise tha in ka ring a.

Tin, Treasury hrän a rang thei ang ber siam tih kha ka thlawp a, tin chulovah chuan Treasury-a bill pass tur Finance Department in a restricted a hi consultative ah lawh khan kan sawi nual nachungin Treasury Officer te Finance ina instruction min pekna an awih lutuk deuh niin ka hria a. Rs 5000/- Rs 2000/- 1000/ ah pawh Finance Department atanga lehka lak ve ve loh chuan an pass thei der lo mai a. Anmahni tan pawh hei hi a hahthlakin ka hria a, tin, Finance Secretariat lam tan pawh hna chuang thawhna a ti tamin ka hria a. Hei hi thain ka hre love, Khati lo deuh-hleka tih theih nisela. Chulolah chuan bill nuti khat chuang tlemte account-ah credit zel tur tih kha awm deuhin ka hria a, kha kha tunlai chuanah min Contract hna or hmu a, tuten emaw an lei a mi hmingin hna an hawk a, bill-a kha chu a work order hmutu hmingin a kal vek si a, kha kha credit tur anih chuan a thawktu ni lo zawk a work order hmutu hmingah khan a kal a ngai si a. Mengte pawh hi enfel deuh a ngai . lawm ni tih ken sawi duh a.

Tin, kan Finance Minister zahawm tak khan kan member zahawm tak Pu J.V.Hluna zawnhna a ohhan naah khan Statistical cell chung changah khairi kha rawn sawi zawk ka duh a, khami Mizoram Department hrang hrang in a statistical cell Department a an hawn-ho a hi Government of India ina norms a neih anga hawn loh . ni deuh vek a, hawng teuh ber Department hnih thum vol an awm a, Govt. of India chuan an norms ah chuan chahnihin on then a, major Department ah chuan Deputy Director, a hnuai ah staff-ah R.O. pakhat, Inspector pakhat Sub-Inspector chutiang chuan tih tur niin a lang a, tin minor Department ah chuan research officer Inspector leh sub-inspector tih niin ky hria a, khilai kha ala tive miah lo tam tek an awm bokah a ti chhun

pawhin an zawn famkim lo nia hriatna a awm a, chu chu hemi central Norms ang hian post creation chung changah pawh harsatna a awm lemlø anih chuan tih theih hram nise tha in ka ring a, 1994 Budget Session ah khan kan House Leader in a wind up speech-ah khanin he statistical cell hi ala nei velo te pawh ti vek turin hriat tirna a pek tawh thu a sawi a, kha kha ka lehkha kawlah hian a chiang em em a, a secretary ten vawi engengemaw zat Department la nei ve lo te reminder an po thin a, mchse chu chu vawiin ni thleng hian tih lohin a la awm a, 1994 atang khan DPSAR (ARW) ah hian an kawl veng veng mai a, kal chhuak miah lovin a awm a, House Leader tena an sawi an sawi mai pawh ni tawh lo, office tina order an pek chhuah pawh vawiin ni thlenga la tih loh a ni hi a tha lovin ka hriat a, kan House Leader pawh thu ngei se ka duh a, a awm lova. Hetiang anga Chief Minister tena an ngaihpawimawh nei vek tura an tih Department thenkhatin an tih theih lohna chhan hi DK & AR ah a tawp ta veng veng niin ka hria a, chu chu kan sawilang zawk duh a.

Tin, chulovah chuan Congress Election manifesto ah khan hs thiil hi ziak niin ka hria a, planning machinery tihsak a ni ang tih a ni a, chumi avang ngawt pawh chuan hu thila hi chu in bawhzui ngei ngei hi a ngai a ni. Hun hmasa lamah kan sawi tawh a, kan budget leh thil dhang zawng zawng bul in tanna hi statistics ah a nih avangin kan statistic a fuh hma hi chuan kan budget siam leh planning kan siam hi a fuh theih dawn loh avangin Department tin hian hei hi erang thei ang ber in siam sela tha in ka hria a.

Tin, Department corrupt deuh hlek hi chuan he statistics a hi an welcome vek lo mai thei a, amherawndhu ram siam that kan tuma he corruption a hi siam that kan tum a nih chuan hei hi chu kan tih mak mawh niin ka hria a, chu chu Pu Chairman kan Finance Minister zahawm tak lo chhian chhiah atan kan sawi duh a.

Tin, Planning Department hi hei an Office ah te kan han leng zauh zauh a, an office an thut-na vel khu a tawpin a hah thlak em em mai a, building hran a hranpa a sak sak theih an nih loh pawhin an luah tur hmun tha zawk ah helai Secretariat Building annexe Eastern Block ah te pawh hian accomodate hram niscla tha in ka ring a, an awmna hmun a chep si a, a thim si a, officer rual tam tak awm khawmna te a ni bawk nen. Hei hi chu ngaihpawimawh tha in ka hria a.

Tin, chulova kan sawi tel hram duha chu tiem lai deuh May thila vela an xerox copies ho te pawh kha engtin ngo a kal zel chhui zui theih a ni em tih to vawiin niah hian kan sawi chhuak mai mai duh a. Hetiang a bo mai mai thin a hi a tha in ka hre lova, chu chu Pu Chairman hun chep takah kan sawi zawr zawr a, ka sawi tawh ang khan hei zawng zawng hi kan Chief Minister in a Statistical cell siam tura order a chhuah kal chhuak tawh a ni a. mchse hoti zo a zai copy som chhuah tawh a ni chung hian vawiin niah statistical cell noi chu niminah kan Finance Minister zahawm tak khan a rawn sawi tawh kha tiemte an la ni. Ala neiveloo te hian noi ve thuai thuai sela kan Plan-

ning leh kan budget a full a la ni lova, mumel taka kan budget leh pianning a kal theih nan hei hi ngaih pawimawh ni thei se tha in ka hria a, chu chu ka rawn sawi duh a ni.

PU F.LALZUALA

: Pu Chairman, thusawint hun min pck avangin ka lawm a, a hmesa ber in demand No. 42-naah hian han sawi tan phawt ki duh a,

Co-operation Department hi tunah cnuan a hlutna kan man tan chho dawn mek niin ka hria a. Tunhma chuanin a sawrkar thil tum leh a tih hlawhtlina kawngah mipui lmin harsatna kan tawk a, nunin a phak loh avangin. Amherzwichu he Department atang hian nasa takin thingthang a lo nei mite leh Society din ten hma sawnna nasa tak mai kan noi thai hi lawmawmin ka hria a.

Tin, hemi Department onkawlina hnuai atanga MIZOFED ina hma a lakna leh keini Lunglei lama mite pawhina High Power Committee a kan sawi thin Petrol Pump kan indaih lohna leh kan buaina kan thlenna chu kan vice chairman, ten planning Minister, Finance Minister ni bawk te hma lakna avangin Lungleiah chuan petrol pump thar kan neih belh leh dawn avang pawh hian lawmthu ka sawi hmesa duh bawk a ni.

Tin, Co-operative Society ah hianin tihsian sawi ta ila Aizawl District ah hian East leh West in an then a, keini Lunglei District nen han in khai khin ta ila. Lungleiah chuan Petrol Pump ther kan neih belh leh dawn avang pawh hian lawmthu ka sawi hmesa duh a. Tin, hemi Cooperation, Co-operative Society ah hianin Aizawl District ah haanin East leh West in an then a, Lunglei District nen han Khai Khin ta ila 1994-95 ah khan Aizawl East hian nuai 14 leh singthum a hmu a, tin West hianin nuai 18 leh singruk an hmu a, keini Lunglei chuan nuai 7 leh singkhat kan hmu a ni. Tichuan 1995-96 ah hian Aizawl East hianin nuai 14 leh singriet an hmu a, Aizawl West hianin nuai 21 an hmu a, Lunglei in nuai 8 hemi ration leh a proportion a hi a inthlau duh hlek a hetah hianin tunhma pawhin kan sawi thin a, development kan thenna ah hian population base a then tawh lovin, khawilai nge develop nge tisah hian, sum leh paiah hian in concentrate ila tih thin leh keini Lunglei lam in kan vuina aw tam tak mipui in a an vuina developmentah min. thlawkhum tia an lo puan chhuah thinna hi, hetiang to to a han chhui hian a lo ni thin a. Hem i a bo theihna turin tunah hian nuai engemaw zat kan han jass leh dawn a, hetah hian hma min han laksak turin ka sawi duh bawk a.

Tin, Co-operative Department ah Lunglei ah hian a awptu chu Assistant Register tih a ni a, 1988-89 ah khan Plan ah pawh tihfel tawh a ni a, approved a ni a. Deputy Register tih tur a ni. mahse tun thienga dah loh a ni a, hei hi a rang thei ang berin min dah sak bawk sela, a-vang chu Assistant Register hian ama level pui bawk a kha a awp tlat mai a, administration ah harsatna annei thin a.

Tin, chubakah Cooperative Sub-division hi Tlabung ah te Hnahthial ah te min hawn sak sela, ka duh a. Hemi Cooperative Society-a hnuiah hian hilawhtlinna farming Society atangin nasa takin kan nei tawh a, vauna bial ah Kaulawng velah chuan khamia Loan an lak khan Sawhthing nasa takin an ching thei a ni. Tun-hma khan mi engemew zatin an la tawh a, an lo hilaw chhem-pui tawh a, hengah hian farming Society ah te leh thildang ah te pawh pigery ah te cattie farming Society ah te pawh hetiang a hma min rawn lak sak chuan mipui kan thang harh tawh a. Kan hnam culture mila hnathawhna te, Horticulture in hma a rawn lak chhohna te leh Sawhthing kan chinna kawngah nasa takin cooperative Society atang hian thing-tlang chuan hmasawnna kan neih theih dawn evangin hei hi thingtlang mi te tan chuan thil hlu tak a ni.

Demand No. 10-na ah hian han sawi leh ila Treasury Accounts tiyah hian ka hma a Member zahawm tak tak ten an sawi ang khan, Aizawl chhungah ngei pawh hian Treasury Office pakhat chauh kan neih avang hian harsatna tam tak kan nei a ni. Tin, Lunglei District pum-puih sawn pakhat kan nei a, tunhme chuan pahnih kan nei a, Tlabungah dah a ni a. Tunah erawh chuan sawn chhoh leh dah leh tawh loh abolish a ni. Hei hi a rang thei ang berin min dah sak leh sela, Tlabung Constituency atanga kan MLA neih kan Member zahawm tak mai hi District Council atanga tla tawh miab love awm chho, mipui te thlantlina vawiin ni thleng a awm a ni a, homi avang liau liau pawh hian a phu hrim hrimin ka hria a.

Tin, Chawngte ah hian Sub-division Civil SDC dah a ni bawk a, hetah hian Treasury kan dah hi a ngai hle in ka hria a, tin tunmaiah a theih loh pawh in 9th five year plan kan hmang dawn a ni a, planning lam pawh kan Minister Planning Minister ni bawk hian Hnahthial ah sawn Treasury Officer awm turz min buatsaih sak hi tul hlein ka hria a.

Tin, Demand No. 20-na ah hian Retirement Benefit tiyah hian Pension ho hian harsatna tam tak an nei a. Thingtiang lam bialtu te chuan kan hriat ka ring a, a bik takin education Department ah Zirtirtu ten an pension tawh hnuah pawh kum 2,3 an pension buaipui in hun an hmanga, chumi hnuah pawh Service Book te a fel thei lo, G.P. Fund cut te fel theilo hi chak tak a kan sawrkar leh Minister hian min en sak se, chu chu kan tan leh mipui tan awlsamma tur leh pension te tan a awlsamma niin ka hria. Ka sawi duh bawk a.

Tin, Demand No-55 naah hian han kal leh ta ila, Loan to Goverment Servant tiyah hian, Sawrkar hnathawk thingtiangah pawh hian ka nei teuh a ni. Amah-erawhchu, House Building Advance ah te pawh hian a headquarter lampang mi te hian an hmu thei deuh a, thingtianga sawrkar hnathawk hian kan hmu theilo deuhva, heng pawh hi a lai deuh hlein sawrkar hnathawk te loan kan pekna chungchang ah hian thingtianga kan hna thawk tu te hi duhsakna pe ve thei turin kan sawi duh bawk a ni.

Tichuan, kan sawi eduh ang khan  
kan memawh hrang hrangte House ah hian Member ten kan  
puangchhuak thin a, tin concern. Minister te pawhin min  
ngaih sak hle thin a, House a kan thil sawi hi thutak  
thu puitling rorelna hmun a nih engin mipuite harsatna kan  
sawi thin a hi, kan lo en ang emaw, tih lzi mok a ni, ti a  
kan chhan tam tak assurance kan pek ngei a te pawh hit.  
lawm tekin mipui te hnena kan han puangderh thin a ahlawh-  
tlinna lo lang her lutuk thin erewh hi chu bo tawh sela,  
Pu Chairman kan sawi tawh hi chu thutak anihna ang ngei a,  
thupuitling anihna ang bawk a ti hlawhtling turin a concern  
Minister te leh Department pawh hian leh, keini Member  
zawng zawngte pawhin kan tawng umpha zawng hian hna thawk  
tawh ila tih hi a tawp berah kan sawi duh a ni. ka lawm e.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, a number in a tam a,  
mahse Minister zahawa tak pakhat  
enkawl a ni a. Thil tha tak tak  
member zahawm tak tek ten an sawi  
tawh a, an sawi zel ang tih pawh ka ring a, chuvang chuan  
a sawi loh kilkhawr awm deuh kan zawng khawm ve leh deuh  
hlek a.

Accountant General Office atanga,  
auditor lo kal te hi Mizoram hi min nuthuri zum a, an lo  
kal tur hi Motor Department ten an lo thawn laek a, tichuan  
hetah an ciin zavng zavng, an thlonna an tum cuka, an haw  
lehna tur motor an tum sak bawk a, chubakhi an hawn dawn  
hian Blanket tha pui pui Foreign a mi te hi an present  
nawlh nawlh mai a, tumkhat phei chu, Police ho thenkhat leh  
chanchin bu mi ho thenkhat nen hian an haw dawn zanah lut  
thutin, han check teh u ko ti nghe nghe a, tumkhat chu an  
ti thelh a, khatiang ang khan hong hian kan ror a lo kal hi  
an chak lutuk a, auditor te hian an sawi dan phei chuan  
lokal tur te hian thum an vawr thin an ti nge nghe a ni.  
Chutiang chuan Department pakhat a mi phei chuan cheng nuai  
khat an phut a, an pe a, a dah khat lehna tur hna a buapui  
em em mai a, engtinge a tih tek orawh chu ka dhuai zui lova,  
khatiang khawp khan kan ramah hian he thil hi a awm a ni.  
Ketiang chuan Auditor te hian engtin nge hna an rawn thowh  
theih ang, chutiang em em a hlauh awm in ken liuk em ni ?  
lo tihfuh lon pawh lo nei ilangin Accountant General Office  
atangin CAG ah a kal a, CAG atangin hetah kan E&C ten hna  
an thawk a, settle leh dan te pawn kawng a tam em em a, chut-  
ti em em a, meetinge kan ram hian Auditor te hi kan hlauh  
em em bik, tih hi lo enfol ngei hlein ka hria a, teh hian  
thu khoh deuh hlek sawrkarin kan ken kawh ngaiin ka hria a.

Tin, a dang leh ah chunn saving  
tih ang reng sawrkar hnethawk ho hi an cut sek kan ti dawn  
nge, an cashier te leh Accountant te through hian dan tur  
niawm tak a ni a, entir nan 1991 dah tur enga cut sek te  
kha 1991 a dah sak lovin 1993 emaw 1994 ah chane lo dah tan  
sak phawt, a hmazawng te kha eng eng emaw a lo peipun nan  
te khan hmang kan awm leh awm loh hi in zawn chhuah a tha  
khawp mai, an awm e, han tih phei zavng a the lo mai thei  
a, chhuichhuah atan hei hi a that ka ring Department tinah.

Tin, a dang lehah chuan PMRY Loan hmutu te hi Bank lampang hian an cooperate tha tawj lo viau mai a, sawrkarin hetiang a task force ten an han thlan hohi Bank in pek duh loh an ngah viau mai a, Bank hian passitive zawng deuhva kaihhruaing engmah pe leh tawh chuang lo hian lo reject tawp mai emaw delay tactic siam a, hun a ral tawh tih te an ngah mai a. Hei hi a thil tum tha tak a hi a hlawtlinglo fo a ni, hei hi sawrkar lam atangin bank authority te hnennah khatiang anga hmu tur a tih si pek loh kha a kum kal ta ah emaw, a hmasa ah emaw mi engzat nge awm ? In bank ah hetiang ang hi rawn ruahman a ni a, pek loh an la awm em ? engnge a chhan ? tih ang kha zawh nise. Chutiangah chuan Bank ho hi an inanglo khawp mai a, Bank then khat in a cooperative em em laiin then khat chu a hnial lampang hrim hrim te uar deuh bik te pawh hi an awm tlat a ni, chu chu sawrkar in hriat duh chun a harsat ka ring lova, a zawng chhuah theih chuan a lawmawm in ka ring.

Tin, kan Finance Minister zahawm takin a lo take up atan tha a ka hriat leh chu, min min rawn hrilh dan in Dawrpui State Bank ah sawn Housing Loan atan Deposit turin mi an hrilh a, mahse pawisa kha la leh chuang lovin a pung pe leh chuang lovin pawisa kha in duh leh la chhuak leh mai rawh u tiin beidawn thlak takin an hrilh leh niin an sawi a, Dawrpui Branch bikah sawn Housing Loan niin an sawi a. A trade dang a lo nih erawh chuan ka hre sual palh a ni mai thei, chu chu zawhfiah atan a that ka ring bawk a.

Tin, a dang lehah chuan hei kan Finance Minister zahawm tak leh kan House Leader zahawm tak an awm a, Department then khat hi House a kan ngaih pawimawh em em mai priority te House in kan pek tih chiang tak mai a awm thin a. Entirnan, Health Departmentah damdawi leina tur atan te All India norms ah chuan 5% aia hniam lo tur niawm takin kan lo hre ve a, cungte chu tunah hian 3% something chauh a lo ni leh a, a kum hmasa a mi te U.T. tirk atang khan Session hmasa khan ka chniar chhuak tawh a, a ngai ang khan a lo tlem leh bel mai a, khatiang ang chiah khan Minister thenkhatin an han chhan pawhin chhan chhuah ngai ka ni c, ti niawm takin in lam hawi a an rawn hawi thin hi kan lo hmu ve a ni, hei hi R.E. ah emaw a kum leh atan a Budget Estimate siamna ch hian hriat theih hram hram nisela, chuti lo chuan hmaisa an tawng reng mai a, an lainat awm ve bawk a. Chutiangangah chuan House in kan ngaih pawimawh em em chi ram mamawh ni a kan hriat ang, chi hi, Budget Estimate siam lai hian kan hriat sak deuh hi a tha awm e. In hre tho mai thei a, mahse solve loh hi a la awm nual a.

Tin, planning and Statistic atana computer machine awm tawh niawm taka kan Finance Minister in ni danga min hrilh tawh kha, kan han zawt chianga a chhia niawm in an sawi a, a operation thil ah kan ti theilo tih kha computer na na na phei chu operator trained chhuak hi kan ngah tawh a ni, hei hi tih vat vat loh chuan statistic atang hian hman kum, kum lokalta atanga an ziak leh kumin a an ziak te hi hen en hian central ah an computerise vek tawh a, planning Commission ah hei a kal thang in ni a keini aiin in hre vek zawk a.

Mizoram to an han hmet leh zauhva bum ngaihna an awm tawhlo a ni. Tunhna kha chuan North East lam ho reng reng min commend danah chuan I think round about ti hian an tan thin ani an ti a. Anni an lo definite tawh thin si a, kan che buai thin a. Khatiang angah khan keini pawh hi kan re-fine ve tulh tulh, hma-kan sown a ngai dawn a, hei hi hma kan lak ngaiin ka hria a, Department tinin an statistic leh an planning a kum zawng zawng a kha computerise a hmehchhuah zung zung a awlsam tak a kum leh a anni pawn hna an thewh awlsam nan leh an thil tih a kha ti mai mai an ni nge nil a kha hriatchhuah a awlsam dawn a, hei hi kan hmarhmawhna tur chi niin ka hria a.

Pu Deputy Speaker, ka sawi tawh thin a, ka sawi leh dawn a, a hlawhtlin hma chu sawi nawn a nuam a, a sawitu lamin kan nin loh chuan sawi nawn a tha a, sawi zel tur niin ka hria a. Programme Implementation-ah hian thil chi hnih ngaih pawimawh em em mai han dawi duh ka nei a, 1985-ah khan Pu Rajiv Gandhi, Prime Minister khan lehkha ka zuk ziak ve a, India ram kan pachhiat zia te kan hria a, pawisa te hi Budget-a tih bolh vak vak a, ram danga loan lak ai chuan a hmanna tur diktakah hian effective takin hmang ila a tha zawkin ka ring a. Chuvang chuan kan plan te hi anihna tur ang tak a hmnn an ni nge nilo tih hi a enzuitu Ministry hi siam.nisela tih ka zuk ziak ve a. May thlain. Tichuan July thla vel emaw ni a portfolio a rawn tihdanglam khan programme implementation hi a rawn lang ve nawlh mai a, keini ziak vang chu an i hauh lo anga, a rilru a lo awm tawh pawh a ni ang tih ka ring a. Amaherawh-chu, khatihlai a a Minister Ganikhan Chowdhuri Khan an chang ta ani a, an beih chhoh takah khan Super Minitry ang deuh a function an tum takah khan thil a buai zo ta deuh a, a tum tak a hi an fail in ka hria a. Kan remah hian mi kan in hrechiang a, kan ram leilung kan in hrechiang bawk a, a zim bawk a. Chuvangin, Programme Implementation-ah hian hmanni a kan sawi kha kan Minister zehswa tak hian amah ngeiin tlawchhuah a tum thu a sawi a, a hahthlak lutuk ang. Station atanga Minister-in thil hmuh tam a tum lutuk chuan a hahthlakin a hautak lutuk thai a, ka sawi fo thin ang hian zirlai ho te hi hmang tangkai ita, hman kum khan khaw pakhatah chuan Agriculture-ah veng thenkhat ami khan Agriculture-ah chuti zat chu Leilet kan siam tiin claim an rawn siam teuh mai a, zirlai ho an entir ta a, an han teh a, kum thum vel puitling tawh awm a an tih te kha a then chuan Leipui tia awm lek lo an lo vat sil sel ringawt a, thenkhat phei chu vat miylo te, thenkhat chu a hmun hauh ringawt te kha an lo ni a, tanpuina kha an lo dawng vek mai si ani. Tahchuan zirlai ho khan a metre nen an han pawt ta mai si a, an han report ta a, thil a chiang duh em em ani. Tahchuan annin an zirlaibu tur te, an fce tur te, an Bus kal velna tur. inhlawh nan a remchang si a.

A dawt lehah chuan kan tangka te leh kan thil ruahmen a kha a nihna ang tur tek a hman ani em tih a kha va chhui nan khan zirlai ho a hi hman tangkai i tum ang u, tih a kha vawihnih, vawithum ka sawi tawh na chhan a kha ani.

An tana malsawmna anih rual khan vocational employment a lo ni a, a lehiamah kan thil tum a hi a hlawhtlin loh hlawhtlin loh mipui nen a in hrikna lai tak mai zel a field work-ah hian a ni a, thilkal dikle thin a hi Khami lai a kha a enfel tu tur implementation ah hian hemi super vision a hi ti chak ila, chung atan chuan zirlaite hi i hmang tangkai leh zual ang u tih kha ka han in chah duh ani. Hei hi kan tih chuan malsawmna ropui tak zirlai te tan pawh ani ang tih hi ka ring a.

A tawpberah chuan Pu Speaker, hei Co-operation-ah hian mihring, a mihring a mite, clerk an awm ve tawh chuan an mahni ngei a hi hemi enkawl tur atan te hian kan chher chho thei lawmni ? Civil Service mite emaw tu tu te emaw kan hman hian a that viau lai hian, a Sorkar, Govt. of today tih lawm tum hrim hrim emaw, anih loh leh thahncmngai lem lova khalai hun a, eng eng emaw a zar va zo theih, sawh kai tum a Department va ching ta vak vak hi an awm ve tlat ani. An inang vek loh avang hian chung avang chuan Department a an mahni mihring te kha an integrity te kha a that chuan, an seniority ten a tlin ve chuan Department han enkawltu tur, hemi Co-operation-ah chauh lo hian, Department dangah pawh hian kan zawn chak neh khan inbanlekin a tunga ti tha zawk tih kha clear competition a hi kan siam theih nan administration improvement atan a tangkai ka ring a.

Tichuan, a finalna ber atan chuan kan census a hi 1996 a ni tawh a, 1991 Census provisional a kan la awm ren mai a hi... ral hnuah hian em ni kan hriat chauh ang a dik a hi. Helai a hi Government of India hnena hian nawr chak a ngai hlein ka hria a. Ziah ncum loh provisional tih ala ni reng mai hi a fello deuhin ka hria a, chu chu kan sawi ani. Ka lawm e.

PU T.HRANGHLUTA :

Pu Speaker, vawiina kan demand 8 lai zingah hian pahnih atang hian ngaih pawimawh leh tul tih ka nei ve a. Chu chu ka rawn sawi ve ang a.

Demand No. 20 - na Retirement Benefit tih hi Mizoram pumpui huapa mipuite buaipui miin ka hria a. Vanduai thil thu avangin mi a lo thi thei a, chu bakah kum tam tak aло Service avangin mi a lo pension thei bawk a. Amah-erawh chiu, heng pensioner te hian an pension benefit hmuh tur te, death gratuity hmuh tur te hi an hmu har em em mai tih MLA ka nih hnu hian ka hre ve a. A chhan chu Lawngtlai-a kan then-awmpa AEO vanduaithlak takin 1990 March thla khan Cancer-in a boral a, a chhung te leh a nupuite midang Sorkar hnathawk an awm loh avangin khang a death gratuity leh pension benefit chung-changah khan hotute hnena ka buaipui ve a, amaherawh chu khang an lo senior tawhna te leh a service te Assam hunlai atanga lo

kal chho a, Lunglei District ah te leh Chhimguiipui ah te block ah te lo-thawk kual an nih avangin engemaw leh kha te tih famkim tur atam a, Aizawl a lo thlenc a, an thawn let a, khatiang khan Agriculture leh Block inkar ringawt ah pawh a kal rei a. Hei tunah pawh hian pension benefit tak kha chu ailo hmulo niin ka hria a, chutiang chu mitam tak an awm ka ring tlat a, chuvang chuan kan sawrkar hian pension cell emaw, Account and Treasury ah hian chak tak siam sela tha in ka hria a. Chung chuan mi venduai thil a mi an lo thih in emaw, an lo pension emaw an service rei avanga an pension emaw sawrkar a an pension benefit an hmuh tur leh, buai lutuk lova an chhungkuate an enkawl theih nan hma la se tha in ka hria.

Tin, District Treasur ah hian pension cell hi siam s la entirnan, Lunglei ah te Saiha ah te chung chuan a District chhung hetiang pension leh mi mangang thil te kha buaipui ta ngat ngat sela e finalna Director Office a angai anih pawhin thil a sam zawk in ka ring a, Entirnan Tuipang Block ami pension len mitthi chuan Aizawl ah lo kal nan a chhe berah Rs 600/- vel an sen a ngai a, a let leh lamah chutiang bawk a ngai a, khang titur a Aizawl a vawihnih vawithum a lo kal chuan hun leh tha a sen bakah sum leh pai tam tak mirethei in a seng a khang zawng zawng sut kian theihna ah khan District Treasury ah hian pension cell hi siam theih sela, kan mite tam tak harsatna hi a sut kian theih in ka ring a, chu chu ka ngai pawimawh em em a ka han sawi ve a.

Tin, Demand No 55-ne Loans to Government servants tih chung chang hi ka han sawi leh ang a, sawrkar in a hnathawktute category hrang hrang a mite loan chi hrang hrang a siam sak a, thil lawmawm tak a ni a, heng a kan kan hriat lar douh chu HBA te HUDCO Loan te kan han hre lar deuhva hengah hian sawrkar a thawk te ram kilkhawr bika thawk te hi an chanvo bo deuh ni thinin ka hria a, knowiah pawh thawk sela, keimahni mi leh sa te an ni a, chuvang chuan fare representative loan ah te pawh fare share te sawh an chanve tha in ka hria a, a ngaihtuah dan pawh Department hrang hrang hian an Department e hna thawk te tan hian ngaihtuah thei sela tiin ka rawn rawt a, entir nan tuna kan set up ah chuan District pathumah kan awm a, Aizawl District population a tam em em mai a, Loan ratio ah hian HBA emaw Hudco ani emaw Aizawl District ah 50 % emaw kal te sela Lunglei District ah 20 % emaw, chhimguiipui ah 24 % emew khatiang ratio khan HBA leh HUDCO ah te hian sawrkarin kan mite hmun kil khawra hna thawk te pawh hi an chanvo in ang tlang in siam sak sela nelaia Director Office emaw Secretary Office emaw hmu thei a, nitin a bethel te in a benefit an chan vek bika hi sawrkar hnathawk theuh theuh hmun kilkhawr leh rethei zawk te in hmun pawh nei theilo te tan an chang ropui douhin ka hria a, chuvang chuan hetiang ratio deuhva sawrkar in a mite tan a loan a siam sak te hi heng kan District pathumah hian population a zir hian kal thei sela, chuan kan sawrkar hnathawktute buolina leh harsatna tak tak hi sukiang in a awm ka ring a, chu chu a Minister concerned zahawm tak te hian tunnuah heng hi a practise theih chuan min lo hru tsak turin ka ngen a ni. Hemi point hnih hi tunah ka ngaih pawimawh tak te an ni a, ka han sawi duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Dr J.V.Hluna

DR.J.V. HLUNA : Pu Speaker, a tawp lam atang hian kan sawi tan ang a, Demand No.55 na ah hian ka sawi duh chu ka hma a mi te khan HBA pek te kha an rawn sawi tawh a, kha kha ka rawn support a, a bak ka han sawi duh chu, car advance hi a ni. Tunah sawrkar hnathawk hnenah car vchicle an entitle leh entitle loh ah kan buai kan buai a, tam tak kan lak sak in kan hralk a, chuvang, chuan car advance hi uar tha in ka hria a, kan pek chhun a pawh hi tunah hien ka hriat sual loh chuan Rs 80000/- niin ka hria a, Rs 80000/- in car leitur a awm lo chuvangin hei hi a let a pun ngaiin ka hria a, Rs 160000/- te chuan re-condition te chu a lei theih ang chu maw, a thar lei theihna lam MLA ho te kha chu min pe a, a lawmawm hle a, hei hi sawrkar hnathawk hnenah car advance tun aia uarin tun aia amount tam in pek hi kan rawt duh a.

Tin, Building Advance pawh hi 70 Month Salary niin ka hria a, hei hi tunain kan harsat em avengin in sak nan a tawk lo viau mai a, a pun theih chuan a lawmawm khawpin ka ring a, kan budget ah hian nuai 600/- a awm a, hei hi encanginnge kan manage dawn tuna kan manage danah chuan duh kan tam em a, tiem tiem in i pe diat diat teh ang tih ang type in kan kal a, a tha tawk lova, pek chin hi chu hman tham law law nise. Duh kan tam em a, tiem tiemin i pe diat diat teh ang tih ang type in kan ti a. hei hi a tha tawk lova pek chin hi chu hman tangkai law law ni tase, car mai nilo a hnuai lamah pawh an duh a nih chuan two wheelers advance te pawh hi pek nise tha in ka hria a, tunlaiin kan mamawh em em vek a, loan zawng zawngah chuan rul that an nih deuh ber vek avang hian uar tha in ka hria a.

Demand No. 52-naah hian Registration of birth and death aplang hi a register tak tak em ? An register tak tak lo mai thei a, entirnan kohhranah te chuan Baptisma Certificate an neih hian titha viauah. Amaherawhchu kohhran knat vek kan nilova. Hemi Registration of birth and death hi kan la chhawr telh telh dawn a, thi' pawh an register ang a, a pawimati ka tin em em chu piang hi an register tak tak em ? veng chhunga mite hian register nisela a tha in ka hria a.

Tin, nimin lamah khan ka zawnha Pu Thlenga pawh khan a rawn tuinih tawh a, Statistical cell siam chung changah khan kan Minister Khan 15 lai a siam a tiha kha a dik, amaherawhchu siam dana kha pakhat emaw va dah leuh leuh chauha kha a ni a. A norms pangai a dahna Department, Chu, D partment nga chauh Agriculture, Forest, Transport, AH& Vety School Education te an ni a, chuti lovah chuan a hming a pakhat emaw va dah leh khatiang ringawt kha a ni a, kan Minister Khan nimin khan a sawi a, Department ten anmahni an rawn initiate a ngai a ni a ti a, hei hi All India Norms a awm a, Pu Chunga pawh khan a rawn sawi tawh a, kan Chief Minister pawhin hetiang a dah tur a ni tiin vawiduai lo a ti tawh a, Chief Minister sign te pawh a awm a. Hetiang hian kan mamawh em oveng hian Department

te pawhin rawn initiate tura tih tha in ka hr-a a, chu chu ka rawn sawi duh a.

Tin, a dawt lehah chuan 44-nd

North Eastern Area tihah hian N.E.C. fund kan hmuh hi tiem deuh thininkan ngai a, hei hi an rawn tih danch hian state hrang hrangin kan hmuh hi a population ratio oeuhin nge kan hmuh a, engangin nge kan hmuh tawng pawng chuit chak mai em ni ? Hei hi a population ratio emaw enge mow sia nawr tha in ka hria a, Kan hmuh tam theih nana theihpatawp chhuah tulin ka hria, hetah hian kan sawi duha chu nichina Pu Thang-tea rawn sawi Bagha-Serkhan road hi vewikhat kaitlang lova Vairengte a divert tumna khu a awm niin a lano a, Vairengte a sipei trainingna hmunah khuan kawng kawlitir a awm a, khu khu a dik anih chuan a tira original plan ang Khan Bagha ah ngei hian kal se a hnai a atha bawk a, tin, kiu lai dawr na hmun hnihah kan nei tih a ni dawn a. 1994 January ni 21 22,23 chio vela NEC meeting ah Pu Saikia'an a phal loh thu a sawi atih te a awm a, Heng hi a sawi tak tik official chuan engmah a lo sawi lova tawngkama sawichhuak tol a nih chuan thu dang a ni a. Chumi'avang maia khu khu original ang ni lova, kan divert dawn chuan a uihawm ka ti a. Remi hi tihtlang ngei Bagha-a tihtlang ngei ni thei se kan rawt duh bawk a.

Tin, Co-operation ah hian Co-operation hi tund kan Minister zahawm tak hi a tui leh a dinchhuak tu zinga mi leh a tihdan hmang thiam pawh a ni a, Mizo zingah hian Co-operation hi kan la hmangthiam lo em em a, in-educate hle ngaiin ka hria a, Delhi ah Corporation hrang hrangte kan han dawrna ah hei N.C.D.C tih te a an C.P.D. Chairman Cum-Managing Director te chuan Mizoram enkawl hi lung ngeithlak loh hian an hro em em a, co-operation a tih chhuch vek a, Finance lampang jawh harsa lo turin a sawi a, hei hi kan tihfuh chuan cooperation Society Registration hote hi ngun-thluka enpui a, an thiltih hi enpui ngeiin ka hria a, chutiang anih chuan an kal hi athangduang hle a, thingtlang khaw tam takah dawr mumal deuh leh mi tam takin a, essential commodity lei tur man tlawn tha an hmuhna chu Society dawr hi a ni fur mai a, emaherawhchu hman nia kan sawi ang deuhin sum hi thlemtu a ni ve thin a, enpui that chu a ngei hlein ka hria. Pu Speaker, hun tlem ka la nei a, halaic kan sawi belh duh chu Apex Bank hi a ni. Hei, State Bank te, leh Bank hrang hrang kan nei a, State bank te hian amahniin motor vehicle hi an nei duh hauh lo mai a, an hire thin a, private ta hi thlakhatch Rs 4500/- tein an hire a, maintenance a kha private in an tum vek a, driver an tum bawk a, kha kha petrol an tum bawk a, kha mi hirent Rs 4500/- kha a ni mai a, Apex Bank pawisa awm leh awm lovin kan han din ve dek dock a, a branch tinh motor a awm a, a head officer ah Motor a awm thluah bawk a, hetianga Sorkar office dang sanga thawh a, thil tih ngawt mai hi chu a senso thlak lutuk a, chuvangin hei hi enfiah a, pawisa ren nan a ni pahfawm anga, Motor te hi tih tlem dan awm se thain ka hria a, hetih rual ruala kan sawi duh chu, Pu Speaker, bank nationalised bank danc Punjab National Bank tih te, Punjab and Sind Bank tih te leh bank hrang hrang hi Mizoram lakluh ve, dah luh ve, thain ka hria a, State Bank kan nei a, ka tawng uar lutukah min nge i lo ula, an inchhuang hilur mai a, a diktak chuan Mizote min ringlo der vel a, loan kan dil te, rulh that ani lo, min px. duh lo anti a,

amarawhchu bank-ah hian pawisa kan deposit tha em em a, kan dah tha em em a, kan thiltih hi a chhe lem lo an. Chutihlai kara mizotena loan an dil an pe tha duhlo viau mai hi chu Bank dang, Nationalised Bank dang hi a tam thei ang däkluh a ngaiin ka hria a.

Tin, pension Retirement Benefit

tih kha kan sawi ve leh duh hram a. kan thianten an sawi ang khan hetiang a, harsatna tamtek min an tawk a, hmennich pawh zero hour a ka sawi tawh angte kha mi engemaw zat tiem te thik tur awm lo an ni a, khata ka sawi zingah khan briat beli leh ka neih chu Pi Biaki w/o Pu R. Buchhawna a ni a, khang ang chi ho thik tur awm tawh lo ho kha Assam in pe rawn se tikher lova, Mizoram a kan pek ngei theih nan hma lak thain ka hria a, helaih hian a Department thiamloh ringawt nilo a awm a, sawrkhar Department hrang hrang sikul zirtirtu thingtlang amite pawhin harsatna an tawh a te kha anmahnri Education Department thiam loh a lo ni a, tunhnai lawkan pawh Pu Speaker, kan Deput Speaker bial ami Lungdhi School Peon pension pakhatin a pension benefit kum Khat ah Service bu diklo tunhmain Phullenah buai hma in Government ah a thawk daih tawh a, tunhnuah Kolosib SDEO ah Service bu an siam a, chumi chuan a hma lampang kha an lo ziak tel mumal lova, Khatiang evang khan harsatna tawk a lo ni a, chuvang chuan kan Minister hrang hrang te pawh hian anmahnri Department a hnathawk ho hi pension tur hnai an nih chuan an Officerent an service bu hi tha takin an maintain em tih hetah hian an ziak a ngei a, Accounts and Treasuries chu an ti dik a, pa chan chan a nia, an thil lo tih hi a fel em em a, hetah hian dem tur an awmin ka hre lova, chuvang chuan hemi chung changah sawrkhar Department hrang hrangte hemi Service Book an maintain a hi an uluk hle turin Minister dang pawh hian an tih naiin ka hria a. A tlangpuuin Pu Speaker, tun tuwah hian kan Minister dangte pawhin chawhma te pawh khan kan Finance Minister te pawh khan an han melh deuh vieu ve finance ah a kaltlang theilo chutiang khatiang tih a ni a.

Thenkhatah hian Financial Discipline

a awm lo Finance ah hian restriction a awm lova, control a awm lo te kan ti bawk a, amaherawhchu an lo titha thawkhat viau nia ka briatna chu Department hotute leh Minister ten Finance lamah chutiang khatiang harsatna an tawk tih an sawi fone hi an lo titha thawkhatna chu niin ka hria a. Amaherawhchu, Pu Speaker, helaih hian tan leh zualna awma ke briat chu Pu Sawtan a sawi angin building lei chung changte khang kha zawhna ah khan a awm a, khang building leiah khan niawm lo em em lutuk, vantlang ngaih pawh a ni awmlo em em lutuk hi a awm nual a, PWD teh dan a pawh a hi re-checking a ngei nge ni ongngi ni, Health Department ina an lei te chu Directorate a an lei te chu tupawh hian awm an ti a, ava tlawn ve an ti vek mai a, a aia te a aia chhia a zia hluite pawh to tak taka lei a ni hlawn a, chuvang chuan Financial control chung changah hian heng hi thil uluka, en uluk pui deuh ngaiin ka hria a.

Chu bekah Pu Speaker, ka zawnha ah khan ka zawt a, sawrkar Department thenkhatin a an lo luahlai mck, Department dangin a an lei tak in luahlan mai sawrkar Department dangin a an lei tak, in luahlan loh, kha tunge a luah man ei ka ti a, tahchuan a leitu Department in an ei tih a ni a, khatiang kha In hnih (2) In thum (3) a awm a, chung an ci a chu khawlahnge Account hi an dah, enpuina hi a awm em ? sawrkar pawisa a ni ta f a, Khami lunhman an lak kha knawilci emaw an la mai te niin ka hria a, emaherawhchu Accountant te loh Cashier te loh FAO ten an hriatpui loh hi a awm mial lo saww ? Hong hi en that ngai-in ka hria a

Tin, Pu Speaker, ka ann sawi loh duh pakhat chu Bank thil angreng deuhva inbuame hi Mizoram ah hian a awm zeuh zeuh a, hman deuh khan Satna Syndicate Bank, Loan kan pe thei, thil hrang hrangah kan pe thei intiin an rawn indin a, mahse an tlanbo loh vek tawh a, mitamtak in harsatna an tawk a, an deposit a, inkchhuah loh tumin theihtawpin an intia, Association te an din a, Satna ha te an intir a, mahse an tih hlei thei lo that mai a, an mahniin an duh a, an lo ti alawn kan ti a ni mai thei a, emaherawhchu hetiang anga Bank lom, Pu Saikris inchungah pawh khan an awmin ka hria a titu pawh kha a tlanbo loh tawh a, hetiang ang hi an la rawn ti fo vang, A tirta atangin enthatpui a Reserve Bank of India atangin License an nih om ? tih te enthatpui a, mipui hi kan Finance ho hian min ven ngai-in ka hria a.

A dawt lohah chuan, Pu Speaker, sawi chakawm v ak lo, lottery hi, pakhat chitb kan sawi loh ang a, neih chhunzawm zel.

S P E A K E R : Mi dang zawng aiin minute 5 in i chuang tawh ania, chuvang chuan kan chawl ang a, dor hnih (2) ah kan lut leh ang.

P U R . T L A N G H M I N G T H I A N G A : Pu Speaker, ka lawm a, hei kan Demand hi avain sawi chakawm vieu mahse hunin min daih drayn love, kan sawi thunk thuk ang a, hei kan hriat angin Treasury hi hmamh te lei tuneh pawh kan sawi tawh a, treasury hi a indaih lo hle a, tin a thawk tu pawh an khawngainthlak a, a dawrtu an khawngainthlak bawk a, chutih laiin anmahni convenience hi tanlei thei lovin a seniority pawh ngaihtuah hlei thei lovin, pawisa fixed, sawrkar atanga fixed sek an nih avang sein pawisa, anmahni hma a tihtur awm zawng zawng te an hma theih loh chang a awm thin a, chuvang chuan in khawngainthlak hle a.

Chumi avang chuan sawrkar hien Treasury emaw Sub-Treasury emaw a hawn theih om ? tih sawi a ni thin a, a onga pawh nise kha kha sawrkar rilru awmsa ah ngai ila; tin chutih laia kan sawi think chu treasury

ah hian kan dawr thin ah chuan treasury chhunga draft te a ni emaw pawisa a demand tu tena an thehluh hun chhung hi chu fix loh hram nise, nilengin working hour-ah chuan thehlut thei ta se, kan dawng thei tawh lo, ti lovin, a tlangpuuin kan sawrkar kalphungah hian kan hriat tur pakhat helaiah han sawi lan tel ka duh chu, a treasury ngau ngau lovah pawh mipuite harsatna leh an manganna te phuruk tur kan nih lai hian kan sawrkar agency te hian entirnan trafic Police ti dain ila, Traffic Police te pawh an awm a, Hei tung an inenkawl dan ah hi chuan a khawih tu ten an hmandanah khan fimkhur tur leh a tihdan phung lo kawhhmuh tura lo phar a, duty tur an nih lain anmahni convenient hian min kaltir ni te hian a zuk hriat a.

Kan kal duhna laia kal ta lova an mahnina han phar a, lehlam han tihtawp a, chuta kan kal hun siamtu tura lo phartur an nih lain phar ngailo thei ang bera kha min zawmtir a, an-mahnin convinient chu a ni ta a ni. Tihiem a hmangtu te harsatna min thlen thin a ni a, chutiang deuh chuan kan hnathawktu te hian an tih tur laiah hian sawrkerin a direction kan tih dan phungah pawh hian chu chu kan aim a ni tih laia kha hriat a tha viauvin ka ring a.

Tin, hei cooperation chung chang te hi sawi dawn ila, a thui hle a, cooperation hi mi ramah chuan a tangkai zia an hria a, chu chu kan han practice ve chhohah hian, keini ramah hi chuan, a tir atanga a kal phung-ah hian, a bilh a tho lo ngeni cooperation kan thiam lova, mimal pakhat hlawk viauna ah a tawpah hian a indin chho a, hlawkna awm lem lo. Chutiang laiah chuan a pawimawh ta a chu rinawmna leh thahnemnaihna a pawimawh a, khunglaia kan zuk hmuh ve, Anand Milk Union Limited, an tih chutia an sawi danin Amul lamtawi hi a ni e, te an tia. Min hrilh a, Amul (Anand Milk Union Ltd.) khawvelah pawh hmingthang a ni a, atirah bawn hnute litre 200 lekin an tan a, vawiinah chuan nitin litre nuai s̄wm (10) telin an process chho a ni a, kilkhawr berah pawh an kutchhuak ringin India ram mai nilo, khawvelah chutiang chuan a kal chho a ni. Keinite tih dan chu Society hrang hrang, bawng vulh Society te an awm a, chumi Society te chuan chu an ranvulh Society ah an neih zawng zawng an hrall chhuah tur an chhung lut tawp mai a,

Chumi a lo let leha chu anmahni kutah awmin chu Society atang chuan kha pawisa tlingkhawm atang khan loan te lain hmasawnna kawng pakhat (1) neih Bawng pahnih (2) a hring chhovin chutiang chuan anmahni ta liau liau a nihna kha a takin an hman chhoh avangin khatah khan theihtawp chhuahin he laiah locate ah society a va hrall na man ltea va hrall maine tur awm mahse chumia hrall lo chuan bawnghnute society ah ngei khan an va chhunglut thin tih angte kan zuk ihmuhin chutiang deuh chuan kan ramah pawh hian a chakna leh a hlawkna hi kan ihmuhitir a kan inzirtir a pawimawh hle a, tin encouragement atana grant kan pek te chumi enzui leh an tihdan phung Department atana grant kan pek te chumi enzui leh an tihdan phung Department ina supervise a practical deuh hleka kan motor te kan staff te chung kan hman tangkaina turah chuan anmahni bikin an tihna nilovin heng facilities kan neih, Transport kan neih te kan facilities neih ang ang te Society enkawl kan nih rau rauah chuan

englehna neiha chutiang anga kan cooperation Department lama kan hotute pawhin a an hmalakna tihdanglam theih a tha hlein ka hria.

Tin, hei a tam hle a tunhnaia kan han hriat, Para Medical Training Institute tih te, North Eastern Area tinah hian nikum lamah khan Rs nuai 87 kan nei a, 1995-96 atang intan kha a ni a. Tin, tunah hian cheng nuai 59 ah kan tla thla ta a, hei hi kan la hriatlar ve vak loh a ni a, engnge ni hei hian a tum tak te pawh hriat a chakawm viau va, helai hmunah kan in kuh vek thei lo a nih pawhin a tangkai na te leh, tin pawisa lo tla hmuam ta a hi kan tih tur kan zawh tawh avanga tul dan nep ta nge kan hmuh zawh loh vang tih te pawh hriat a chakawm viau va.

Tin, hei Power development an tihah te pawh hian pawisa nikum lama 590 kan neih tunah 250 a tla thla ta Power development kan mamawh lai mek si a, kan tla hniam ta ang a lang a hi engnge a chhan ni ang aw tih te ka ngaihtuah mai mai a. Hei capital section ah North Eastern Area tih tho ah khan demand 44-na tho ah khan keini pawhina kan lo hriat ve vuai vuai tuna Silchar kawng an hman mek bakah hian engemaw alternity route sawrkar in a ngaihtuah chhoh ah chuan Bagha Bazar road tih kha a ni a. Chu chu tunah hian pawisa nil chho ta a ni a, he kawng hi an siam zo tawh nge ni, kan han hriat dan chuan la zawh theih anih awm pawh kan hre silova, chuti anih lai chuan cancel na a awm ta nge ni aw tih ka ngaihtuah . Serkhan Bagha Bazar Road tih a kha 1994-95 atangin 50 lakhs ah kal chho vin tunah hian a nil chho ta a. Hei hi engvanganje tih hriat a chakawm hle kal theih tep tawh tur a kan ngaih laiin hma lak a awm ta lo em ni tih kha rilru ah a awm ta lo em ni tih kha ka han sawi duh a.

Tin, hei grant chung chang ah pawisa te kan ramah Bank ah te a awm lo tih hi a nasa ta hle, ka hriat dan leh Bank a thawk thenkhat ten min hrilh dan in Bank ah hian hei mi ramah chuan entirnan Nagaland ah te leh hmun hrang hrangah pawh an state atanga mipakhat in a lak chhuah sak theih, mahni state em pawn a lak chhuah theih zat bithliah a awm a ni. Chumi ah chuan an pawisa mamawh zat helai cash a la thla vak vak lovin draft ten an la ta zawk a, tichuan helai a cash a kha a hek dan a kha a control chuan pawisa cash awm lo tih kha a vang deuh va, chutiang deuh dan chu awm in an sawi tlat a, kan Minister hian ngaihtuah ta se a hre sa nge ka hre lova, kan ramah a pawisa awm zawng zawng a cash a kan lak thlak a, pawisa pek chhuah tur awm lo thin harsatna hi a tih kian theih dan awm in ka ring a, chulaiah chuah hma la ta se tih theih dan a awm chuan Mizoram ah pawh a theih chuan engahnge kan theih loh bik ang tih kha rilru ah a awm a. Tin, hei census survey hi a pawi mawhna kan hmuh chhuah hun hun chu kan ram that huntur a ni ka ti mai a.

Hemi hmu tur erawh chuan ram a fin chhoh va kan sawrkar pawhin a kaldan phung a neih chhoh hun ah he Statistical Department te hi a pawimawh dawn a ni, hemi atang lo hi chuan engtinngé kan tih leh zel ang tih sawi theih a ni lo, tin thua kal thei ngawt kan nilova sawrkar chu, chuvang chuan nikum lawk ah eng ang tak nge ni kha, population ah engzat nge.

Tin chutiang khatiang ah engemaw thil dang hma lakna tur item reng rengah khan a in basena chu Planning Department nen a inkawp tlat lo thei lo a ni a, chumi chu Statistic Department hi a pawimawhna te a nasa em em a ni.

Chu chu kan aman tangkai loh chuan mah nin en a ngai viau ang, a tangkaine kan hmuh hun hun chu kan fin hun timai ila a ni turah ka ngai. Tin, registration of birth and death kan tih rual hian kan lo sawi fo tawh thin House hmasa lamah pawh kan sawi, kan ram chhungah Village tin hian Register nei ila tun hma atanga kan register neih kan neih chuan chu chu a tangkai dawn ani tih kan ti thin a. Hemi Statistic hianin Register kan nei lova hi anmahni tan chuan tih awlsam em em nghal eng-kim intransaction an'neih se ani a, chumi ah chuan hemi Village tin Register emaw census kan tih dawn nge chutiang chuan vawin a awmsa in a an cover loh kan duh awm si a, hi hemi Department hian a cover theih ka ring tlat mai a, chu chu hman tangkai na tura atan hna ropui tak tih belh han tih a pawisa senso ngai chuang si lo kha a awm thei awmin ka ring riau mai a, chulai chu en chhuah atan a tha klein ka hria.

Tin, hei Loans to Government Servant tih te a awm a, nikum lamah nuui 500/- kan neih laiin tunah 600/- chu an ni a, mahse hetah hian ka hma a sawitu Dr.J.V.Hluna rawn sawi ang khan . . . ka tawmpui a, hemi Car advance tih te hengte pawh hi a bei tham lutuk anih dan tur ang leh a mamawh zat ang hian tih chhohva hei hi sem dam dam anih ngawt lova a mamawh leh a tul ang tih chhoh theih a, chutiang anga phase system pawhin tih chhoh a the tih khelai a kha Car Advance kan ti thei lo a nih pawh a eng nge a alternative kan tih theih chumi atan chuan kan sawrkar hnathawk te, tunah vehicle allotment chungchang ah kan kal tawh a heliaih hian kan buai kan sawrkar hnathawk ten a an a thlawn ni mian lo anmahni pawisa a rulh tur interest a awm leh nghal, hei hi sawrkarin pawisa hi titam chho thei se a tha mange tih kha kan sawi duh a ni.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Rema kha nichina i dil tawh a ni. Nia a in dawtin in sawi vek ang.

PU F.LALREMSIAMA : Ka lawm khawp mai, Pu Speaker, hei vawiin hi Minister pakhat chanvo nilenga khel tur Demand kan neih ni a ni a, sawi tur pawh demand chhior chuan a tam hle a, amaherawh chu hun kan neih hi a ngai rong anih vanin tam tak sawi ka tum love, ka hma a sawitu te sawi ka thlawp duh thil thenkhat chu Loans to Goverment Servants tih hi a ni a, hei hi tihpunah tha ka ti a.

Tin, State Lotteries chung chang thu hi hman niah pawh kan sawi tawh a, kum khat pawh la tling mang lova 76 lek kan neih kha tunah hian 285 lai state Lotteries hi kan nei ta a. Hmanniah pawh hei House

zahawm taka ka sawi tawh ang khan mi State ah te chuan a ticket hralh hrim hrim hi tu State Government Lottery pawh nise a ticket hrim hrim pawh hralh an khap tawh hnua keinin a kan la tipung tual tual hi chu Christian ram nih nen a in hmeh vak love, a Revenue lam kha chu the khat bawk e, mahsela complaints te hi a tam nasa anis a lawn man a price chungchang thuah leh a conduct of draw chung-chang thuah te hian hei hi ka hre ve a, tin Instant Lotteries duh hun huna nawr tur te pawh hi a tam zozai lutuk a, July thla te Khan 160 tawp mai an vawr ni cwm tak anis a, a tam lutuk anis.

Tin, kan sawi leh dun chu Retirement benefits tih anis a. Demand No-20 na amis hi hei, hi ka pu kan Finance Minister zahawm tak hi amah pawh hi war Veteran a ni a. Tin, nikumah Golden Jubilee Indo pui, romna hnehna, lawmna a awm a. Mizoramah pawh khami chengchawi khan work veteran te hnenah pension em hlawh ve lo te tan pawh hetiang hi sem a ni a. Chu chauh ni lovin thlatin Rs 200/- sawrkar hna thawkve zui ta kherlo cewa, pension khawo a Sipai a tang ve lo te tan Mizoram sawrkarin thlatin Rs 200/- pension a pe ang tih kha ni stin, tun thleng hian tumahin khami pension kha an la lo reng rong mai te hi chu a pawi khawp mai. Kan chinuta kan zawi chian chuan mi 476 lai hi chutanga pension lo chu an lo la cwm a. Tin Discharge Certificate lo tibote an cwm a.

Burma sawrkar lo ni ta Si ai te an nih avangin a record chhui hi a lo harsa hle mai a, amaherawchu, tunah hian 200 pawh tlinglo chung chang thu .. mek a ni chung hian mi 476 lai clear tawh anis kha chu tunah hian pek ngei ni sela, retirement benefit-a rawisa awm kha a tanlo deuh anis pawhin R.E. lamah te pawh la pek leh nisela heng work veteran te hi chu an zahawm ve a, kum 8 te kum 2/3 lek lo thawk te kum 10 chuang lo thawk te pawh kha, an vanduni a ni cwm e, then khat te phei chuan, a tir a an tirh rikngawt mai warrant an pek a haw tir an tum ringawt mai kha a rem theilo. Indopui kan hneha engkim huamin Japan mal, kumpinu do ral te kan nuch ve a, chuti ngawt a ni thei lo te an han tih hnua surplus kha a loh theih loh silova, Indo a lo reh tawh hnu chuan. Ti kuan a pawhin an pavt ka rim awt niin an sawi a, an duil van, nilovin, ral dona duh si kiu an tir hawng a, khang mite kha Rs 200/- pek tur tih kha pek vat nisela mi 476 lai an clear tawh te kha tih hi kan ngen pui duh a.

Tin, Rs 200/- hi tunhai thilah a tiem tham lutuk a, hei hi a ropai khawp mai hntia han dah hi chuan. Mahse hei chuan engmah ati thei silova Rs 200 pawh kha Government of India in, hei chu State Krang hrang te tih a ni', ti mahsela Ministry of Defence ah leh resettlement Directorate ah te hianin dil bclh a 200 tal chu an rawn match a, Rs 400/- te emaw tal chu kum Kiat a an rawn pek chuan a lawmawm khawp ang.

Tin, chu lo lehah chuan retirement benefit-a ka sawi leh duh chu civil pensioners te chung chang thu hi. Hoi sawrkar ch hian an lo dil ve fo thin a, mahselang thil tih hi a harsa ngiawng a ni ang chu Mizoram ah hian siyai te non pension hi mi 8000 chuang kan nei a.

chung zing ami te chu, atam ber te hi chuan a lak a harsat zia chu, vawi khat chu State Bankah hian thla khat chawlhkar hmasaberah hian zuk thlir la, anin tlar sei ve zia, pawisa hi lakdan bi hi a lo awm ve deuhva, thlabi a lo la thin ken nih chuan a lak hun kha a tawlh sawn theih silova, first week a chawlhkar hmese ber a la thin ka nih chuan lak a lo ngai a, an han tlar sei theih thin zia hi. Treasury a han ti tih kual nyai lova, Bank-ah direct a tih theih tur hian kan Finance Minister ngei pawh hiar a ngaihsak hle tih ka hria a. Mahsela Bank lam an impeihlo tih reng kha a ni a. Tunah chuan an ti tawh a, staff te pawh a hrang te pawh nei thei tawhin an in sawi a, chuvangin Bank a direct a an lak theih dan te pawh ngaihtuah pui nisela.

Tin, ka hma a Member zanawm takin a sawi ang kian Accounts & Treasuries ah sawn pension cell hian hei kum 5 sawilo ila tih tak te a nawrpui kan siam chung hian pending cases hi a la tam lutuk a, hei ka sawifo thin a tunah Finance Minister ani leh ta a, Pu Sidam Baram a hi Minister of state for Home a nih lai a he pension system hi a ... a ni a, thla tawp kher kher a pension lo pawh increment chung chang thuah te thlatawp a bi fel tuka ti tu hi a ni eng hian pensionery benefits zawng zawng hi super annuation hote hi chu an pension niah hian engkim hmu rawh se an G.P. fund te an insurance te an pension payment order te heng hong zawng zawng hi hmu vek rawh se titu a ni a. Tun hnuch Department hrang hrangah Central Goverment office reng rengah chuan ze a sawmkua dia tiemlo hi an pension niin an pension an hmu vek thei. Mizoram sawrkar pawh hian ti vese tih hi vawi tam tak kan sawi tawh a, Finance Department hian hei hi chu khawnaih takin tive rawh se. A scale an siam tur ani mai hei hi chu an ti thei tur ani, tunhnauh tum atanga pension te an pension nich on hmu thei lo anih chuan a mawh phurtu khan explain rawh se, Acode of Department hnenah emaw an administrative Secretary hnenah emaw in hrilhfiah rawh se enjatinge pension niah khami kha a pek theih loh tih kha family pension te leh voluntary retirement te hi chu a harsa deuh hlek maitheli a, tum lawk lohva lo pension that te an nih avangin Department a in buatsaih thullo maitheli a ni. Heng hi chu tihsak a tha.

Civil pensioners chung chang thu a ka sawi leh duh pakhet chu mi State hetilai North Eastern State thenkhet pawh hian Medical treatment benefit hi an lo po ve a, khawnaih takin Medical treatment hi chu kan Mizoram sawrkar pawh hian commitment tiem lo ngaihtuah sak hman hmawh sele tha in ka ring.

Tin, Accounts & Treasuries ah hian scam chung chang thuah hian a leina a awm a, alang a, Amaderawhchu a commission to vendors ah hianin 30 % lai commission an pe a, mahse non-judicial scam ah hian vote of scam a langlo reng reng a. Tin, commissioners to vendors emaw, kha a langlo reng reng a, hei hi khawnaih takin min rawn hrilhfiah sela. Non-judicial scam hi entirnan Revenue scam te hi Bank chuan payment chi hrang hrangah hian keini Mizote hnen utang pawhin an phut ve tlat mai a, House that payee a ni e tih khan min chhanlo tam tak hi loi a ngaise tawh a, tin entertainment tax chung chang thu a e pawh ani mai thci a,

hem chung chang thuah hian scam chung chang thuah hian engemaw chu min ngaih tuah sak thain ka hria a, chu chu kan sawilang zawk a.

Tin, Office expenses tihah hian Directorate ah sawn nuai 32 an dah a, District Treasury ah hian nuai 20 an dah a, Office expences tih hi kan pawisa luan ralna pakhat niin ka hria a, Anni Accounts & Treasury ber hi chuanin ngun takin hei hi chu thlifim thei se, hmanni lawkah pawh ka sawi kha ka pu chair te hi an nei tha lutuk a, ka tih kha, economy measures mai nilovin authority meas- sures inren hna hi kan sawi duh a. Amcherawhchu establishment hrang hrang nei te an nih avangin, District Treasury hrang hrang leh sub-treasury te a awm bawk avangin hei hi chu nian hrilhfiich chuan a tawk maiin ka ring a.

Chu lo lehah chuan Vigilance hi Finance Department hian an neih ve tulin ka hria a, hmanni ah kan consultative committee ah kan finance Minister zahewm tak ho hian kan thutnah ka sawi tawh a, Vigilance wing hi kan mamawh a ni. Chuta awm tur te chu Integrity chung chang thu a sawiselbo, rinhlelh phak loh, rinhlelh chunglam nisela tin, an mahni Finance Department ringawt ami an nih loh theih chuan duhthusam. Vigilance Department a mi leh Home Department amite emaw nive sela, chumite chu kum khat aia reilo nisela, kan han sawi chhan chu tun lawka kan Rural Development Minister zahewm takin a sawi ang kha pawisa rawn awm leh ta ringart teromaw lo kimlo duak teemaw, pawisa hi a tam tawh ania, ka Pu D.C. Office te Department hrang hrang te Cash verification kha a awm a. Industries Department Office te chu a buai em em kha. Human ni lawkah pawh kan sawi a, Sericulture Department a revolving fund nuai 10, nuai 7 Kip an pek tak chu a ni a, mahse adang nen khan nuai 10, Rucipuii Khan a puk bo daih a, chutihlaein Director te drawing and Disbursing officer te cashier te court ah an lo thiam tawh bawk. Departmentally enquiry on thiam tawh bawk, Pi Rucipuii a thiam bawk si a, kha pawisa kha entinng a luan ral tih hriat kha a har, khatiang vel kha endik a ngai a.

Tin, Department ah hian gypsy than. Leina tur Finance Department in a sanction an pek tawh si, Department ah hian an lei anih pawhin a bo ta mai hi, an lei amih pawhin boruak a thamral ta mai hi a awm em ni ? a ruk a a tak tak awm an ruk bo hrim hrim an va hralhbo te chu thudang nisc. Department a Motor bo hi sawi a awm nouh neuuh. heng hi min rawn enchhuah sak sela, hei hi tumah mimal kawk miah lo thil a ni a, chuvangin Finance Department hian he.. hi an neih chuan heng kan thil fello zawng zawng ven nan hian a tha lutuk ang. Block Development Officer ten a NLUP pawisa a ni emaw, EAS pawisa ani emaw sources dang hrim hrim atanga pawisa an kawl hi a hmandan tur leh financial Rules oh a sawi ang chi a kawl chin tur te pawh kha bithliah fel awm sela, V/C chung chang thu pawh ka zawi kha LAD Minister zahewm tak hian pawisa vawndan mumal siamsak an ni em ka tih kha 'ni e' a ti nain khawr deuh lit let in workshop te Seminar te neihpui an ni a ti khatiang ringawt kha chuanin, he thil hi chu tih tak tak in ka sawi a ni. He House ah hian kan sawi tluk phawt chuan kan Finance Minister leh kan House Leader te pawh an awm bawk a, hei bi kan tih hi chuanin tunlai thil India ram pawh kan nia, kan ram pawh a zualkai kan ni e ng tih kan hlauh

kan sawifo hi tih tek takah unian tumah kan banglo, then-  
awmpa ka sawi ang kohhren upa, tunhma in kan in hnial thin  
official ho hi a ni dik lo zawk ni, vir zawk cheuni, ciruk  
ching ni tiin atang thin. Nilo a hotu te hian in thu zawk a : .  
in vai vai phei hi chuan in chuti peng punglo maithei e,  
mahsela a hluar zuai chu in ni ti a kan in hnial thin ang  
deuh khan tunah hian ka'la tang tho. Heng zawng zawng hi  
endikna tur chuan ram dang ramdang nilovin Finance Depart-  
ment hian tangka vawngtu an ni bawk a, nichina Minister ka  
sawi kha Government of India ah pawh Government of India in  
sawi kha Government of India ah pawh Government of India in  
khalilam nge a hawi dawn tih hrilhtu chu United Front Govt.  
kal dan tur bi Economic liberalisation ani emaw kan Finance  
Minister hian Finance Department hian kan hwi lam turah  
hian min kalpui se chuan, chu chuan chumi Department chuan  
chuti khati tih hi a nep sisi sisi ang a, chuta tang chuan  
in a bul kan tan thei ang, engtikniah emaw chuan clean state  
a kan tan theihna tur chuanin engtizawng emaw tala bul kan  
tan theih a ngai, chu chu ka uar thiamlo a nih pawhin a ven-  
tur a enthla tu tur, a thlirtur, chu chu a theih loh pawhin  
vigilance cell kan ti a ni mai thei khamish khan reilo tein  
rotationin siam sela sawrkarin a bikin thlang se chu chu  
vawiinah hian tha hnem ngei takin ka sawi a, ka ngen a ni  
he House ah hian. Ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Zathuama.

PU H.ZATHUAMA : Pu Speaker, vawiinah hianin kan  
Finance Minister Demand te kan  
sawiho a ni a, chutah chuan ka  
ngaih pawimawh tlem a zawng han tih rik ve zawk tulin ka  
hri a. A hmasa berah chuan Demand No 2-na Cooperation De-  
partment hi Mizoram angah te hi chuan chhawr thiam ila chuan  
Department tangkai tek leh pawimawh tek anih tur thu kha an  
sawi a, kha kha ka tawmpui a, cooperation Department hi tuna  
an dinhrun pangngai aia kan tih chak leh kan enkawl that hi  
pawimawh hlein ka hria a. Tichuan Cooperation Deparment  
hnuai ah hian State level Society engemaw zat enkawl an nei  
a, chungah chuan keini Mizofate to leh Apex Bank te hi Coop-  
eration Department hnuai a State level Society awnto an ni a.

Tichuan hemi nena an inkaf ah pawh  
hian thil chinfel deuh leh ngaihtuch that deuh tul awmin ka  
hria a. Tunah hian an mahni hnuai a State level Society anih  
avangin heng Societyah hian Cooperation Department hnuai ateng  
in Officer te helam atana tang kai tur leh pawimawh tur a ngaih  
tedeputation in an lo kai thin nia hriat a ni a. Hei hi thil  
lawmawmatk ni mahse, Department lam pawhin an ngaihtuah ngun  
tur a lan chu, khami atana Deputation a dah tur a te kha an  
hna va thawh tur a kha an tana zawng a ni em? An experience  
zawng a ni em? hetiang lamh hian dah ila an tangkai a ngem?  
tih a kha ngaihtuah chunga heng Deputation -a kan dah tur te  
hi bin a hian, encian a thain ka hria.

Tin, State level Society ho hi Cooperation Department hnuacia awm anih avang hian tun aia thawh hona tha leh ke an pen theih nan chuan anmahni hnuacia Department peng khat ang annih avang hian a lu berte pawh kha Department atan hian Officer tling leh fel an awm anih chuan chutiang mi chu hetiang state level Society kan neih angah te hian kal thei tase, tun aiin heng kan State Level Society te hi an Parent Department Cooperative Soceity te nen hian thawh hona teamwork tha zawk neiin, tuna a dinhmun ringawt ai h chuan hmasawnna lam kawngah te ke a pen thei deuh awm e tih ngaihtuahna ka nei a. Chutiang anih theihna tur atan chuan Coperation Deptt. hi tuna anihphung aia kan tih len a, an hnuacia a Society te pawh a pawimawh leh tul ang Officer fêt for te pawh an thlawn zung zung emaw an tirk theihna tur a an depute theinna tura ruahmannna remchang kan ngaihtuah hi thil pawimawh tak niin ka hria a, chu chu Coo,peration Dep tt. chungchanga ka sawi duh chu a ni.

Tin, Pu Speaker, Demand No. 46-na North Eastern Area tih hi han sawi ve leh ka duh a. Hei hi ka bial chhung tan chuan North Eastern Area, North Eastern Council atanga sum leh pai kawngpui laih tur kan han hmuh te hi lawmthu sawi tur tam tak a awmin ka hria a. Vawiinniah ka bial a kawngpui tha awmchhun Kawlkulh-Mimbung tih te, LST Road, Khawzawl, Singzawl, Thlanrawn road tih te khi heng atanga thawh hi a ni a. Heng atanga thawh avang hian ka bial kilkhawr ta takah pawh duhthu chu a la sam chiah lo na a, mahse Bus Service te kan lo nei thei ta a, lawm hle-in ka hria a, lawmthu ka han sawi duh bawk a.

Pu Speaker, lawm-thu ka sawi rual rual in a famkim lo te han sawi nhal tha-in ka hria a, tunah hian Kawlkulh-Mimbung hi Ngopa thleng chu black topping zawh tawh a ni a, mahse khing hna te khi Session hmasan ka sawi tawh ang khan, a hna khi a that lutuk loh a angin imun tam ta ah a chhe leh tawh a, amahorawhchu, Ngopa thleng khi P.W.D. kutah hian a ni tawh a. Ngopa leh Mimbung i inkar khi tunah B.R.T.F. ten theihtawp chhuahin hna an thawk mek a, Awhe erawhchu khi kawng khi Mimbung thlenga tawp mai tur chuan uihawm hle-in ka hria. Kan hriat theuh angin kan ram hi State dang te nena kanin tlawh pawhna Silchar nena kan inkar kawng hi kan kawng neih that ber a ni rih mai a, Chüvang chuan State dang nena kan inkalpawhna kawng owsam taka siam theihna tur chu khilaia kawngpui kan neih mek a khi Mizoram chin, Mimbunga tawp mai lo khian a rai maia Manipur in kawngpui an awn sial tawh nen khian zawn ilo, tahchuan State dang nena kanin kal pawhna kawng remchang khilaiah khian reh pawh theih niin ka hria a, chu chu kan sawi ri duh leh a ni.

Tin, K.S.T.Road kan tih, Khawzawng Singzawl Thlanlawn Road a hi hun rei tak atanga ruahmen anin, eng emaw chen chu laih a ni tawh a. Tunah hian Ngöpa leh Khawdungsei inkar hi chu black topping zawh vek a ni tawh a, Khawdungsei leh Tuivai inkar thawh mek a ni a. Tuivai chu Manipur nena kanin rina a mi a.

Tin, Manipur State hianin khman atan angin an kawng hi an rawn thawk zo tawh a. Mizoram lamen helam hi kan thawk chaktawk vak loh evangin hælaiah hianin

kalpawhna tha kan nei lova, Sichuan Mizoram lam pawhin an hna enin Tuivai thlengin reivak lovch kawngpui tha takin a pawh thei dawn niin alang a, Amaherawhchu, Manipur nena kan in pawhna Tuivai lei a khi tu lamin nge dawh dawn tih a la chiang le eni maithei a, kan Minister zahawm takin min hrilh theih chuan a lawmawm hle anga.

Khing khi dawh theih a nih chuan Silchar atang ringawt lovin State dang nena kan in kalpawhna kawng thei tak tak kan nei thei dawn tihne a hi a, chu chu min hriat sak ka duin a, thawk kint lai Silchar nena kan buai lai Khan petrol te leh ken thil pawimawh te hi khawi kawng atanginnge kan ngaihtuah ang tih ngaihtuahna nasa takin kan nei tiang a ni a. Khatih lai khan khawi kawng atanginnge petrol kan manawh te hi lek nise remchang ang tih ngaihtuahna neih ah khan a kawng hrang hrang kan teh kual a. Tuna Jeribam Road kan neih a hi heta tanga Imphal petrol te la turin K.M. 500 aia tam te a lo ai a, Darmanagar lam kon lekna pawh kha KM. 300 chuang alo ni a, Kawkulh - Ngopa atanga KST road Ngopa a zuk chhunfinna a pawh a, Mizoram leh Manipur in rina tuivai lei hi dawhkhai alo nih chuan khilaiah khian awlsam takin kan mamawh zawng zawng chu chawchhuak theilo mahila harsatna engemaw lo awmah pawh khi lai atang khian awlsam takin lak theih anih dawn bakah khilai kawng khi a short cutin a theih lohna lai ber a niin ka hria a, chuvang chuan khi kawng vawiina thawn mek a hi chak zawk a thawn anih theih nan leh a lei to pawh khi chak zawk a hmelak anih theihna turin kan Minister hian min hriatsak sela thain ka hria a.

Pu Sp. ker, Demand No-10na Treasury & Accounts Administration tihah hian tlem han sawi ka duh chu Champhai ah Khián Treasury kan noi a, khi khi a a dawrtu an lo pungho ve zel a, entirnan Khawzawl ançah te pawh PWD, PIE, P&E Division ençemaw zat alo din a, chung ho zawng zawng chuan Champhai Treasury hi an lo dawr ber anih avangin tunai hian kan tih phuisui ngaiin ka hria a. A Department in sum leh paï haan tur a tih kual mei bakah khing Division 3 ten a labour an han chhawr angte hlawh ringawt pawh khi nuai engemaw zat lo tling tawh anih avangin khi Treasury khi tuna a dinhmun ançah khi chuan hengho zawng zawng chwm tur hian a lian tawklo niin a langa, a duhthawh awm hlein a langa, chuvang chuan Pu Speaker Champhai Treasury khi tuna a dinhmun aia tih changtlun leh hian kan. theih dan kawng awm ong enga tih kha a thain ka hria a, chu chu kan Finance Minister zahawm tak Demand ah hian ka ngaih-pawimawh ka han sawi ve a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Pu Lalhmingthanga.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, Demand 8 lai a hrang hrangin a awm a, chuvang chuan hun a tlem si a, a mal malin kan sawi vek seng lovang a, apawimawh ka tih zual zyal te han sawi pawr ilia a theihna ka ring a.

Pakhatna ah chuan Demand No-44 na North Eastern Area tih hi han sawita ilangin hei hi state 7 in kan intawma, Sichuan North Eastern Council in a common infrastructure kan mamawh avanga hemi state 7 te kan in hman tawm tura pawisa an tin thin hi engkhat vekin in sem ila chuan 14 % vel North Eastern Council a development budget awm reng reng a khu kan chan ve tur a ni a. Amaherawhchu kum 10 aia tam kal tawn atang Khanin Mizoram in a kan share hi khuta Development fund lo kal thin a hi 3%,4% tih ang bak a ni ngailova hetah hian kan sawrkar te hianin tan la nasa se ka ti a.

Ka tihna chhan chu hemi hnuaih hian Power development a awm a, road & bridges a awm a, Animal Husbandry a awm a, Health Medicine lam a awm a, engkim hi heti lai a kan programme rawn suppliment na tur a thil tangkai tak onih evangin hei hi a tha thei ang ber a kan hman a, a hlewk thei ang ber a kan hman a, heta tanga sum leh pai kan haichhuch dan hi zawng ila tiin kan sawi duh a. A figure zawng a kal dawn chuan hun a tawi evangin a policy zawng ang pawr pawrin kan sawi anga.

Tin, tuna kan demand a rawn lang road & bridges ah hianin inter state road hrang hrang 1982-83 chhoah te khan Rawpuichhip.-Buarpui kawng te pawh hi hemi chhunça tul tura proposal dah luh dain tawn a ni a, Phairuang Bunghmun road te rual sown. Amaherawhchu tunah hian a rawn lang ta lo reng reng a, Rawpuichhip, Buarpui tih te hi Rural Development lam atang. pawhin tih chhohni te pawhin alanga a that tho laiin North Eastern Area programme ah hianin thun luh-a a number increase nan pawh a tha mai lawm ni tiin kan suggest duh a, chutiang chuan-in helaiah hianin thil tih tur tam tek uluk zawk a engua-ries te chhang a bolh theih leh projector te pawh hi chak zawk a fund allotment tam zawk a hmuh theih dan kawng awmin ka ring a, chu chu kan sawi duh a.

Tin adang lehah chuan State Lottery chung cheng thu hi kan swilang zawk duh a, pathian leh mipuite khawngaihna a zacah hmann kum 5/2 vel Finance ka enkawl ve lai khan state Lottery proposal hi tum khat chu a rawn kal a ni. Amaherawhchu chutah chuan uluk taka ngaih-tuahin District Council hunlai atanga Mizorama Policy kan hruaitu ten an lo neih thin a chu sawrkar anga tang hi chuan kristian population za a za kan lo ni bawk a, chuvang chuan kan policy hi No lottery no glamping in Mizoram ni rawhse tiin in lo zam chhova, tahchuan a file ah chuanin no lottery no glamping in Mizoram tiin ka ziak tawp mai a, tahchuan kan kan run ta lova, hei hi kan ram kalphung nitheise ka duh a. Tunhnuah chuan kan han nei chho ve ta a, Policy thar sawrkar dangin an rawn siam a, tunah nianin state lottery a kan ticket bralh chhuah a hi a tam em em tawh mai ani, kumin ah hianin Rs vaibelchhe tak khat leh vaibelchhe riat leh maktaduai nca leh nuai li leh singnih ticket print a ni a, ti-chuan, a draw tam ker a hi hetah Directorate nei si hian khutah Delhi ah khuanin daily draws ho zawng zawng a hi a. Directorate leh khutiang staff awm lohna ah khuan kan zuk draw ta tlata a hei kan Finance Minister speech a highlight a rawn telh ah khuanin tahrik May thla a kan neihah khuan page 20-na ah hianin nikum 1995-96 inkar a tarket kha crores

8 a ni a, tah chuan crores 12 kan hmu a ni tiin a rawn ziak a, tin kumin ah hian crores 10 kan target ta tih kan hmu a heng han en mai pawh hianin a karah hian sawrkar a tul silo kha a tam a ni ang tih kha a rin theih ta a, tun-ah hian agencies paruk Amrit Agencies te, Masis e-cy enterprise te, V.Kumar lottery wala te, Mrs Linra Lottery te, Mrs Evergreen Housing develops Private Limited te Mrs MV International te kan nei a, Khang ho Khanin huai 400,5000, 600 tel chuanin an hrath ta theuh mai a ni a, a vaia tling-khawm tur hi crores 10 mai target lova crores 18 tling khawm hianin Agency ho khan an mahni hlawhve na lo la pawh nise pawisa hi anih tur ang tak a tul anih chuan heng aia tam hi a tul thin tur ani a, nikum lama kan lak luh te pawh hi crores 10 han tih chiah mai a hi eng tinnge crores 10 chiah kha anih theih tih te pawh Audit note te pawh hi a leh lamah chuanin expenditure leh a budget ectimate a kha pawisa pakiat pawh danglam lova a in bilh hi chuanin kha kha chu expenditure chhia a ni e, a chhungriah thil diklo a awm tih kha ani thin a, Chuvang chuan netieng ang tak mai a target a thil a crores tel a chuang a lliam awm lova a tul te hi rinhlelh chu a kai a ni.

Kha kha chu expenditure chhia a ni e, chhungriah thil diklo a awm thin a ni tih kha a ni thina, chuvang chuan netiengang tak mai a target accurate a, thil a force tela a chuang a lliam awm lova a han lut hi thil rinhlelh a kai ta a ni, chuvangin kei ka duh dan khuan Khawngaih takin kan sawrkar hian he Policy hi renew leh selangin District Council Democracy ina rorelna kan neih hmasak ber atanga rorelna ina policy alo siam tawh, tunah pawh ka rindan in file te hi bih ngun leh ta ilangin chuan khata No lottery No gambling in Mizoram tih Policy a kha kan Kristian population te nen hianin a in mila kan sinna te nen pawh a in mila, chuvang chuanin chutian ah chuan kal kir leh n am ilangin tahchuanin khami revenue hi chu kan lo chan anih pawhin a awm ang hi chu Maisawma kan hmuh pawh ka ring a ni, hei, Bank-ah pawisa a awm thin lo tih hi kan sawi lawk duh a, kan Finance Minister hi chuanin a hre chiang lutuk tlatin ka ring a.

Amaherawhchu, hriatcien tho-a

pawh hi tih loh a awm thin avangin a chhan leh avang hi han sawi ta ilangin. Hei, komtina kan Budget kan han siam a. India Sorkar leh Reserve Bank of India in kumkhata kan hman tur ang thila kan hriatah nian thilatin Reserve Bank of India ina State a rawn release a. Melaia Sorkar Bank, State Bank of India pawh hi Government Bank a lo ni ta a, tahchuan hemi a a rawn release tura hi mumal takin Reserve Bank of India hian thla 10 leh thla 2 atan a rawn po ta thlap a ni. Entirnan, tunthla atan hianin release tura kha Crore 37 a ni mai thei e.

Kha kha kan Finance Minister in a hre chiang em em anga, entirna atana ka sawi a ni. Financial year tawp March thla atan hi chuan alo titam ta deuh hlek a tichuan chumi mil chuanin (aw sentence hniih khat chauh) kan expenditure hi a kal a tula amaherawhchu Bank ah pawisa a awm loh fo thinna chhan na chu, hemi Reserve Bank of India ina case a rawn hlek chhohna sawrkar pawisa State Bank ina a kawlah khan sawrkar atanga Bill lut thla

Khami daiblo kha anih tawh s. chuan in Bank hianin pawisa a awmla e tih mai loh kha chuanin tih ngaihna a awm lova, helaiah hian kan sawrkar te hi fimkhur selangin Khami mil tawk khan in thil tih nisela. Tin, a bulpui ber pakhatah chuanin hei hi a siam thintu ni anga lang chu, kan ram pawn a mite hi Bill lian tak tak Khatiang case a draw thin tu te hi an awm thina, ka hma lamah hei member zahawn tak Pu R.Tlanghmingthanga pawn a sawi tawh kha, entirnan Tlabung Hydel Project ah chuanin a estimate pumpuia kha crores 21 emaw te a ni ta a, Delivery supply tur atan khan eastern oversens corporation emaw an lo thiangular ta a ni. Chu chuanin a delivery tura kha chu July 97 velah Khang Machine kha deliver tur anih laiin chumi form veka chu tunah entirnan Tuipanglui Micro Hydel Project ah chuanin Misery supply tur thove tih an lo ni ta a, advance an han pek khan in crores 5,6, te draw a lo ngaih chuan heta tanga case a an draw si chuanin midang mirethei zawkte ta tur zawng zawng kha pawmlamah hawn thiakin a awm ta a, kha kha kan sawrkar a thil awm mi a ni tlat mai a ni.

Khatiang ang kha khap a tha a, chuti anih loh chuan(ala laklawh tlat Pu Speaker, kan zo tep tawh ani a chapter a hi \$ kha kha kha tiang anga control anih loh chuan thil pakhat fello awm thei a chu, heti lai atanga cash - a an lakchhuah tak khan Reserve Bank Of India atanga cash a kan hmuha kha atam chuang si lova, khamite kut ah khan nasa tak, vaibelchhe telin a kal ta a, mirethei te te thil draw tur nei Rs 40000,50000 lek lek a kha a tuar tu kan ni leh si a, pawisa awm loh kha chubakah an ni hian a case a an hawn thlak chuan khuti lamah Bank ah an lo dah duh leh ta kher lova; chuanik income tax lamah khan in tax an pek tura kha khutilaiah an income a kha an thukru thei ta a, chuvang chuan, heng lai hi kan sawrkar hian chiang takin en ta se tahrik ni 6.6.96 ah te pawh khan Foonam Trade Corporation Silchar ami te pawh kha Authorise sell dealer ani e tiin rangva supply na tur order siam a ni ta a, a zavaiah hianin 100% advance payment kha a work order hian a keng nghal ta a, chuta an lak chhuah tur chu 27 lakhs an lo lachhuak thei ta a ni. Chutiang vawikhata nasa taka a draw out kha chuanin helaiah hianin cash kha chu a zo mai lo thei lo renga, mabsengin mipui chuan a kal hmang kan hriat loh avang hian Bank zawk a kha pawisa kawl nawhtu maia kha a ti dik lo a ni kan ti leh si a, entirnan Bank Commercial Enterprise, Aizawl chuanin ni 15.5.96 ah khan in work order aho hmu ta a, heta a hmu a hi crores khat leh nuai 8 man a hmu a, tahchuan 90% advance payment iti ang ti khan kan ziak leh a, tahchuan a crores telin an la ta thina chu chu kan ramah hian harsatna tam tak a siam ta a ni.

Tin khuti lamah tax pe lova an thuhruk theihna kha a siam ta bawka hei hianin kan ramah scam chi hrang hrang a siama, tunah hian kan sawrkar pawh a hmingchhe ta, chuvangin heng zawng zawngh hian kan Finance Minister hianin measure thar siam selangin National interest pawh a ni a, kan State interest pawh a ni a, kan hmam interest pawh a ni a. Meng hi chiang zawk in en chhoh ni selangin hetah Member zahawn tak Pu Remsiaman a rawn sawi watchdog tih piah lamah pawh khan a Finance Minister hrim hrim pawh

hianin heng thil hi enfiah niselangin measure tha la in Committee siam kher lo pawhin tihdanglam theih a ni a, chungte chu vawiinah hian kan sawiin kan ngen duh a ni e, Ka lawm e, Pu Speaker.

S P E A K E R : Pu Lalsawta tawite kan sawi anga mahni hma chauh in ngai a in han sawi sawi chiam chiam hian in thian te ... in nek chep tih hi hria ula, a tha ang. Awle, Pu Sawta.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, awle vawiineh hian sawitur atam ang renga, Finance Minister ber e ti lo chuan a Finance ang grade phei chuan e awm ve lova.

nak tuk lama sawi tur daih a ni dawn a, kha kha chu point 4 point 5 vel han sawi ka duh a, pakhatna ah chuan Financial control in ang pawh hian State pawh ina kan siam ve theih tho a ni a, Assam kuan an siam a, dan an siam ve thiap a, Legislation kan siam a hun ta viau mai, tunhma a sawrkar hna kan lo thawn ve lai pawhin thingt ancah te hotutten min zin tir a, kan han kal a A.O. pawisa nuai 20 hawn ngyhal mai rawh ti se a aia tam mah mah hawn chang te kan nei thin a, mimal lo tak taka pawisa hi manage anih chuan thamma atam a, thlemlnah an tluk tawh hnu a han in hrem leh thin hian thil tha a chhuah lo em em a. Tin, hei Bihar ah te pawh hmanni lawkah U.S. plan kan tih ang te kha, Assam pawh L.O.C. scam kan tih ang te rawh financial control thiat lovang a ni a, hengah hian cheng nuaih sang tel tak tak a bo thin a ni. Chuvangin kan tih theih kan hma mai a kan tih theih kan duh a kan tih a kan tih lch theih hi chu a tha zawng hi chuan kan tih ve a tha in ka hria.

Haulawng khuahh sawn e.g. Pa pakhat tlema huiaphai deuh a awm a, tute emaw inneih ni khanin Necktie hi an lo suih tir ve a, a tha vak lo a niang, pin in an kilh saka a awr kha an lo kilh tela, chu chu Pahuiphai deuh anih avang khan anni a thianten an chhain a, an sawisaka anni khan a ning deuhva, ana viau tawh ania, sawi sawi suh ati a, chumi anihna chhan chu ni tur rengah a ngaih vang ani. Tur rengah kan ngaih hikan ngaih lutuk tawh a, Mizoramah hian Driver pakhat pawh Silcharah a zin a, petrol thun a tum a, petrol pump a tlanpel a tlanpel a, a chhan chu lo ding khup turah a ngai a, an nei lo aniang, an nei lo aniang an ding lo emmai ati a, mahse khawiah pawh khan Petrol chu a awm si ani. Heng ang hian kan hma ami kan duh a, kan tih theih kan ban ve mai theih vawiinah pawh hian kan va banphak reng kan finance Minister pawhin a kha Dan ka rawn sawi pawh kha a rawn bih mai theih ang kha a hun tawh in ka hria pakhatan chuan.

Pahnihnaah chuan Priority setting thil kan hmanhmawh, kan ngaihpawimawh bik hi chu khawilai level-ah emaw khawilai forum-ah hi chuan kan siam a hun tawh mange, tukzingah pawh kan ri laih laih a, Member zahawm tak ten kan Health Minister pawh ka han ti fiam deuh laih laih a, amaherawhchu kan han tihnachhan a kha Mizoram kan mamawh ngawih ngawih a, pawisa lamah pawh kan n'i ve ni a kan hriat mahse tul lem lo ni a kan hriat hmundanga an hmanleh tak daih si khan, kan rilru ati na a, Damdawi In lamah te damlo tan te, damdawi tan te, damlo chaw atan te pawisa awm thei silo khang kha kan han sawi ani a. Hnathawk tute, Doctor leh Nurses te tan te pawh chuvang chuan priority setting na hmun hi Cabinet level-ah hian nge an siam dawn nge ni party dang te leh pawl dang tenen involved a kan ram tan hian priority hi kan hmaa kan ngaihpawimawh bik tur hi i siam teh ang u tih hi forum emaw eng level ah emaw chuan kan neih a tulin ka hria.

Fathumna, pawisa biru ti mai ang, a hria a ten an han hriata midangin an hriat ve hma a an lo hmangraiz tih tih hi a tam mai a, Co-operation Department ah te pawh ICDP an ti a, 1986 atançin India ramah chuan an han ti a, Mizoramah kan han ti dawn dek dek a, a diklo a hmang an tam em em niin an sawi a, tuna Gauhati a Hotel lar angreng tak Vandana Hotel Room No.257 an han siam te pawh hi a chhan an han sawi zelnaah chuan, hemi ICDP a thil tithei tak pakhat hmona supply tur Steel Almirah vel leh engemaw supply tu hmeichhe hmeltha tak khanin mamawh leh mamawh inthlen tawnna, khami vel hnungthak inhiah tawnna khalai bawr vel kha niin an sawi a, Tin, Fund biru kan tih ang chi ho hi CTS kan ti a, (Central Transport Subsidy) kan tih angah te, CIS kan tih angah te thlengin min kan lo hriat hnu hi chuan an le hmang khawlo thui viau hman mai zel a, hei hi kan Finance Department hian min lo hriatsak a tha in ka hria a.

Tin, Co-operation Department-ah hian a palina atan han sawi ka duh a chu, tunah khan ICDP kha chu a sir deuhin ka sawi a, a pawimawh dan kan hre tho a, kum rei awm chi pawh a nilova, hemi kum li, kum nga lek Mizoram a a rawn iñlar chhunga kan hman that loh hi chuan kan ko ei leh tawh lovang tih a hlauhawm ani. Mizofed chungchang hi nichina kan sawi ang deuh hlek khan nilo tur anga ngaih tlat hi chuan anilo mai a, mahse ni tur angin han ngai ve chhin ila, Mizoramah hian Chow te, Chini te, Purun te, heng hi kan mamawh reng dawn. Silchar nena kan buai, pañh thutah pawh a kan harsatna thin chu kha tho kha ani tel ta. Hetiangah hian Mizofed hi tun ai hian nasa zawkin in revolved sençin khawtinah distribution te siamin, a retail lovin hrailh chhuak se, cheng nuai tel hian pawisa turn-over awm theiñ ti sela, tunah chuan lipstick nen, pressure cooker nen, puanthan nen, cussion nen an chhawp nuaih mai a, a diktak chuan a countability pawh hi a harsa lutuk ani. Sales girl emaw nikhat alo kalio a, a damlo a, a hrailh chin hriat tak tak siloh, midangin an lo thlak a,

chuvangin Mizofed operation hi Silchar buai engemaw thutah pawh khatiang thilah khan chuan Sorkar hnuasia public undertaking anihna ang hian special permit bik pawh a escort hnuasia khatiang mamawh phur thei anih avang khan hetiang kan mamawh reng tur chi ho Dal kan tih ang te, hetiang hi chu thildanga in involve vak lo hianin ti char char zawk sengin. Tin, a countability a awlsam ange, a bag-in an hrall zung zung thei anga, an tan a tha anga, hlawk pawh an hlawk ang. Tunah hian an hlawk yak lo ani. Managerial subsidy an ti, chuta tan chuan nikum lawk pawhin nuai 21 he House-ah hiankan pek a ngaih kha. Tin, kan hriat tlat kan ngaihtuah thar a tula kan hriat a chu Insurance Company chungchang hi ani. Insurance Company leh a insure tu te inkar hi kan hrefel lo hle mai a, Insurance Company hian vanduai a lo tawk palh thei a, tawhsuel a lo tawk thei a, chung i tawh ni a i senso chu angailo turin zawi zawiin thlatinin emaw, kumtinin emaw, pawisa rawn pe langin, chutiang i tawh chuan emaw, i tawh blauh chuan emaw, keiin a mawh ka phur anga, ka lo rul ve ange,a bihna ani.

Motor accident chungchang te pawh mabsengin a police lam hianin chulai anni inkar mnbat tawnna hre chiah lo chuanin an lo phur em em a, an hlawhlakna a rei tawh deuh chuanin Motor kal apiang kha an insurance tender adik em ? a up-to-date em ? an lo ti a, Insurance Company tan chuan lo check sak tu thatak chu anni. Amaherawhchu Police midang dang pawhin a tha taka an check a, Motor lian ngat phei hi chu an Insurance paper hi englai pawhin an up-to-date ani. A hun takah an pe ani, Bus te pawh chutiangin, chutiang anih lai chuan, vanduaina a tawh hian coresponding duty i ti mai ang, Insurance Company ina an rawn tih ve tur a hi an ngei ta lutuk thin a, an phur lo ta lutuk thin a, helaiah hian Mizoram atanga Mizo tena Mizo lo te pawhin heti zozai pawisa kan pek naah hian Insurance Company hi hrilh harh deuh an ngai in ka hria a, Mizoram Sorkar pawh hian hetiang taka khlatin, kumtin mumal taka mitantakin insurance-a kan pek hum hum laia correspon- ding duty an rawn tihthat duhlohi hi chuan kan Police te kan hrilh dawn, in paper hi kan check kan check sak duhlo che u, ti thak ila chuan an diau ka ring.

Tin, a tawpber a tan chuan, Pu Speaker, thil tam tek sawi tur a awm a, kan Member zahawm tak tak ten an sawi tawh a, pensioner problem chungchang hi han sawi ka duh a, Assam pensioner hi tlemte an awm a, tunah hian Dr.J.V.Hluna khan a rawn sawi tawh a, tuna kan harsatna taka chu, Assam liability anih tih kha ani, a dik ang, inhnial thilah chuan. Amaherawhchu Assam liability kha ni mahse a liability ti tuten kan mawphurkna ani an tih duh tlat silova, khata harsatna tawkeute kha kan Mizo fate pitar te te, khatiang an nih si khan chuan an tlem bawk a, liability hi Law..... Organisation Act ina a liability kanlak tel ang chiah khan a mawn hi han la tel ilengin, mi 11 emawni lek pawh kha he an pension hi tihfel sak a thain ka hria a. Tin, pension case hrim hrim a hi kan sawi tawh ang khan an pension , November anih chuan December .

la ve thei tur hian kan ti thei lawmni, nichina kan sawi tak ang khan theih loh anga ngaih tlat mai kan rama thil thleng ve thei lo anga ngaih tlat mai Bank te hi chu tawt mai tur anga ngaih tlat mai a hi reh ve tawh sengin tih kan sawi ani, ka lawm e.

PU H.K.CHAKMA

:

Tunah khan Finance Minister-in a sawi danin tunah khan enge kha kha tih number kha, 42 a nih hi . "ei Cooperative Society ah hian hei Mizofed te , Mizofed leh Apex Bank inzawm kha kha a awm rong a ni, tunah khan Apex Bank kha a awm chuanin mipui tan a tangkaiin atha dawn a ni.

Fu Deputy Speaker, thingtlang hmun hrang hrangah Society te a awm tawh a, vegitable Co-operative Society tihte, tin Cooperative Society tihte, Librari Cooperative Society tihte hetianga tamtak a Society hrang hrang a Bank a awm chuanin, Society tan pawh Bank a awm chuan tangka pawn Bank atangin alo zu lak theih dawn a ni. Chu chu mipui tam zawk tan a hlawk vek thei dawn a ni, tunah khan Cooperative neih loh chuanin hei hi thing-tlangmi hna hah tak tak a thawk kan Chhawhchhi siamna, La siamna tih vel kha production a awm chuanin anmahni demand pawhin Apex Bank atangin Loan pawh a lak theih anga mipui tam tak tan a tha dawn ani.

Mi hausá atangin pawisa ongemaw pawisa kan mamawh a awm chuanin lakkhuah a 50% emaw 12 % Interest lakkhuah turin an ngai zel a ni. Bank atangin kan lakkhuah chuanin tlem interest kha a tlawn in lakkhuah theih dawn ani. Mipui chan kha a pawimawh ber a ni. Pu Speaker, Apex Bank a awm chuan sawrkhar hnathawk pawn pawisa an deposite anga an lakkhuah khan Radio te Fridge te T.V. te an mamawh tinreng an lei thei zel ani. chumi anih avangin Apex Bank in thla tin submit kha an mamawh ber a ni. Pu Speaker, tunah pawh Tlabung ah khan Society hrang hrang a awma mipui te sum mamawh phuruk a ngai ve a ni. Ka District Council lamah ongngeni Chakma District, Lunglei District ah pawh Department hrang hrang a awm a ni. Tunah pawh District Council ho pawh pawisa tam an la thei zel a ni. Tunah pawh Bank an neih loh avangin pawisa dahna tur pawh a awm silova, hetiang mai mai hi chu pawisa kha an pe.zel a ni, mihausa ho khan interest an la tam si a, chumi anih avangin Apex Bank hi a awm chuan sawrkhar hnathawk zawng zawng khan pawisa an dahn chuan in Bank ah an dan chuan a hlawk dawn a ni, tunah Bank tam tak a pawisa deposite a awm chuanin Bank atangin percentage profit kha a awm dawn a ni. Chumi anih avangin Sub-division tinah Mizofed Bank a awm tur a ni.

Pu Deputy Speaker, Khami Khan an mamawh ber a ni, thingtlang ho tan pawh, Sub-Division tunah pek theih chuanin bungrua emaw essential commodities emaw ongemaw kha chu a tlawn vek in an lei thei dawn a ni. sawtatangin thingtlangah society a awm chuanin Mizofed atangin la vekin mahni khua lamah pawh society in a lei vek thei a ni, mipui essential commodity tih vel kha mipui

chanpual pawh khuh vek dawn a ni, awle Pu Speaker, tuna ka rawn sawi tak kha Demand No. 55 a ni Loan for Government Servant chu chu Loan lam pang kha a ni, hei hi thingtlang mi ho kha tlem priority pawh kha pek a ngai zel a ni, Sawrkar hnathawk pawh H.B.A. emaw HUDCO Loan emaw engnge-maw kha chu pek tur a ngai zel dawn a ni, chumi anih loh chuan thingtlang a mi sawrkar hnathawk tur chuan a buai-thlak dawn a ni, tune ka sawi duh ber chu Bill No. 10 chu chu Treasury & Account a ni a, chu chu Treasury pawh kha hei Tawipui bialtu MLA pawh Khan nasa takin a sawi tawh a, tunah hian Tlabung lamah leh Chawngte lamah khan Treasury kha an mamawh ber a ni. Thamma tih vel kha, tunah pawh Tlabung ah Department hrang hrang kha a awm zel a ni. F.I.D Division te pawh a awm, Police Department pawh a awm, Bank lampang pawh a awm, Forest pawh a awm zirtirtu lampang pawh tamtak an awm, Fire Brigade pawh a awm FSC pawh a awm, Department hrang hrang kha awm zel a ni. Nomi ngawt eh pawh Loan chung chang lak dil vel kha Lun lei ah hlir lokal kha a ngai dawn a ni, Department hrang hrang lokal turte kha chuanin petrol man te leh T.A. non Khan expenditure kha a tam dawn a ni, Pu Deputy Speaker, hei hi an mamawh ber a ni. Sawrkar hnathawk tu to tan khan Treasury noih loh avangin pawisa tam tak a hek phah dawn a ni, chuvangin Pu Deputy Speaker, Department tinah Khan chu chu dah turin Khawngaih takin naihtuah sela chu chu mipuite tan a hlaik em em dawn a ni. Pu Deputy Speaker, tunah hian tlem kan sawi leh anca, Demand No 52-na hi census survey District tinah hei hi, koini tan pawh pawimawh ber a ni. tunah pawh Mizoramah hianin Statistic-a tih-tin tih loh chuanin Mizoram pumpui kha census kha a har lutzuk a ni, Develop tihvel leh ongkim tih belh kha chu Statistic in tih tur kia chu a ngai a ni. Khawilamah nyo ongno a develop chu, enge Project enge atih tur, enge a product awm tur kha a ngai,

Census tih vel kha a pawimawh ber a ni. mahse mi thenkhat sawi dan chuan Statistic chuan engmah an nci lo ani ti. Mizoramah Statistic enghnah neil chuan a bui thlak dawn a ni. Chu chu mamawh ber a ni, Statistic Census tha tak in tih tur kha Mizoramah a ngai zel dawn a ni. Chumi anih avangin Mizoram puma Statistic Surveyor in tisela enge maw mamawh kha survey hiscla chu chu Mizoramah pawh ongkim ti vek dawn a ni. Chu chu engmah a thi thei dawn lo a ni hei hi kan mamawh ber a ni. Pu Speaker, hei hi kan mamawh ber chu ka sawi hi a ni.

Jai hin.

S P E A K E R : A dang a awm dawn lo saw ?  
Minister kan ko dawn em ni ?

P U ZOPANTHANGA : Pu Speaker, Treasury & Account other fiscal service retairment Benefits State Lottery, Co-operation North Eastern Areas

Census Service & Statistic Loan to the Government Service. Hetah kan portfolio sumna ah khan Legislative Assembly Parliamentary Affairskan pe a, mahse Legislative Assembly lah hi Chief Minister kut ah chuan a pawisa lam zawng a kha chu a awm leh si a, hengte hi chu a anglo khawpin ka hr hre mai a, chuvangin practical a kan mamawh pawh kan number 2 an ni a, kan Finance Minister te Major Department paknat a lian Finance nena an ken tel hi chu tih ngei ngei turah ka ngai a, mi ngaih ah pawh a mawi a ni.

Agriculture a ni emaw Home ani emaw Public Work Department emaw engemaw Major Department lian pakhat a hi chu Finance nen a an ken telah hi chuan mast tih ngei ngei tur ah hei ka ngai a, chutilo chu kan kan sawrkar a reflex a, kan sawrkar kha a reflex avangin hetah hian kan Chief Minister pawhin a ngaihtuah nawn leh tha in ka hria a ni. Chutilo chu a zahthlaik tlat hei hi chu, ami dang a chu engang pawhin tiphel he mah ila, kan tawng huat thuah kai lo sela, keini kan sawrkar ve lai khan Finance ka chang ve a, Finance chauh kha changin retirement Benefit to nen khang kha awm ta ila, mimin ngaihdan tur a kha a mawilo em em mai a ni. Amaherawhchu, Education Major Department lian tham a kha mipuiin kan zuk hmuh chin atc kha kan zuk keng tel a chuvangin a dang a hi chu Co-operation hi chu lo tello pawh nisela, a dang Loan te census retirement benefit North Eastern retirement te other fish culture Treasury & Account tih te chu mipui hian a awmzia pawh an hre lo reng reng khami in a kalpui dan tur a kha chumi a hetiang hi chu a hlimthla kha zuk en hian Major Department hi chu keng tel ngei se a tha in ka hria a, kan sawrkar hlimthla mawi tak a alan tir theihna ani. Chu chu kan Chief Minister pawhin lo hre ngeise a tha in ka hria.

Tin, a Department neuh neuhah chuan han sawi tur vak pawh a awm lova, hei kan pension lakna hi chu tan kan lak a ngai hle a, Tin, atan pawh a ngai hle a, tin atan pawh hi an tang na meuh a, atitu to hi a in hnawk khawm tam lutuk a, kan sawi leh kan sawi hnu kan MLA te meuh pawh an Loan an rullo te kan han ti thin a, a lak a lak awm hauh lo hian, a thawh a thawh awa hauh lova thatchhia tih fiamathu ang deuh khan a rulhna tur pawh a lak awm hawt lo khan, keimahni sawrkar lama kan chak lohna a vang khan, kan sawrkar bawk min effect leh zel a ni. chuvang in hetah hi chuan kan pension kan han lak hi, nuthen khat chuan an service an nei chhungin tlem a lo in la khawl deuh eizawnna mumal nei deuh pawh an awm ang. Thenkhat chu pension a in nhat vo tak zet zet te pawh an awm a, MLA te ngat phei chu chutiang chu an tam ang. Khang te anih avang khan kan pension te hi chu chak leh zuala kan lak theih nan te, tin keimahni pawhin a kan sawi tawh angin MLA te phei chuan kan Legislative Secretariat a an lak theihna tur atan a, hma chak tak a kan lak a ngai hlein ka hria a ni.

Tin, State Lottery pawh hi Mizoram hausakna ber pakhat chu kan Lottery hi niin ka hria a, atam tak tak a, a za chuang in kan nei a, chuvangin kan sawrkar lai khan tlemte kan nei a, ciru ciru kan inti a, khami tch khawng atang kha chuan han tifila chuan ava.

ava nasa dawn em tin tur kha p in kan hauksakna lai ber chu a ni a. Amah rawhchu kan Finance Minister phei chu chutih lamah phei chuan a thianghlim viau ang tih pawh ka ring a, tin a beisei pawh ka boisei a, State tam tak in an duh loh heihi an ban tawh, kan kohhran pwhin tilo mai rawh u tia min nawr tawh te an ni a, niwhecola kan Revenue lakvena awm chhun a nih avangin hemi hi kan kal pui anih pawhin fimkhur takin kan kalpui angai hle in ka hria. Co-operation chung chang thuah hian n iaihtuchna kan hmanna tur thil pakhat awmain ka hria a, hei a bik takin kan Mizofed hi kan sawrkar hlimthla lann anih avang-tin: ngaihtuah chian angai hle in ka hria a. Dwayte kan siam a, kan dawr siam te hi mi engemaw zat an hawk a, an hlep te a management a, sawrkar in hlawkna kan hmuhna hi en-ila, a chau cm em a, an bungraw zawrh ang khaw dawr dang ah an zuar ve thei vek tho si a, Chuvangin heng hi chu ngaihtuah chian lehual a ngai e, tih kha kan sawi duh a ni.

Tin, kan sawi leh sawi hnu kan petrol te heta adult aration nasa lutuk tu hi chu kan onchian angai a, supply Department tih tur zawk ngo ka hre love, helziah sawrkarin kan phalna hraingin petrol lakna tur dan ang thiapin kan ti a, chumi a petrol a awm loh laiin, a kawtah Black Market in an inpe hieu hieu a, a lei theih nehal bawk a, a zahthlak renk renk love, tih ruk pawh a ni tawh love, a lang apauva Black Marketing tih a ni ringewt tawh mai a, Khatiang kha chuan dan leh thupok kenkawk hi a tih ngeihna awm tawh lo. Chuvangin accepted in a kal lawllo a, kan Mizofed lam te pawhin a, hemi kan supply concern a, kan petrol lak mimal kut a, Agency awm a hi chu thuhren nisela supply subject a kha chu ka zuk sawipui vek lo anga, a Mizofed chin tal a hi chu example awmturin leh Black Market a in cmawhpawl lo turin heihi chu kan tun a ngai khawpin ka hria a. A sawrkar hmanrua berpawh hotiang anih chuan a burithlak em mai. Kan petrol supply te hi heihi chu kan onchian a ngai hlein ka hre bawk.

Tin, keichu a pawish lam concern ah nichinhlo North Eastern Area tih ah te hian, ka sawi leh sawi hnu kan ti ri leh ang a. Kan hotute kan sawrkar hruaitu kan Minister te N.E.C. Meeting a kan kal in emaw kan ram tana sum kan chuh ah hian emaw hctah hian kan chuh chak tawk lovang tih ka hlaub thin a ni. Chuvangin he kan ram kan Economic dinhmun, kan kilkhawr bikna Communication a kan hlat bikna hengte zawnq zawnq ngaihtuah hian midang aihsian Assam aiin Nagaland aiin Manipur aiin Tripura aiin, ropossonately in special consideration tak tak pek kan phu a ni tih hi, kan sawrkar hotu tu hian an hre tawk lovang tih hi ka hlaub thin a.

An 'hre' tawk lovain ka hre thin bawk a, chu vangin hotah hi chuan a bik takin Chief Minister mawphphurhna eni zuala, plan discussion ah leh NEC ah te hetah chuan tih tak a, huaisenin, Ajunga ten an tih ngeam chin hre rengin, Mizoram tan hian k-n serusifies ngam tur a ni. Ni e ka pu in thu thu tih ringewt, an titlat silo alawm tih ban san in Mizoram mipui ngaih-pawinawhna hi tunlai kan politics anih tawh li. Mizoram

wages a economical leh a geographical nen hei hi chu kan nawr ngam tur a ni tih kha kan sawi duh bawk a ni. Awle Pu Speaker, bell i hmet tawh bawk si a, chu chu kan duh tawk mai ang a. Ka lawm e.

PU H.THANGKIMA

Pu Speaker, kan sawrkar pawh in a hriatpui Rescrve Bank of India pawhin a ahriatpui favouries small investment limited 1986 a Aizawl a rawn din ve, kan Minister te leh Civil tam tak te pawhin a pawisa an deposit na lakhs 90 lai tlanbo pui ta daih mai a kha, kan sawrkar hian engtinng a bawhzui, a bawhzui mek pawh a ni mai thei a. Bawhzui zel a tul hlein ka hria a, kha kha point khat ah chuan kan Finance Minister lo ngaihtuah atan ka han tarlang ve duh a.

Tin, NEC han tih hian Lunglei lama kan lo hriatlar ve dan ber chu Phairuang, Bumghmun kawng laih saw adi deuh mai a, mahse chupawh chu chawhma lama an sawi ang khanin a foundation cutting chu an han zo ve ruak mai a, hman zawn theih miah lohvin a ping leh hmiah mai a. Sawtah sawn engtin nge kan sawrkar hian hma lak zui zel a tum kan hre chak khawp mai a, sawlai saw tha tak chuan chhuak thei sela, Lunglei ten chuan thil tangkai tak tur a ni. Amaherawhchu tunanga ngaihsak hlawhlo thing tek ringawt saw chuan engahmah kan chhawr thei dawn lo hrim hrim mai a, chuvang chuan kan Minister hian ngaihpawimawh a neih in a hriat reng atan ka han sawi chhuak leh duh a.

Tin, NEC han tih hian kawng-laih ringawt hi em ni NEC hian a hna tur chu aw ka ti a, Sport lamah te Medicine lamah te hian hma an le ve lo om ni, kawng laih leh NEC hi ani mai a, a dang hi hmatakna hi a awm theilo em ni. Lunglei lamah chuan kanlo hriatdan chuan kawnglaik lam ngawt hi an hma ngawr ngawr niin kan hre mai a, chuvangin damdawi lam te Sport lam te pawh hi an an rawn hma ve thei lawm ni. State dangah chuan an hma in kan hre bawk si a, chulai chu min hrilhfiah thei sela a lawmawm hlein ka ring.

Tin, Langkaih leh Tuivai leih-lawn kha, kan ram tan chuan a ngaihpawimawh awm hie in ka hria a. State dang kan tlawh pawhna tura leihlawn pawimawh te an ni a, ka hriat dan a sual loh chuan Tripura State a dah a ni a Langkaih hi, amaherawhchu, vawiin ni thleng khian hmasawn na awm mieh lovin chhun zawn miyah lovin a awm ta a ni. Engtik kum nge'kan session hmasa daih tawh khan niin ka hria a, chutah pawh chuan Langkaih leihlawn chhun zawn hi, kan sawrkar kut ah NEC ah hian dah theihin a awm lawm ni tih kan sawichhuak tawh a, mahse vawiin nihi angai rengin kan la thleng chu ani mai a, chutiang bawk chuan Tuivai leihlawn te pawh Manipurin an chan ai chuan kan kutch awm zawk sela keini ahmeng mamawh leh tul zawk te kuta a awm chuan a puitlin hma pawh ka ring a, chuvangin kan Finance Minister hriatsa pawh nise kan sawi nawn leh duh a chu Tuivai leh Langkaih leihlawn dawh hi chu NEC hnena kan sawrkar kut a awm zawk turah

nawr tul hlein ka hre ve a ni.

Pakhat lehah chuan hei Office kal pawh hian State Bank veliah kan kal thin a, pensioner ten a nileng in an han nghak han hmuh khuan nutar lam han hmuh khuan nutar lam pa tar lam an lo nitawh a, an khawngaih thiak ngawt mai, chuvang chuan khutiang em em lo deuhva tihdan awlsam hi kan sawrkar hian a duang chhuak thei angem aw tih hi ka veivah hian kalo ngaihtuah ve neuh neuh thin a, chu pawh chu kan sawrkar te hriat ah ka han tarlang ve duh a ni.

Tin, ka han sawi duh belpui ber pakhat chu kan Budget pumpui ka han thlir vang vang hian mirothei thingtlang mitam zawk tan chuan bcisei tur avang hle in ka hria a, Parliament ah te an intih sak dan chuan he budget hi sewive dawn ta ila chuan, unti poor an tih ang hi ani in ka hria. Mirethei lam hawi mialio Budget niin ka hria, a chhan chu heng Horticulture ah te Sericulture ch te apawisa kan dah dan kan thlir hian Dam-dawiin lam a pawisa kan dah dan te han thlir hian 5% pawh nilo 3 % vel ani a. A mipuiin a kan mamawh leh mipui thleng phak lam thil ch hian pawisa hi a awmlo hie mai a ani. Chuvangin unti poor budget an tih thin ang kha ni chiah in ka hre mai a, avanduai thiak ngawtin ka hria. Sawhthing leh sumchang thlai kan buaipui zia te leh khwetlang kan lu hai zia te kan hria a, mahse khami lam atang khan pawisa reng reng hi a awmlo atih theih a. Tin, chuloh ah kan than theihna ber tur Horticulture ah te chuan, sawitlak pawisa hi a awm tlat lo a ni. Kan Sericulture Minister in asawi khan ka rilru a khawih khawp mai, an staff te chuan kapu awarness hi mipui hmaah kan siam ngamlo, a chhan chu scumkan neilo. A thatzia leh apawinawh zia sawiila miin an bawm dawn si a, chutah tih ngaihna kan hre leh dawn si lova, pawisa kan nei leh dawn silova, a ti a. Kha khan rilru a khawih khawpin ka hria a,

Kan hriat theuh angin Sericulture te che Second world war a an tluk chhaint der a, bul an tan lehna item kha a ni. Japan an dinchhuah lehna hmasa ber chu Sericulture a ni. Tunah pawh hian Mizoramah hiap theih tawp chhuahin Sericulture hi beit ilia, hme kan sawnna tur kawng rahbi tha ber chu a ni in ka hria. Mahse heta pawisa kan dah hi chu heti mai hi a ni, chutiang bawk in Horticulture sumchang thlai kan tih hi Mizo mipuiin a kan tangkai pui ber ani. Helam hawi hian ongrah dah sawitham pawh kan neilo. Agriculture te hi a pawimawh lo e kan tihna anilo, amaherawhchu a hnuai a tuiluang a chhak zawl leilet a dah tur chuan Power lo chuan tunah in'tin a chhip chhuan in emaw, tin Pa-chawiin emaw kan dah lovang.

Kan ramah chumi zat chu hecture a awm, ram zawl siam that tur a awm pawh ani anq. Hei hi Bulldozer pawhin laizawl in terrace pawhin siam vek mah ilo tui kan dah theih siloh chuan di hmun kan siam pung chauh tihna a ni. Chuvangin tui kan dah theih siloh chuan heng reclamationatan a pawisa tantak dah hi ram tih phulna mai mai a ni. Tlangchhip a luite lo kal irrigation hian kan rama zawl han chawmna khawp hian tui a awmlo hrim hrim surah chauh lo chuan furah pawh tiila hetiang te te chuan

Leilet ah eikhawp tumahin an than thei lovang, chuvangin ; kan budget pumpui han thlir vang veng hian, keichu ram hmasawna tur mumal awmin ka hre lova, mirethei te lam-hawi budget pawh niin ka hre bawk lova. Lal chhungkua leh a nei a te neih zelna tur budget niin ka hre ringawt mai ani. Chuvang chuan kan Budget hi a hlimawm lo ang reng hlein ka hria. Engpawhnise kan sawrkar neih chhun ten an tih theih tawk enih si chuan kan pawm angai a, chumi karah chuan khang point kan han sawi ate kha khawngaih takin kan Minister leh kan sawrkar te hian min lo hriat-sak ve turin ka han tarlang ve duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Finance Minister iko ang aw.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, vawiin kan Discussion chu a ngaih nawm hle a, keini tan pawh hei kan Member zahawm tak tak ten

thil bengvar thlak tak tak in rawn tarlang a, a lawmawm in a handam thlak hle a, diktakin oppo sition kan ni emaw Rulling lam ami kan ni emaw mipui rawngbawl tura thlan chhuah te kan ni a, kan ram leh kan hnam tana kan mawh-phurhna hi a in ang vek. Mahse k.n dinhmum qthu in kan tih tur leh kan tih theih a in anglo mai a ni. Election niah te chuan power inchuhin theih tawp kan chhuah tur ani. Mahse abakah cravv chuan kan ram tan kan hnam tan kan in finchhuah zel hi tute pawhin kan tihtur ah ngai ila tin kan Member zahawm tak pakhat in House a, kan thusawi reng reng hi thu tak ah kan la lo ang deuh a, a sawi kha he House zahawm tak a kan sawi hi chu tihpuitlin turin sawrkar pawhin theih tawp kan chhuah chho a ni.

Tin, a result hi chawp leh chilh a hmuh theih loh te a awm lo thei lova, Administration lamah te leh a Financial lamah huniduh tawk a awm lo thei lova, kan Member zahawm tak te pawhin min lo hriat-pui ka duh a. Tin, hemi kan Demand chung changah hian a proportionate lo lutuk e tih khan kan Member zahawm tak pakhat in a rawn sawi a, hemi kan Demand a, kan han tarlan hi kan hnuai ami vek ani lemlova, kha kan Chief Minister zahawm tak chanvo ah te pawh khan, Assembly mamawhna te pawh kha a tel a, Governor Secretariat mamawhna te khang kha a hmang tu tur chu Assembly Secretariat leh Governor lam dain kha an ni a. Mahse an ni khan helaiah Demand an tih theih loh avangin an aiawhin kan Chief Minister zahawm tak mawhphurhna ah Assembly a dah a ni mai a. Tin, Minister te chanvo hi a proportionate theilo hrim hrim a, kan member zahawm tak pakhat in supply chung chang an sawi te kha kum khatah buhfai ringawt pawh quintal nuai 10 deuh thaw kan la lut a khang eiral tur ringawt te pawh kha tam tak a ni a. Khatiang khan a hlawm khan a kil hlawk a, tin PHE ah Lunglei water supply a kan mamawh te kha in hria a, Serchhip Project ah ringawt khian nuai 800/- chuang Kolosib an nuai 700/- chuang Khati khan a hlawm a kal anih avang

khan, a Minister chan tam leh tam lohah khan / thliar theih tak tak lo a ni.

Tin, Education te pawh Staff Oriented ani a, mihring an tam a, a tam ber chu hlawh a nilo thei lova, tin kan member thenkhat ten hnan niah 100 % Christian tih kha an sawi lang a, Mizo hi 100 % Christian kan ni miah lova. Tunah chuan Juda solkhaw vuantu te pawh engemaw zat kan awm a, khing Baktrawng ah te khian Pathian lehhabu a in nget miah lo an tam mai a, tin chhan chhuahna khawpui ah te pawh Pathian lehhabu hmang miah lo eng emaw zat an awm a ni. Gospel Centenary kan lawm lai khan sap pakhat rawn chhim ve chuan kum 100 chhunga Kristian 100 % in in tih theih chuan kum 100 dang ah chuan 100 % Christian lo inva nei thei mai awm ve ati an ti a, chu chuan thil pakhat min hriet chhuh tir zawk a, KualaLumpur Air Port ah thlawhna kan ngeh laiin London University a Professor pakhat chuan Australiaranah Lecturer turin ka kal dawn ani ati a, sap remah chuan Kristian tam tak an beidawng tawh a, ati tlat a, knang kha thil awm ve thei a ni a.

Kan Member zahawm tak ten in sawi ang khan duh thusamin kan sawrkar kan kal lo tih a chiang a, keini pawhin kan admit a duhthu chu a samlo a ni, mahse hmannya ka sawi ang khan transitional period a awm kan ni a, inzir chho mek zel kan ni a, a hnam ang pawhin kum 100 lek a upa kan ni han ngaihungs vang vang mah ula, nimai teh se ti thei hnam kha kan ni a, chuvang chuan kan hnam ala naupang a, engemaw chenah hriat thiam ngai lai a awm lo theilo.

Tin, Co-operative lamah han tan ila, kan Member zahawm tak tak ten Co-operative pawmawh zia in han tarlanga lawmawm kati a, Pu Nehrua kan Prime Minister hmasa ber khan my out look is to converge India Co-operative movement ati hial a ni. Pu Ghandhi a pawh khan there is sweetness in Co-operation it is equal to other ati a, a mawi khawp mai. Mizoram Co-operative movement a kan mamawh a, ka hriat chu Education ami, a thlarau chan, a thlarau tu kan la chang tawk lo cm cm in ka hria a, Co-operative movement ah hian kum 34 lai ka inhnam hnawih ve tawh a, Co-operative movement a fil-na fo chu a chhungah vested interest an awmin leh sawrkar a inrawlhin chumi pathum chu Co-operative movement ah hian hmelman lian tak tak an ni. Co-operative ah vested interest an awm a vangin sawrkar a inrawlh lo thei lova, sawrkar a inrawlh chuan sawrkar chu Democracy ramah chuan party sawrkarna alo ni bawk si a, knang avang khan Co-operative hi a fail a, chumit siam tha tur chuan sawrkar in Education lamah hma chakzawkin lak a tum a, Nov. 15th 1990 Khan Seminar kan buat saih a, Co-operative lama tuimi te tan hming ah Economic Self sufficiency to Co-operation k'm ti a, arawn chhim ate pawlin an tangkei pui hle in kan hrie a, tichuan Mizoramah Farming Co-operative khaw 84 chuan ah kan din a, heng farming Society te hi dek chhuak tur leh a thawk chhuak tur leh a marketting a mawh phurtu tur kha an ni a, tichuan state levelah Agriculture marketing a mawhpnurtu te nena in kungkaih a, hma la turin Village level a, enckim mawh-phurhna la tur a tih an ni a,

Tin, chubakah chuan Model

Village siam ila kan ti a, Aizawl bialah khaw pahnih te reuh te te, Aizawl pakhat Lunglei ah pakhat Chhimtuipui ah pakhat chuan avaiin pathum. Chumi a kan tum chu sawrkar in kawng te hriselna te Electricit te tui te kan mawphurh tur a ni, mahse an mahni kein an ding thei tur ani. An mamawh chawk luh nan chuan, an mahni khua atangin engemaw zat tal an thawk chauak tur ani. An mahni ke in an ding thei tur ani tih kha kan tum a ni a. Bombay ah NABARD hotute pawh kan zuk dawr a, an ni pawh an tawngkam a tha em em a, pawisa hi inhman tangkai theih phawt chuan in duh zat zat kan pe thei ang che u an ti hial a ni. Mahse nichina ka sawi tak ang khan, a thlarau hi kan la chang tak tak lova, chu chuan harsatna min siama, tin kan Member zahawm tak pakhatin ICD chung chang arawn sawi a, integrated Co-operative Development Programme tih ani a, heta tan hian Aizawl District leh Chhimtuipui District chauh thlian ala ni rih a, Lunglei covered turin tunah hian kan nawr mek a, Aizawl District a an sanction chu nuai 359.31 a ni a. Chhimtuipui atan nuai 170.7 ani a, avaiin Mizoram tan nuai 527.48 chuta kan hmuh tawh chu Aizawl atan nuai 303.910 Chhimtuipui tan nuai 143, singku sangriat leh zanga, hei hi kan buipui mek a, beneficiary tur te kan thlang mek a ni.

Tin, District wise a pawisa hman dan hi a tha tawk lo e, amaherawhchu Area ah chuan emaw List Development Area ah chuan priority pek tur a ni e, tih kha sawrkar pawhin kan ngaihdan ni a, a hnufual apiangin ngaihsak hlawh hmasa se, rethei apiang in ngaihsak hlawh hmasa se kan ti a, hei hi a theih ang chen chen chuan kalpui kan tum a ni. Tin, Coepporative Development a officer te hian an tlin ve chinah chuan heng state level Co-opperative Society a hnate hi chelh nise tih ani a, hei engemaw chenah a theih ang chen chenah chuan kan ti a, mahse khawi maw lai laiah tih theih lohna lai a awm thin a, engpawh nise kan Member zahawm tak ten in rawn rawt ang khan kan lo enawn leh anga helai chu. Tin, Cooperative Bench chung changah an expenditure asang lutuk a ni e, enge an mahni in Motor neih kher ngai, State Bank te pawhin an hire mai alawm tih pawh kha kan lo enzui anga. A enge economical zawk ang, an efficiancy khawih silovin.

Tin, Milk Prossesing leh markeetting chung changah ram chang kangah te chuan an hmang tangkai em em a, keipawh Co-operative movement zir hian khawchhak ram paruk lai ka tlawh a, Japan ram thlengin, khaw thlang ram paruk lai ka zuk tlawh bawk a, America ram thlengin, mahse mi tih ang em chuan kan la ti thei lova. Tana mulco tih hian khani kawng ah hian hma ala la mek a, hei hi Pilot Project anga kan tih ani a, hmanni Siphpir ka han kalin, kan zawt vela khilai Bawngkhnute thartu te an lo tangkai pui hle tih min hrilh a. Tunhma an harsatna ang kha tunah chuan an nei tawh lo tih thu te pawh min hrilh a alawmawm khawp mai.

Tin, Mizofed chung changah ken member zahawm tak te sawi kha a dik a, a hmingah pawh consumer marketing tih ani a. Hemi Mizofed in a atum lian ber pakhat chu Service ani, chuvang chuan midangte

zawrh ang tho tih pawh kha a dik ang. Mahse market control tur kan tih ani. A pawimawh ber chu, kan han kalin sawt vela Bawngnute thar tute an lo tangkhupi hle tih min lo hrilh a, tunhma a an harsatna ang kie tunah chuan an nei tawh lo tih min hrilh a a lawmawm khawp mai. Tin, Mizofed chung changah kan member zahawm tak te sawi kha a dik a, a hmingeh pawh consumer and marketing. tih ani a, hemi Mizofed ina a tum lian ber pakhat chu Service a ni chuvang chuan midangte zawrh ang thô tih pawh kha a dik ang, mahse market control nana kan tih a ni, A pawimawh ber zawk a chu a service lai te kha a ni, tunhma khan keipawh ka tel ve thin a, Mizofed rate thui takin Bazar rate reng reng saw an thil neih ang ah sawn a control tlat a kha Khan mipui service atan a tangkai shah.

Tin, AGultaration of control chung chang kha chu kan lo enzui anga khawi lai a kal dik lo nge tih. Tin, Planning chung chang hi keim mimai tlem kan tarlang duh lawk a, tunhma khan kum 20 i mi ramah kan awm a, hnam dangte zingah sap chi hrang hrang te kan hrawn kheng laia ka ngaihtuahna ang kha Mizo fate chu ong-vang mahin thluak kan nei tlem bik hian ka hre lova, MLA kan nih hmasak ber 1972 khan ramah mito entawn tlak turin kum engtik nge in chher nan tul ang aw, ka hisap dan chuan kum 70 vel ngai in ka hria a, kumthum kalta k an Dr Manmohan Singh Union Finance Minister lo kal tumin kan leiharin memorundam te kan thch lut a, kan in then dawn chuan.

Hei le Mizoram ini kan mamawh India sawrkar kan han dil che u a, kan basic infrastructure siamma tur hian tanpui kan ngaihna lai a min han tanpui ula, 'I can assuring that within the next 49 years coming in proposed of the population Mizoram will attain the highest standard of living' ka ti a, thenkhat in engtingo kum 49 thleng i tih 50 i tih mai lova an tia kha kum 70 ka hisap atanga kum 49 ka tihna kha a nia, ka hisap denah chuan tun atanga kum 46 chhung hian chawhruual in India tamoh changkang ber kan ni thei tlat hian ka hria a, huen deuh khan V.S. Consul General Calcutta mi Mr. Hugh leh a nu pui an lo zina, kan Chief Minister zahawm tak a awm loh avangin ka office ah an lo leng a hei in thenawm state te kan tlawh kuala a, engtinngi heti em em a hma in sawn chik bik le ati a, kci chuan Mizote hi easy to linc but to drive min ti a, hotuten kan zir a, chuvang nge ni kan progress chak ka ti a, hmanni ka sawi ang khan kan future hi hemi House Member zahawm tak tak te kutah hian a innghat a ni, keimahni that leh that loh athu in, kan ram hi a thang chakin a thang chaklo dawn a ni tih hi thil chiang tak a ni. Tamtak chuan kan hria anga, hei khawvel zirna a thang chak em em a, mithiam te chhut dan phei chuan kum 40 kum 50 kalta chhunga mihring zirna han than chakzia kha a hma kum 4000 chhunga than ai khan a thang chak zawk a ni an tia, chuti khawp chuan mihring zirna hi tunlai hian a thang chaka, tin 19 Century kha century of Europe progres a ti a, 20 Century kha century of America an ti a, 25 century hi Asia a ni dawn e an ti a, tunah hian a ni tan tawh moka, khelai karah khan keini Mizote pawh hian mi rilru umpha hian ngaihtuahna kan hmang ve tur nijin ka hria

Nov. 1996 ni 27,28, Khan Seminar kan buatsaiha sawrkar in a hmingah Towards Economic Self sufficiency kan tia, Khan-tih laia kan MLA zahawm tak te pawh kan sawm kim vek a, mahse ria loh ang takin lo kal an tiem hle a, pawi ka ti tak zet a, kan ram hi in to delh thei kan ni hian ka hre tlata kan ram in a kan mamawh zawng zawng hi kan ram in kan tichhuak thei ang tiina a ni lo, kan mamawh zawng zawng kan rama kan tih chhuah thil chu kan tichhuak tur a ni, kan tih chhuah theih loh ramdang atanga kan chawk luh ngai erawh chu kan ram atangin kan hrakh chhuak ve tur a ni, chumi lei nan chuan India Constitution in a ruahman angin kan hmuu tur chu kan hmu tho ang, khutilai Delhi tianga kapu khawngain takin kan tih chhung chuan kan hnam hi hnam zahawm kan ni ngai reng reng lovang tih hi ka chiang a, tin kan member zahawm takin hmenni leh vawiin niah midang pawh khan in an rawn sawi a, kum engemaw zat chu tuna kan sawrkar hien kan priority No.1 ah chuan Agriculture sector kan ti a, pahnihna ah Power kan ti a, 3-na ah communication tin tuna kan sawrkarine kan tum dan hrim hrim chuan kan ram chhunga mitin hi mahni ke in ding thei se kan tia ni. Economically in mitinin mahni chenna tur in neise mitin tui tur hnianghnar tawk nei se, mitinin hriselna lama enkawlna dawng tha se, mitinin zirna dawng tha se, mi zawng zavngin ong dawng tha se, Khawtin Motor kawngin pawhse kan tia,

Chutiang objective nei taka tunah hian hma la mek kan ni, tin tunhnaiah kan Priminister in India rama Chief Minister zawng zawng ko khawmin priority pasarih a rawn tarlana, hmanni ke speech ah khan kan tarlana, chuvang chuan India sawrkar tih angin keini pawhin Health Education workers, pathum pasarih zinga pathum tal kan ti a, hemi pathum hi kan ram tan chuan pawi-mawh ber berah kan ngai a, mihring tan engnge pawimawh ber ti ila tute pawhin hriselna tha kan ti vek in ka ring a, hriselna tha nei tur chuan mihring ding chhuak tur chuan Education kan mamawha, tui tello chuan kan nung thei bawk lova, pasarih zingah khan hemi pathumah hian emphasis phuah ila kan tia, chuvang ania tuna kan plan Budget allocation ah pawh hmanni-a ka rawn tarlan ang khan hengah hian piwisa kan ruahman tam bik, tin State Hospital chung chang kan member zahawm tak ten in rawn tarlana 1975 a Mizoram a land of promise tih ka ziah chhior kha chuan inhria anga, State Hospital pawimawh zia khatah khan ka ziak a, kan Member zahawm tak tek ten, a pawimawhzia mi han hriatpui hi lawmawm ka ti takzet a ni. Tin, Employment chung chang ah hmanni ah pawh kan sawi tawh a, tunah Employment kan tih hian educated Unemployed ani lo thei lova, Nov. 26,27 1992 khan lekhka thiam hna thawk tur neillo mi 600 rual tan seminar cum workshop kan buatsaih, Vanapa Hall ah kan buatsaih a thupui atan chuan employment for the Educated unemployed kan tia, kan hlawkpui hlein kan hria a, hmanni ke sawi ang khan kan lekhka thiamte hian Mizoram chhunga sawrkar hna ringawt an beisei anih chuan kan ramhi ramnuamlo derah kan la siam ang tih chu thil chiang let der a ni.

Khatiang tihve theih tur khan tunah hian kawng kan dap mek a, kan hlawhtlin ngei pawh ka beisei.

Tin, sawrkar thil hi kan zahlo lutuk tih kan Member pekhat khan a sawi a, hei hi e dikna lai tak a awm a, nichina ka sawi tak ang khan sawrkar lam tam tak hian neitu nihne rilru pu ren rawn hi kan le tamlo em ani, chu chu kan hnam naupan vangah puh leh mai ila, zawi zawiin kan zir chho zel a, lma kan sawn zela, kan la tichho chek ang, Tin sawrkarhathawk Loan tih kha a som ci a chung changah hian hei chu Department dang pawh kan lo hrilh anga. Mi thingtianga an awm vang hrim hrim avenga khatiang an hmulo anih chuan a diklo hrim hrim a, chuveng in inang tiang veke entur niin ka hria a, tin sawrkarhathawk Loan atan hian, pawisa tam tak han dah dawn ila, thil dang khan a tuar lo thei lova, chungta aveng chuan keimahni budget bakah HUDCO atang hian Loan la ila sawrkar in a interest hi subsidies ila, a Loances khan sawrkar a HBA alak ang chiah khan a rate po se kan ti a, chutiang chuan tunah engemaw zat kan ti tawh a, tih leh tur an em nilo em tih kha tunah kan ngaihtuah mok a, tin chutiang bawkin Transport Vehicles leina pawh kha chutiang a Bank a pawisa awmlo tih thin hi a chhan pakhat chu nichina kan Member zahawm tak ten in rawn sawi ang khan, hard cash a e chhuak hi atam em em mai a, hei hi chu hnam dang chone an nilo, keimahni Mizo zingah pawh phailama sundawn, tam tak hian Draft a ken aichuan Ward cash in an Kong a, chuvangin circulation kha helaiah a chak tawk lova, Bank ah pawisa a awm lo leh thin a, hei hi Reserve Bank ah vawitam tak kan ziak tawh a, kan Chief Minister zahawm tak pawh in a ziak tawh a, chhanna te pawh kan hmu a, hmanah July thla a kan Session ah khan ka sawi tawh a, a chhan en sawi pakhat chu, India rama hemi Note an chhutna hi an duh khawp tawh lova, chuvangin Printing Press hi a hranpa a din an tum an ti a, hmanah kha chuan Khung Korea ramah te Canada ah te khan en dintir a, Khatiang khan an tihtawh lova, chu chu Press unit thar te din hunah chuan hemi hi a ziawm kan beisei e an ti a, mahise a theih ang tawk tawk chuan an phuruk chhoh zel chu an tum a ni.

Tin Aizawl Additional Treasury  
(Deputy Speaker : A tihpun dan kawng a kha kan nawr ta emaw ) Pu Speaker, chutiang, specific a fuata a awm chuang lo, hei tunah pawh hian RDI in a kan Chief Minister an thawnna hnuhnung berah pawh, a chutiang chuan kan rawn thawn ange an ti a, an theih ang kia an rawn sawi mai a, ni. Chutiang khatiang tih a awm chuanglo.

Tin, Aizawl Treasury hi a heavy lutuk e kan ti a, hman atang khan Rescrve Treasury hawn kan tuma a, mahse Rescrve Bank of India phalna e ngai a, chulaiah chuan, tunah chuan clearance list kenla tithei lova, beisei awm tak erawh chuan tunah hian kan awm mek Hnahthial tih erawh kha chu Sub-Divisional Office aia hnihamah hian Sub-treasury hi an hawng lova, tunah chuan til theih aia ni rih lo.

Tin, Champhai lam pawisa harsatna an tih te pawh kha haanniah ka tat lang tawh a, Khatiang restriction kan siamna chhan hi opening Deficit kha 53.32 ani a, chuveng chuan kan budget a pawisa ang khan hman hi chuan enqtikawng mahin a daih theilo reng renz a.

chuvangin a pek chhuahna lamah khan kan hrek ringawt rih a, nichina kan sawi tak ang khan hemi kan closing deficit hniam theihna tur a, hma kan lakna atang khan thui takin hei hi a chhawk zang khai theiin kan ring a ni.

Tin, Department thenkhat khat ah pawisa tam tak an kawl a tih example engemaw zat sawi tur a awm tawh a, surprise check te pawh kan ti zeuh zeuh a, tin khawimaw lai chuan loh theih lohna lai te a awm ve a, sawrkar dan chuan pawisa mamawh zat chauh lak chhuah tur tih a ni a, mahse keiniah chuan thingtlang a thawk chhuak tur te kha chawp leh chilhin alo thawn theih lem lova, khang khan harsatna min siam thin a, mahse heliaih keini pawh a khat tawkin kan check zeuh zeuh a, tin professional chung changah chuan he House zahawm tak hian dan a a passed tawh a, khatiang thlap a kal kha kan ni, tin financial control chung changah In lei a then chu a dik lo lutuk ani lawm ni tih member zahawm takin a rawn sawi a kia, sawrkarin dan ken nei a, in kan lei dawn reng reng hian, tender kan tia min an han chhanga chutah Purchase Board kan nei a. Chief Secretary Chairmanship na hnuiah khatiang tih kha a ni a, tin Negotiation tih pawh a ni.

Tin, war Veteran pension tih chuhg chang kha a dik a, vawin thlenca kan la pek chhuah theih lohna chhan chu, a mihring engemaw zat identified tewh mah ila, a den ah khan dunthusam lohna a la awm hrot a, Home ka chan lai khan tidanglam leh ila kan ti a, chu chu kan la tidanglam lova, Khalaiah khan restriction kha lift tha in ka hria a, chumi te vang chu a ni. Tin, hetiang War Veteran hi state dangte pawh hian an tive nuala, kan hriat chianah chuan India ramah hmun sawmparuk ah an ti a, Andra Pradesh chuan thlatin 100 ati a, Biharin 100 ati a, Delhi in 150 Gujarat in 525 ati a, Haryana in 200 Himachal-pradesh in 100 Karnataka 300 Madhya Pradesh 75 Maharashtra 300 Orissa 100 Punjab 150 Sikkim 100 Tamil Nadu 150 U.P. 250 Pondichery 300 khatiang khan state to state khan an tih awm an tihchin kha an ti ve mai a ni.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, an siam ang khan an ban hnuia sawrkar knathawk lo emaw sawtkara pension dany ncilo te chauh kha thlatin Rs 200 pe tur anga tih tluk tawh a kha tih danglam tumna a awm tihna em ni, mi state ten chutiang chuan an tive cm, tive an awm reng em ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, entir nan September ni 1 kha a effective date a kan tih a ni a, Indopui tawpna kha September 1. 1945 ani a, kalo ncaihdan chuan Indo tawp hma a tang reng reng kha chuan an hmu tur ani tih ncaihdan kha ka nei a, mahse Department lem khan thlaruk tal an lo tang hman tur a ni tih kha a awm leh a, tin kum khat a pawisa chuti zat lalut chuan

an hmu thei loving tih dan a awm a, chu chu sawrkar atanga pawisa lalut an nih kher si loh chuan engah nge khami Restriction kha dah a ngaih engzat pawh pawisa lalut se War Veteran kan neih phawt chuan sawrkar atanga pension emaw pay emaw hmuh an nih loh chuan engvanga hmulo nge an nih tih kha ngaihdan ka nei a, keima mimal ngaihdan leh Department lam ngaihdan kha (Pu F.Malsawm : Ex-service te hi chu i ngai thiam ang u kan ti tawh a, naktuka sawi tur a ka lo tih avang khan vawiin khan ka sawi lova, min chhan nghal tak law lawah chuah heng hi chu tun atanga kum 5,10 ah hi chuan atam ber hi leilung dan in an kum a upa tawh a, kum 70 chuang te an ni a, mual liam mai tawh tur te an ni tawh a, I tihsak vek ang u hei hi chawimawina leh zahna leh an mahni ngaihsan na entirna chauh ani. Chu chu tunah hian kanlo ngaihtuah ang kan lo enzui thei ang I ti mai thei lawm ni kan ti deuh a ni ) Indopui laia Sipai tang hma reng reng kha chu nikum September ni 1 kum 61 aiin a naupan theih loh reng reng,, chuvangin zawi zawiin kan tem tial tial a, keini pawh engchennge kanla daih ang hriat loh. Pu Speaker, kei chuan kala loving, sipai pension kani a, MLA pension ka hmu leh dawn bawk si a.

Tin, hmana judicial scam tih chung changah khan sawrkarin dan fumfe takin tunah hian kan buaipui mek a. Tin, economy measure tih chung changah furniture kan leidan te hi a awm lova. Peon leh LDC, UDC tih ang te pawh officer ang kan hmang tih hi chi keini lam pang pawhin kan lo en anga. Status ang zel khan Authorised fumfe tak siam ila, a that ka ring.

Tin, Watts dog shale tih chung chang kha sconsultative Committee ah kan sawi tawh a, kha kha chu a ngaihtuah mek a ni a, tunah hian.

Tin, favarast small investment chungchangah khan Depositor Association hoin representative an ti a an mahni Law Secretary Local Remembershal kha court a take up turin Authority kan pe tawh a, tin Surabi Bank Madrass ami saw mi 34 cheng nuai 9 singkua 719 Deposit tute chu Madras High Court ah khin an ni a, Police in 5.9.91 khan an employee te pawh an man tih report kan dawng a.

Tin, NEC chung chang kha Pu Speaker, kan belh chhah leh lawk ang a, tuna NEC atana kan Project in a kan hmuh chu Farmedical Training Institute Fellowship and Short term Training leh Computer Training Sports & Youth Services integrated Fisheries Development, tin, Lunglei, Lawngtlai K.V. 132 line. Tin, tunah hian kawng paruk 5<sup>th</sup> Hydel Project Ramrilui leh Tuilak hemi pathum hi NEC fund atanga tih ani bawk.

Nimin lama kan Member zahawm tak Pu Lalkhama sawi culture kan tih lai a sawi Pi leh Pu nunze mawi tak kan chhawm hi kan Culture dik tak a ni tih kha, a dik ka ti khawp mai a, kum 34 kalta a, kan rama awm thin Commissioner Officer pakhat Mizo chin chang inti hre deuh chuan Mizo hi in nunzia a mawi teh lul nen in Kristian hian ti chhia che u anih hi ati ve tlat mai a, mak kati khawp mai a,

Khatih laj kha chuan, mehse chu chu nangmahni in n̄gaihdan  
lo siam ve mai ula.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, Western chung chang thu  
kha khawngaih takin min han clarified teh se a.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, chumi chung chang chu  
tunah hian dan fumfe takin kan duang nek a. Pu Speaker, win-up  
na hun tha tak min pek avangin  
i hnенah lawmthu ka han sawi duh a, ka Demand No- 9-na Art  
& Fiscal services chungnuai 29. Demand No-10 Treasury &  
Accounts Administration cheng nuai 228 leh singn̄ga. Demand  
No.20 Department Benefit cheng nuai 95/- Demand No. 21 State  
Lottery nuai 26. Demand No. 42. Coopperation nuai 257 leh  
singli. Demand No. 44-na North Easterh Area nuai 1046/-  
Demand No 52 Census Survey and Statistic nuai 153 leh sing  
khat. Demand No.55 Loan to Government Servant nuai 600 a  
vaiin nuai 330 leh sangthum zanga sawmn̄ga pakhat hi he House  
zahawn tak hian min pass pui turin ka han n̄en e.

S P E A K E R : Pu J.Lalsangzuala'n Demand No.  
9,10,20,21,42,44,52,55 House a  
pass a rawn dil a, a pawisa hi  
avaiin nuai 3351/-ani a, pass  
in remti tih tur ani a. remtilovin remtilo tih tur  
ani ang. Pass remti in remti tirawh ule, remtilovin remtilo  
tirawh ule, remtilo an awm lo a, lungrual takin Pu J.Lalsang-  
zuala Demand pa 8.te hi passed a ni e.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, ka lawm e.  
MINISTER

S P E A K E R : Kan bang anga naktukah dar 10:30  
ah kan tan leh ang.